CHEVROLET

Infotainment-Handbuch

Inhalt

MyLink, textbasiert 5
Audioanlage 63
MyLink, symbolbasiert mit oder ohne Navigation 131

MyLink, textbasiert

Einführung 6
Radio 19
Externe Geräte 28
Mobiltelefon 51
Stichwortverzeichnis 62

Einführung

Allgemeine Informationen 6
Diebstahlschutz 6
Bedienelementeübersicht 7
Bedienung 8
Personalisierung 13

Allgemeine Informationen

Das Infotainment System bietet Ihnen Informationen und Unterhaltung auf dem neuesten Stand der Technik.

Für System- oder Software-Updates und Upgrades wenden Sie sich an Ihren Händler.

Im Radio können über die Radiosendertasten **[1–5]** ganz einfach bis zu 35 FM- oder AM-Radiosender auf sieben Seiten gespeichert werden.

Das Infotainment System kann ein USB-Speichergerät oder iPod/ iPhone abspielen.

Die Bluetooth-Verbindung zum Mobiltelefon ermöglicht Telefonate mit Freisprechfunktion sowie das Abspielen von Musik vom Mobiltelefon.

Darüber hinaus können tragbare Musik-Player an den AUX-Audioeingang angeschlossen werden, um die erstklassige Klangqualität des Infotainment Systems voll auszunutzen.

- Das Kapitel „Übersicht“ enthält eine einfache Übersicht über die Funktionen des Infotainment Systems und eine Zusammenfassung aller Bedienelemente.
- Im Abschnitt „Bedienung“ wird die grundlegende Steuerung des Infotainment Systems erklärt.

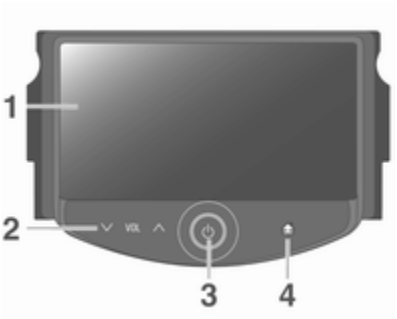
Diebstahlschutz

Das Infotainment System ist mit einem elektronischen Sicherheitssystem zur Diebstahlabschreckung ausgestattet.

Das Infotainment System funktioniert nur in dem Fahrzeug, in dem es zuerst installiert wurde, aber in keinem anderen Fahrzeug.

Bedienelementeübersicht

MyLink, textbasiert



Bauart 1: FM/AM + USB/iPod + AUX + Bluetooth + Bild + Film + Smartphone-Verbindung

Bauart 2: FM/AM + RDS + USB/iPod + AUX + Bluetooth + Bild + Film + Smartphone-Verbindung

Hinweis
Die Smartphone-Verbindungsfunktion wird nicht in allen Regionen unterstützt.

1. Anzeige

   Display zur Anzeige von Wiedergabe-/Empfangs-/Menüstatus und Informationen.

2. Tasten ∧ **VOL** ∨ (Lautstärke)

   Zum Erhöhen der Lautstärke auf ∧ drücken.

   Zum Verringern der Lautstärke auf ∨ drücken.

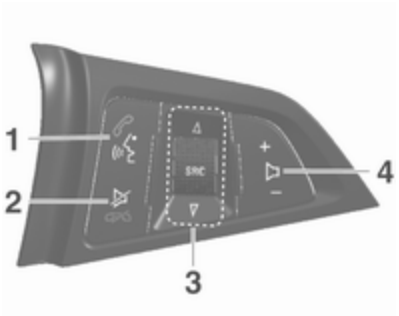
3. Taste ⏻ (Ein/Aus)

   Diese Taste gedrückt halten, um das Gerät ein-/auszuschalten.

4. Taste ⌂ (Hauptbildschirm)

   Diese Taste drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.

Lenkradfernbedienung



1. Taste ✆/🎤 (Anrufen)
   - Wenn kein Bluetooth-Gerät mit dem Infotainment System verbunden ist: Bluetooth-Verbindung herstellen.
   - Wenn ein Bluetooth-Gerät mit dem Infotainment System verbunden ist: Taste drücken, um den Anruf entgegenzunehmen oder den Wahlwiederholungsmodus aufzurufen.

     Unterstützt das verbundene Telefon Spracherkennung, Taste

gedrückt halten, um die Spracherkennung des Telefons zu aktivieren.

2. Taste ✉/☎ (Stummschaltung/ Auflegen)

   Diese Taste während der Musikwiedergabe drücken, um die Stummschaltung ein- und auszuschalten.

   Diese Taste drücken, um eingehende Anrufe abzuweisen oder einen aktuellen Anruf oder den Sprachsteuerungsmodus des Mobiltelefons zu beenden.

3. SRC-Taste

   Diese Taste drücken, um die Wiedergabequelle zu ändern.

   Taste ▲/▼ (Suchen)

   - Drücken im FM-/AM-Modus: Der vorhergehende oder nächste gespeicherte Sender wird eingestellt.
   - Drücken im MP3-/USB-Modus: Die vorhergehende oder nächste Datei wird abgespielt.
   - Drücken im iPod-/iPhone-Modus: Der vorherige oder nächste Titel wird abgespielt.
   - Drücken im Bluetooth-Musikmodus: Der vorherige oder nächste Titel wird abgespielt.
   - Gedrückt halten im FM-/AM-Modus: Schnelles Durchblättern der Sender, solange die Taste gedrückt wird. Nach dem Loslassen wird automatisch nach einem empfangbaren Sender gesucht.
   - Gedrückt halten im MP3-, USB-, iPod-/iPhone-Modus: Schnelles Scannen vor oder zurück, solange die Taste gedrückt wird. Nach dem Loslassen wird die normale Wiedergabe fortgesetzt.

4. Tasten + ▷ – (Lautstärke)

   Zum Erhöhen der Lautstärke auf + drücken.

   Zum Verringern der Lautstärke auf - drücken.

Bedienung

Ein-/Ausschalten des Systems

- ⏻ im Bedienfeld gedrückt halten, um das Gerät einzuschalten. Die zuletzt verwendete Audio- oder Filmdatei wird ausgeführt.
- ⏻ im Bedienfeld gedrückt halten, um das Gerät auszuschalten. Auf dem Bildschirm werden Uhrzeit, Datum und Temperatur angezeigt.

Hinweis
Die Temperatur wird angezeigt, wenn der Zündschalter (Zündschlüssel) auf ON (EIN) steht.

Automatisches An- und Ausschalten

Wenn der Zündschalter (Zündschlüssel) auf ACC oder ON steht, wird das Infotainment System automatisch eingeschaltet.

Wenn der Zündschalter (Zündschlüssel) auf OFF gedreht ist und die Fahrzeugtür geöffnet wird, wird das Infotainment System automatisch ausgeschaltet.

Hinweis

Durch Gedrückthalten von ⏻ im Bedienfeld, während der Zündschalter (Zündschlüssel) auf OFF (AUS) steht, wird das Infotainment System eingeschaltet. Das Infotainment System wird nach 10 Minuten automatisch wieder ausgeschaltet.

Lautstärkeregelung

Auf ∧ **VOL** ∨ im Bedienfeld drücken, um die Lautstärke einzustellen. Die aktuell eingestellte Lautstärke wird angezeigt.

- Auf + ▷ – auf der Lenkradfernbedienung drücken, um die Lautstärke einzustellen.
- Beim Einschalten des Infotainment Systems wird die zuletzt gewählte Lautstärke eingestellt (sofern diese nicht die zulässige Lautstärke beim Einschalten überschreitet).
- Liegt die Lautstärke beim Einschalten des Infotainment Systems über der maximalen Anfangslautstärke, wird das System automatisch auf die maximale Anfangslautstärke zurückgestellt.

STUMMSCHALTUNG

Auf ∧ **VOL** ∨ im Bedienfeld drücken und danach auf 🔇, um die Stummschaltfunktion ein- und auszuschalten.

Automatische Lautstärkeregelung

Nachdem die geschwindigkeitsabhängige Lautstärkeregelung konfiguriert und aktiviert wurde, wird die Lautstärke abhängig von der Fahrzeuggeschwindigkeit automatisch angepasst, um Reifen- und Motorgeräusche zu kompensieren.

1. Auf ⌂ im Bedienfeld drücken.

2. Auf **settings (Systemeinstellungen)** > **radio settings (Radioeinstellungen)** > **auto volume (Automatische Lautstärkeregelung)** drücken.

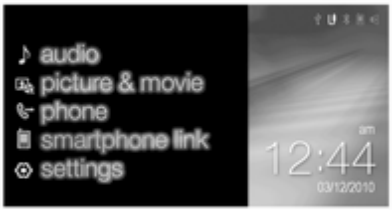
(Nur Typ-1-Modell)

(Nur Typ-2-Modell)

3. Durch Drücken auf < oder > **Off/ Low/Medium/High (Aus/Niedrig/ Mittel/Hoch)** einstellen.

Verwendung des Hauptmenüs

1. Auf ⌂ im Bedienfeld drücken.



2. Auf das gewünschte Menü drücken.
   - Auf **audio (Audio)** drücken und FM/AM, USB/iPod/Bluetooth-Musikwiedergabe oder Klangwiedergabe von Hilfsgerät (AUX) auswählen.
   - Auf **picture & movie (Bilder + Filme)** drücken, um Bilder, Filme oder Video über den AUX-Eingang anzusehen.

- Auf **phone (Telefon)** drücken, um Telefonfunktionen zu aktivieren (falls angeschlossen).
- Auf **smartphone link (Smartphone-Verbindung)** drücken, um eine Anwendung über ein angeschlossenes Smartphone zu aktivieren. Diese Funktion wird nicht in allen Regionen unterstützt. In den verschiedenen Regionen werden unterschiedliche Anwendungen unterstützt.
- Auf **settings (Systemeinstellungen)** drücken, um das Systemkonfigurationsmenü aufzurufen.

Funktion auswählen

Audio

1. Auf ⌂ im Bedienfeld drücken.
2. Im Hauptmenü auf **audio (Audio)** drücken.

   Auf dem Bildschirm auf **Source (Quelle)** ▼ drücken.

(Nur Typ-1-Modell)

(Nur Typ-2-Modell)

- Auf **AM** drücken, um AM-Radio auszuwählen.
- Auf **FM** drücken, um FM-Radio auszuwählen.
- Auf **DAB** drücken, um DAB-Radio auszuwählen (nur Typ-2-Modell).
- Auf **USB** drücken, um USB auszuwählen.
- Auf **iPod** drücken, um den iPod/das iPhone auszuwählen.
- Auf **AUX** drücken, um den AUX-Audioeingang auszuwählen.
- Auf **Bluetooth** drücken, um Bluetooth-Musik abzuspielen.

Hinweis

Drücken Sie auf ⮌, um zum Hauptmenü zurückzukehren.

Wenn die Wiedergabequelle (USB/iPod/AUX/Bluetooth) nicht an das Infotainment System angeschlossen ist, ist diese Funktion nicht verfügbar.

Bilder und Filme

1. Auf ⌂ im Bedienfeld drücken.

2. Im Hauptmenü auf **Picture & movie (Bilder und Filme)** drücken.
3. Auf dem Bildschirm auf **Source (Quelle)** ▼ drücken.

- Auf **USB (picture (Bild))** drücken, um Bilddateien auf dem USB-Speichergerät anzuzeigen.
- Auf **USB (movie (Film))** drücken, um Filmdateien vom USB-Speichergerät abzuspielen.
- Auf **AUX (movie (Film))** drücken, um Filmdateien vom angeschlossenen Zusatzvideogerät (AUX) abzuspielen.

Hinweis
Drücken Sie auf ⮌, um zum Hauptmenü zurückzukehren.

Wenn die Wiedergabequelle (**USB (Bild)**/**USB (Video)**/**AUX (Video)**) nicht an das Infotainment System angeschlossen ist, ist diese Funktion nicht verfügbar.

Bluetooth-Freisprecheinrichtung

Zur Verwendung der Bluetooth-Freisprechfunktion das Bluetooth-Handy an das Infotainment System anschließen.

1. Auf ⌂ im Bedienfeld drücken.
2. Im Hauptmenü auf **phone (Telefon)** drücken.

Hinweis
Drücken Sie auf ⮌, um zum Hauptmenü zurückzukehren.

Ist das Bluetooth-Handy nicht mit dem Infotainment System verbunden, ist diese Funktion nicht verfügbar. Weitere Informationen siehe "Bluetooth-Kopplung und -Verbindung" ⇨ 51.

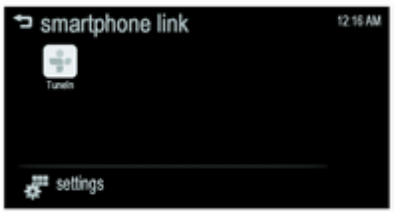
Smartphone-Verbindung

Hinweis
Diese Funktion wird nicht in allen Regionen unterstützt.

Die Anwendung auf dem Smartphone installieren und dieses über den USB-Anschluss oder drahtlos per Bluetooth mit dem Infotainment System verbinden.

- iPhone: USB-Anschluss
- Android-Handys: Bluetooth-Wireless-Technologie

1. Auf ⌂ im Bedienfeld drücken.
2. Im Hauptmenü auf **smartphone link (Smartphone-Verbindung)** drücken.



Hinweis
Drücken Sie auf ⮌, um zum Hauptmenü zurückzukehren.

Einstellungen

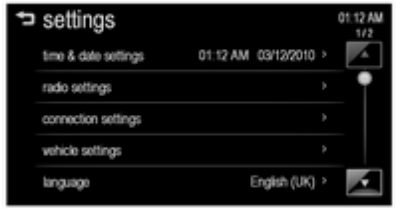
1. Auf ⌂ im Bedienfeld drücken.
2. Im Hauptmenü auf **settings (Systemeinstellungen)** drücken.

Personalisierung

Allgemeine Bedienung des Systemeinstellungsmenüs

Das Infotainment System kann an Ihre Bedürfnisse angepasst werden.

1. Auf ⌂ im Bedienfeld drücken.
2. Auf **settings (Systemeinstellungen)** drücken.



3. Die gewünschte Einstellung auswählen.

Hinweis
Je nach Fahrzeugoption sind unterschiedliche Einstellungen und Funktionen verfügbar.

Time & date settings (Uhrzeit- und Datumseinstellungen)

1. Auf ⌂ im Bedienfeld drücken.
2. Auf **settings (Systemeinstellungen) > time & date settings (Uhrzeit- und Datumseinstellungen)** drücken.

- **Set time format (Zeitformat festlegen):** Zeitanzeige im 12- oder 24-Sunden-Format wählen.
- **Set date format (Datumsformat festlegen):** Anzeigeformat für das Datum festlegen.
  - [YYYY/MM/DD]: 2012/01/31
  - [DD/MM/YYYY]: 31/01/2012
  - [MM/DD/YYYY]: 01/31/2012
- **set time and date (Zeit und Datum festlegen):** Stunde und Minuten sowie aktuelles Datum durch Drücken auf ∧ und ∨ manuell einstellen und dann auf **OK** drücken.
- **automatic clock sync (Automatische Uhrzeit):** Auf **On (Ein)** drücken, um die Uhr über **RDS Time & Date (RDS-Uhrzeit und Datum)** und **GPS Time & Date (GPS-Uhrzeit und Datum)** zu stellen. Auf **Off (Aus)** drücken, um die Uhr über **GPS Time & Date (GPS-Uhrzeit und Datum)** anzuzeigen.

Hinweis
Zuerst die Uhrzeit einstellen, um die Zeit anzuzeigen.

Radioeinstellungen

1. Auf ⌂ im Bedienfeld drücken.
2. Auf **settings (Systemeinstellungen) > radio settings (Radioeinstellungen)** drücken.

- **auto volume (Automatische Lautstärkeregelung):** Passt die Lautstärke automatisch an die Fahrgeschwindigkeit an. **Off/ Low/Medium/High (Aus/ Niedrig/Mittel/Hoch)** einstellen.
- **radio favorites (Radio-Favoriten):** Festlegen der Anzahl der FAV (Favoriten)-Seiten auf dem Radiobildschirm (FM/ AM). Wenn Sie die Einstellung **5 FAV Page** wählen, werden bis zu 5 FAV (Favoriten)-Seiten angezeigt.

- **radio tune bar (Radio-Sendersuchleiste):** Über **On (Ein)** oder **Off (Aus)** die Sendersuchleiste anzeigen.
- **RDS option (RDS-Option):** Öffnet das RDS-Optionsmenü.

  - **RDS:** RDS **ein-** bzw. **ausschalten.**

  - **regional (Regionalisierung):** Die Option „regional (REG)“ **ein-** bzw. **ausschalten.**

  - **radio text (Radio-Text):** Mit **On (Ein)** oder **Off (Aus)** übertragenen Radio-Text einblenden.

  - **PSN scroll freeze (PSN fixieren): On (Ein)** oder **Off (Aus)** wählen.

  - **TP volume (Verkehrsfunk-Lautstärke):** Einstellungsbereich: 0–63.

  - **TA: On (Ein)** oder **Off (Aus)** auswählen.
- **DAB option (DAB-Option):** Öffnet das Menü **DAB option (DAB-Option)** (nur Typ-2-Modell).

  - **DAB category setting (DAB-Kategorieeinstellungen):** Die gewünschte Kategorie auswählen. Aus **All/pop/music/classic/information/rock** (Alle/Pop/Musik/Klassik/Nachrichten/Rock) auswählen.

  - **service linking DAB (Verbindung DAB-Dienst): On (Ein)** oder **Off (Aus)** auswählen.

  - **dynamic range ctrl (Dynamikbereichsregelung): On (Ein)** oder **Off (Aus)** wählen.

  - **frequency band (Frequenzband): Band III only/Both/L-Band only (Nur Band III/Beide/Nur L-Band)** auswählen.

  - **radio text (Radio-Text):** Mit **On (Ein)** oder **Off (Aus)** übertragenen Radio-Text anzeigen.

  - **slide show (Diashow): On (Ein)** oder **Off (Aus)** wählen.
- **radio factory settings (Radio-Werksteinstellungen):** Ersteinstellungen auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.

Connection settings (Verbindungseinstellungen)

1. Auf ⌂ im Bedienfeld drücken.
2. Auf **settings (Systemeinstellungen) > connection settings (Verbindungseinstellungen)** drücken.

- **bluetooth settings (Bluetooth-Einstellungen):** Öffnet das Menü **bluetooth settings (Bluetooth-Einstellungen).**

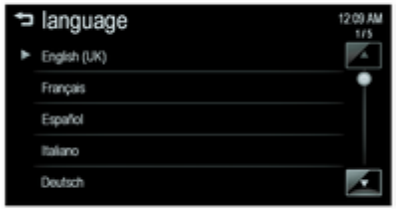
- **pair device (Gerät koppeln):** Gewünschtes Gerät und Verbinden/Trennen oder Löschen auswählen.
- **change PIN code (PIN ändern):** Den PIN-Code manuell ändern/festlegen.
- **discoverable (Ermittelbar):** Um eine Bluetooth-Verbindung vom Handy herzustellen, **On (Ein)** oder **Off (Aus)** auswählen.
- **device info (Geräteinformationen):** Geräteinformationen überprüfen.

◆ **change ringtone (Klingelton ändern):** Gewünschten Klingelton auswählen.

◆ **ringtone volume (Klingeltonlautstärke):** Ändert die Klingeltonlautstärke.

Sprache

1. Auf ⌂ im Bedienfeld drücken.
2. Auf **settings (Systemeinstellungen)** > **language (Sprache)** drücken.
3. Eine im Infotainment System angezeigte Sprache auswählen.



Textdurchlauf

1. Auf ⌂ im Bedienfeld drücken.
2. Auf **settings (Systemeinstellungen)** drücken.
3. ▼ drücken.
4. **On (Ein)** oder **Off (Aus)** wählen.

◆ **On (Ein):** Wenn auf dem Audiobildschirm ein langer Text angezeigt wird, wird nach unten geblättert.

◆ **Off (Aus):** Der Text wird nicht nach unten geblättert, sondern abgeschnitten.

Touch-Tonlautstärke

1. Auf ⌂ im Bedienfeld drücken.
2. Auf **settings (Systemeinstellungen)** drücken.
3. ▼ drücken.
4. **On (Ein)** oder **Off (Aus)** wählen.

- **On (Ein):** Beim Drücken auf den Bildschirm ertönt ein Piepton.
- **Off (Aus):** Deaktiviert die Piepfunktion.

Maximale Anfangslautstärke

Beim Einschalten wird die im Infotainment System eingestellte Anfangslautstärke eingestellt.

Vor dem Ausschalten der Zündung wird das Infotainment System nur dann betätigt, wenn die vom Benutzer eingestellte Lautstärke über der maximalen Anfangslautstärke liegt.

1. Auf ⌂ im Bedienfeld drücken.
2. Auf **settings (Systemeinstellungen)** drücken.
3. ▼ drücken.
4. Einstellungsbereich: **9–21**.

Systemversion

1. Auf ⌂ im Bedienfeld drücken.
2. Auf **settings (Systemeinstellungen)** drücken.
3. ▼ drücken.
4. **system version (Systemversion)** auswählen.
5. Systemversion überprüfen.

DivX(R) VOD

1. Auf ⌂ im Bedienfeld drücken.
2. Auf **settings (Systemeinstellungen)** drücken.
3. ▼ drücken.
4. **DivX(R) VOD** auswählen.

Informationen über DivX-Video: DivX® ist ein digitales Videoformat von DivX, LLC, einer Tochtergesellschaft der Rovi Corporation. Dieses Gerät ist offiziell DivX Certified® und kann DivX-Video abspielen. Weitere Informationen und Software-Werkzeuge zur Umwandlung Ihrer Dateien in DivX-Videos finden Sie unter divx.com.

Informationen über DivX Video-on-Demand: Dieses DivX Certified® Gerät muss registriert werden, um DivX Video-on-Demand (VOD) Kaufvideos anzeigen zu können. Ihren Registrierungscode finden Sie im Abschnitt DivX VOD im Einrichtungsmenü des Geräts. Weitere Informationen zum Abschluss der Registrierung finden Sie unter vod.divx.com.

Radio

Benutzung 19
Fester Antennenstab 26
Multiband-Antenne 27

Benutzung

Bauart 1 FM/AM + USB/iPod + AUX + Bluetooth + Bild + Film + Smartphone-Verbindung

Bauart 2 FM/AM + DAB + USB/iPod + AUX + Bluetooth + Bild + Film + Smartphone-Verbindung

Hinweis
Die Smartphone-Verbindungsfunktion wird nicht in allen Regionen unterstützt.

FM-/AM-/DAB-Radio hören

1. Auf ⌂ im Bedienfeld drücken.
2. Im Hauptmenü auf **audio (Audio)** drücken.
3. Auf dem Bildschirm auf **Source (Quelle)** ▼ drücken.

(Nur Typ-1-Modell)

(Nur Typ-2-Modell)

4. Im Bildschirm auf **FM**, **AM** oder **DAB** drücken. Der FM- AM- oder DAB-Frequenzbereich des zuletzt gehörten Senders wird angezeigt.

Hinweis
Drücken Sie auf ⮌, um zum Hauptmenü zurückzukehren.

Automatische Sendersuche

- Auf ⏮ **SEEK (SUCHE)** ⏭ drücken, um automatisch nach verfügbaren Sendern mit gutem Empfang zu suchen.
- Links oder rechts neben dem Sender länger drücken, um automatisch nach einem verfügbaren Sender mit gutem Empfang zu suchen.

Manuelle Sendersuche

Wiederholt auf ◄ **TUNE (ABGLEICH)** ► drücken, um den gewünschten Sender manuell zu finden.

Mit Radiosendertasten nach Sendern suchen

Radiosendertasten belegen

1. Frequenzband (**FM**, **AM** oder **DAB**) des zu speichernden Senders auswählen.
2. Wählen Sie den gewünschten Sender aus.
3. Auf < oder > drücken und die gewünschte Favoritenseite auswählen.

4. Lange auf eine der Radiosendertasten drücken, um den aktuellen Sender der gewählten Favoritenseite auf dieser Taste zu speichern.
   - Es können bis zu 7 Favoritenseiten gespeichert werden, mit bis zu fünf Radiosendern pro Seite.
   - Um einen eingestellten Sender zu ändern, den neuen Sender einstellen und die Taste länger drücken.

Radiosendertasten direkt anwählen

1. Mehrmals auf < oder > drücken, um die gewünschte Favoritenseite (FAV) auszuwählen.
2. Eine der Radiosendertasten drücken, um den unter dieser Taste gespeicherten Sender direkt wiederzugeben.

Autostore

Die Sender mit dem besten Empfang werden automatisch in der entsprechenden Reihenfolge als Radiosender gespeichert.

1. Den gewünschten Frequenzbereich (**FM**, **AM** oder **DAB**) auswählen.
2. Auf **AS** drücken.

3. Mehrmals auf < oder > drücken, um die gewünschte automatisch gespeicherte Seite (AS) auszuwählen.
4. Eine der Radiosendertasten drücken, um den unter dieser Taste gespeicherten Sender direkt wiederzugeben.

Hinweis

Zur Aktualisierung des automatischen FM/AM/DAB-Speichers **AS** gedrückt halten.

Wenn beim Drücken auf **AS** im FM/AM/DAB-Radiobildschirm kein Radiosender gespeichert ist, wird der FM/AM-Senderspeicher aktualisiert.

Im DAB-Modus wird nur die ausgewählte Kategorie in der Kategorieliste angezeigt.

Senderinformationen anzeigen

Im Bildschirm FM-/AM-/DAB-Radio auf einen Sender drücken.

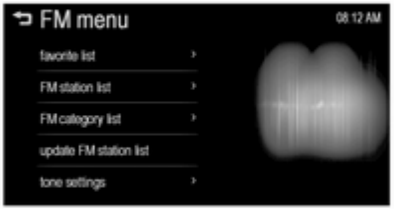
Die zugehörige **Frequency (Frequenz)**, **PTY code (PTY-Code)** (Programmtyp) und **Radio text (Radiotext)** werden angezeigt.

Hinweis
Unter PTY (Programmtyp) wird die jeweilige Programmart (Nachrichten, Sport, Musik etc.) als RDS-Dienst (Radio Data System) angezeigt.

Verwendung des Radiomenüs

Allgemeine Bedienung des Radiomenüs

1. Den gewünschten Frequenzbereich (**FM**, **AM** oder **DAB**) auswählen.
2. Im Bildschirm FM-/AM-/DAB-Radio auf **MENU (MENÜ)** drücken.



3. Auf das gewünschte Menü drücken und den gewünschten Menüpunkt auswählen oder das detaillierte Menü anzeigen.
4. Auf ⮌ drücken, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.

Favoriten-Liste (FM-/AM-/DAB-Menü)

1. Im **FM-Menü**//**AM-Menü**//**DAB-Menü** auf **favorite list (Favoriten-Liste)** drücken, um die Favoritenliste anzuzeigen.

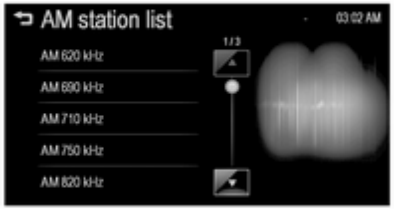
   Die **Favoritenliste** wird angezeigt.

2. Mit ▲ oder ▼ die Liste durchblättern. Den gewünschten Sender auswählen.

FM-/AM-/DAB-Senderliste (FM-/AM-/DAB-Menü)

1. Im **FM-Menü**/**AM-Menü**/**DAB-Menü** auf **FM station list (FM-Senderliste)**/**AM station list (AM-Senderliste)**/**DAB station list (DAB-Senderliste)** drücken, um die relevante Senderliste anzuzeigen.

   Die Senderliste wird angezeigt.



2. Mit ▲ oder ▼ die Liste durchblättern. Den gewünschten Sender auswählen.

FM-/DAB-Kategorieliste (FM-/DAB-Menü)

1. Im **FM-Menü//DAB-Menü** auf **FM category list (FM-Kategorieliste)//DAB category list (DAB-Kategorieliste)** drücken.

   Die **FM-Kategorieliste/DAB-Kategorieliste** wird angezeigt.

(Nur Typ-1-Modell)

(Nur Typ-2-Modell)

2. Mit ▲ oder ▼ die Liste durchblättern. Den gewünschten Sender auswählen.

Hinweis

Die **FM-Kategorieliste** ist nur für RDS (Radio Data System) verfügbar.

Im DAB-Modus wird nur die ausgewählte Kategorie in der Kategorieliste angezeigt.

FM-/AM-/DAB-Senderliste aktualisieren (FM-/AM-/DAB-Menü)

1. Im **FM-Menü/AM-Menü/DAB-Menü** auf **update FM station list (FM-Senderliste aktualisieren)/update AM station list (AM-Senderliste aktualisieren)/update DAB station list (DAB-Senderliste aktualisieren)** drücken.

Die **FM-Senderliste/AM-Senderliste/DAB-Senderliste** wird aktualisiert.

2. Während der Aktualisierung der **FM-Senderliste/AM-Senderliste/DAB-Senderliste** auf **Cancel (Abbrechen)** drücken, um zu verhindern, dass die Änderungen gespeichert werden.

Tone settings (Klangeinstellungen) (Menü FM/AM/DAB)

Im **Klangeinstellungsmenü** können die Audiofunktionen für FM-/AM-/DAB-Audio entsprechend den Eigenschaften jedes Audio-Players individuell konfiguriert werden.

1. Im **FM-Menü/AM-Menü/DAB-Menü** auf **tone settings (Klangeinstellungen)** drücken, um den Klangeinstellungsmodus aufzurufen.

   Das **Klangeinstellungsmenü** wird angezeigt.

- Equalizer-Modus (EQ): Klangstil (manuell, Pop, Rock, Country, Klassik, Sprache) über < oder > auswählen oder ausschalten.
- Auf + oder - drücken, um den gewünschten Klangstil manuell auszuwählen.
- Bass: Das Basspegel kann auf einen Wert zwischen -12 und +12 eingestellt werden.
- Mid (Midrange): Der Midrange-Pegel kann auf einen Wert zwischen -12 und +12 eingestellt werden.
- Treble/Höhen: Der Höhenregler kann auf -12 bis +12 eingestellt werden.
- Fader: Balance zwischen vorderen und hinteren Lautsprechern einstellen.
- Balance: Balance zwischen den linken und rechten Lautsprechern einstellen
- Reset (Zurücksetzen): Anfängliche Einstellungen auf die Standardwerte zurücksetzen.

2. Auf **OK** drücken.

Hinweis

Je nach Audiosystem sind in den Klangeinstellungen des EQ-Modus möglicherweise nur die Optionen „Manuell“ und „Talk“ verfügbar.

DAB-Durchsagen (DAB-Menü)

(Nur Typ-2-Modell)

1. Im **DAB-Menü** auf **DAB announcements (DAB-Ankündigungen)** klicken, um die Liste der **DAB-Ankündigungen** anzuzeigen.

   Die Liste wird angezeigt.

2. Mit ▲ oder ▼ die Liste durchblättern. Den gewünschten Sender auswählen.
3. Auf **OK** drücken.

Aktuelles EPG-Programm (DAB-Menü)

(Nur Typ-2-Modell)

1. Im **DAB-Menü** auf **EPG current program (Aktuelles EPG-Programm)** drücken, um das aktuelle EPG-Programm anzuzeigen. Die Programminformationen werden angezeigt.

2. Auf **OK** drücken.

EPG-Senderliste (DAB-Menü)

(Nur Typ-2-Modell)

1. Im **DAB-Menü** auf **EPG station list (EPG-Senderliste)** drücken, um die **EPG-Senderliste** anzuzeigen.

   Die Liste wird angezeigt.

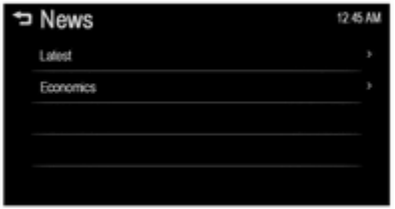
2. Auf **Info** drücken, um weitere Informationen anzuzeigen.

Intellitext (DAB-Menü)

(Nur Typ-2-Modell)

1. Im **DAB-Menü** auf **intellitext** drücken, um die Intellitext-Liste anzuzeigen.

2. Auf das gewünschte Element drücken.



3. Auf einen der Menüpunkte drücken, um weitere Informationen anzuzeigen.

Info (DAB-Menü)

(Nur Typ-2-Modell)

Im **DAB-Menü** auf **info** drücken, um Informationen zum aktuellen DAB-Dienst anzuzeigen.

Fester Antennenstab

Zum Abnehmen die Dachantenne nach links drehen. Zum Anbringen die Dachantenne nach rechts drehen.

Achtung

Vor dem Befahren eines Gebäudes mit niedriger Decke die Antenne abbauen, damit sie nicht beschädigt wird.

Wenn Sie mit montierter Antenne in eine Waschstraße fahren, können Antenne und Dach beschädigt

werden. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihre Antenne vor dem Befahren einer Waschstraße abbauen.

Zur Gewährleistung eines guten Empfangs muss die Antenne fest eingeschraubt und in die aufrechte Stellung gebracht werden.

Multiband-Antenne

Die Multiband-Antenne befindet sich am Dach des Fahrzeugs. Sie wird für den AM-/FM-Empfang, DAB-Radio (nur Typ-2-Modelle) und das GPS (globales Positionsbestimmungssystem) genutzt, sofern das Fahrzeug mit diesen Funktionen ausgestattet ist. Zur Gewährleistung eines ungestörten Empfangs darf die Antenne nicht versperrt werden.

Externe Geräte

Allgemeine Informationen 28
Audiowiedergabe 37
Bilder anzeigen 43
Filme abspielen 45
Smartphone-Apps nutzen 49

Allgemeine Informationen

Audioanlage

Das Infotainment System kann Musikdateien von einem USB-Speichergerät, iPod oder iPhone abspielen.

Hinweise zur Nutzung von MP3-/ WMA-/OGG-/WAV-Dateien

- Das System kann Musikdateien mit den Dateierweiterungen .mp3, .wma, .ogg, .wav (Kleinbuchstaben) oder .MP3, .WMA, .OGG, .WAV (Großbuchstaben) abspielen.
- Folgende MP3-Dateien können abgespielt werden:

  - Bitrate: 8 kBit/s bis 320 kBit/s

  Abtastfrequenz: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (MPEG-1 Audio-Layer 3), 24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz (MPEG-2 Audio-Layer 3)
- Das System kann Dateien mit einer Bitrate von 8 kBit/s bis 320 kBit/s abspielen, aber erst ab einer Bitrate von 128 kBit/s ist eine gute Tonqualität möglich.
- Das System kann ID3-Tags (Version 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 oder 2.4) von MP3-Dateien mit Informationen wie Albumname, Interpret usw. anzeigen.
- Zur Anzeige von Album (CD-Titel), Titel (Songname) und Interpret/ Künstler sollte die Datei mit den ID3-Tag-Formaten V1 und V2 kompatibel sein.

Hinweise zur Verwendung eines USB-Speichergeräts und iPods/ iPhones

- Die Funktion kann nicht garantiert werden, wenn das HDD-integrierte USB-Massenspeichergerät oder die CF-/SD-Speicherkarte über einen USB-Adapter angeschlossen wird. Ein USB- oder Flash-Speichergerät verwenden.
- Vorsicht vor elektrostatischer Entladung beim Anschließen und Abziehen des USB-Geräts. Wenn das Gerät innerhalb kurzer Zeit oft an- und ausgesteckt wird, kann dies zu Problemen im Betrieb führen.

- Die Funktion kann nicht garantiert werden, wenn der Anschluss des USB-Geräts nicht aus Metall besteht.
- Bei USB-Speichergeräten des Typs i-Stick kann es bei Fahrzeugvibrationen zu Verbindungsstörungen kommen, sodass für ihren Betrieb keine Garantie übernommen werden kann.
- Darauf achten, dass der USB-Anschluss nicht mit anderen Objekten oder Körperteilen in Berührung kommt.
- Das USB-Speichergerät wird nur erkannt, wenn es als FAT16/32 oder exFAT-Dateisystem formatiert ist. NTFS und andere Dateisystemen werden nicht erkannt.
- Die zur Dateierkennung benötigte Zeit variiert je nach Typ und Kapazität des USB-Speichergeräts und dem Typ der gespeicherten Datei. In diesem Fall liegt kein Problem mit dem System vor. Bitte warten Sie, bis die Dateien verarbeitet wurden.
- Dateien auf bestimmten USB-Speichergeräten werden eventuell wegen Kompatibilitätsproblemen nicht erkannt.
- Das USB-Speichergerät während der Wiedergabe nicht abschließen. Dies könnte das Produkt beschädigen oder die Leistung des USB-Geräts beeinträchtigen.
- Das angeschlossene USB-Gerät beim Ausschalten der Zündung ausstecken. Wenn die Zündung eingeschaltet wird und das USB-Gerät angeschlossen ist, kann das USB-Gerät beschädigt werden oder möglicherweise nicht ordnungsgemäß funktionieren.
- USB-Speichergeräte können nur zum Abspielen von Musikdateien, Filmen, Fotos oder Upgrades an das System angeschlossen werden.
- Der USB-Anschluss des Systems darf nicht zum Aufladen von USB-Zubehör verwendet werden, da die bei der Verwendung des USB-Anschlusses erzeugte Wärme zu Leistungsstörungen oder Systemschäden führen kann.
- Wenn das logische Laufwerk vom USB-Massenspeichergerät getrennt ist, können nur Dateien auf der obersten Ebene des logischen Laufwerks als USB-Musikdateien abgespielt werden. Aus diesem Grund sollten die abzuspielenden Musikdateien im obersten Laufwerk des Geräts gespeichert sein. Darüber hinaus werden Musikdateien auf bestimmten USB-Speichergeräten möglicherweise nicht ordnungsgemäß wiedergegeben, wenn eine Anwendung geladen wurde, durch die innerhalb des USB-Geräts ein separates Laufwerk partitioniert wurde.
- Musikdateien, auf die die digitale Rechteverwaltung (DRM) angewendet wurde, können nicht abgespielt werden.
- Das System unterstützt USB-Speichergeräte mit einer Speicherkapazität für bis zu 2500 Musikdateien, 2500 Fotos, 250 Filmdateien, 2500

Ordnern und einer 10-stufigen Ordnerstruktur. Für Speichergeräte, die dieses Limit überschreiten, kann die normale Funktion nicht garantiert werden.

iPods/iPhones können alle unterstützten Musikdateien abspielen. In den Musikdateilisten werden aber bis zu 2500 Dateien in alphabetischer Reihenfolge auf dem Bildschirm angezeigt.

- Einige iPod/iPhone-Modelle unterstützen die Konnektivität oder Funktionalität dieses Produktes möglicherweise nicht.
- iPod/iPhone nur über unterstützte Verbindungskabel anschließen. Andere Verbindungskabel können nicht verwendet werden.
- In seltenen Fällen kann der iPod/das iPhone beschädigt werden, wenn die Zündung eingeschaltet wird, während das Gerät angeschlossen ist. Wenn der iPod/das iPhone nicht verwendet wird, das Gerät bei ausgeschalteter Zündung vom System getrennt aufbewahren.
- Wird der iPod/das iPhone über das zugehörige Kabel mit dem USB-Anschluss verbunden, wird Bluetooth-Musik nicht unterstützt.
- Zur Wiedergabe von Musikdateien den iPod/das iPhone über das zugehörige Kabel mit dem USB-Anschluss verbinden. Wird der iPod/das iPhone mit dem AUX-Eingang verbunden, werden die Musikdateien nicht abgespielt.
- Zum Abspielen von Filmdateien den iPod/das iPhone über das zugehörige AUX-Kabel mit dem AUX-Eingang verbinden. Wird der iPod/das iPhone mit dem USB-Anschluss verbunden, werden die Filmdateien nicht abgespielt.
- Die Wiedergabefunktionen und die im Infotainment System angezeigten Informationen des iPods/iPhones können in Wiedergabereihenfolge, Methode und Art der angezeigten Informationen vom iPod/iPhone abweichen.
- Zu den Klassifizierungskategorien für die iPod-/iPhone-Suchfunktion siehe folgende Tabelle:

	Step 1	Step 2	Step 3	Step 4
Playlists	Playlists	Songs		
Artists	Artists	Albums	Songs	
Albums	Albums	Songs		
Songs	Songs			
Genres	Genres	Artists	Albums	Songs
Composer	Composer	Albums	Songs	
Audiobooks	Songs			

Bildanzeige

Das Infotainment System kann Bilddateien von einem USB-Speichergerät anzeigen.

Hinweise zur Verwendung von Bilddateien

- Dateigröße:

  - JPG: 64 bis 5000 Pixel (Breite) x 64 bis 5000 Pixel (Höhe)

  - BMP, PNG, GIF: 64 bis 1024 Pixel (Breite) x 64 bis 1024 Pixel (Höhe)

- Dateierweiterungen:

  .jpg, .bmp, .png, .gif (animierte GIF-Dateien werden nicht unterstützt)
- Einige Dateien können eventuell wegen des Aufzeichnungsformats oder des Dateizustands nicht abgespielt werden.

Filmwiedergabe

Das Infotainment System kann Filmdateien von einem USB-Speichergerät abspielen.

Hinweise zur Verwendung von Filmdateien

- Mögliche Auflösung: Bis 720 x 576 Pixel (B x H)
- Bildrate: unter 30 fps
- Abspielbare Filmdateien:

  .avi, .mpg, .mp4, .divx, .xvid, .wmv

  Filmdateien in bestimmten Codec-Formaten können nicht abgespielt werden.
- Mögliches Untertitelformat: .smi
- Abspielbare Codec-Formate: divx, xvid, mpeg-1, mpeg-4 (mpg4, mp42, mp43), wmv9 (wmv3)
- Abspielbare Audioformate: MP3, AC3, AAC, WMA
- Max. Video-Bitrate:

  - mpeg-1: 8 Mbit/s

  - mpeg-4 (mpg4, mp42, mp43): 4 Mbit/s

  - wmv9: 3 Mbit/s

  - divx 3: 3 Mbit/s

  - divx 4/5/6: 4,8 Mbit/s

  - xvid: 4,5 Mbit/s
- Max. Audio-Bitrate:

  - mp3: 320 kbit/s

  - wma: 320 kbit/s

  - ac-3: 640 kbit/s

  - aac: 449 kbit/s
- Manche Filmdateien, auf die die digitale Rechteverwaltung (DRM) angewendet wurde, können nicht abgespielt werden.

Abspielen von Zusatzgeräten

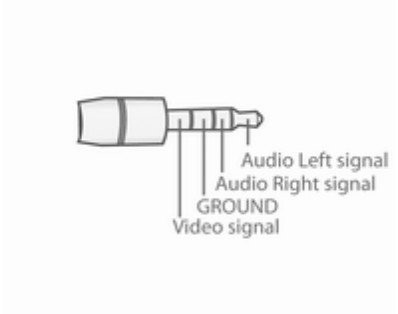
Das Infotainment System kann Musik und Filme von angeschlossenen Zusatzgeräten abspielen.

- Bei angeschlossenem Zusatzgerät auf ⌂ > **audio** > **Source (Quelle)** ▼ > **AUX** drücken, um die Musikquelle des Zusatzgeräts abzuspielen.
- Das AUX-Kabel

  - dreipoliges Kabel: AUX-Kabel für Audio

  - vierpoliges Kabel: AUX-Kabel für Filme (AUX-Kabel für iPod/iPhone)

  Das vierpolige Kabel unterstützt die Wiedergabe von Filmdateien.



Bluetooth-System

- Unterstützte Profile: HFP, A2DP, AVRCP, PBAP
- Bei bestimmten Mobiltelefonen oder Bluetooth-Geräten wird die Bluetooth-Wiedergabe von Musik nicht unterstützt.
- Im Menü des Mobiltelefons bzw.Bluetooth-Geräts die Option zum Festlegen/Verbinden des Geräts als Stereo-Headset ausfindig machen.
- Ein Notensymbol ♪ erscheint auf dem Bildschirm, wenn die Stereokopfhörer angeschlossen sind.
- Der Ton der auf dem Bluetooth-Gerät abgespielten Musik wird über das Infotainment System ausgegeben.
- Bluetooth-Musik kann nur abgespielt werden, wenn ein Bluetooth-Gerät angeschlossen ist. Zum Abspielen von Bluetooth-Musik das Bluetooth-Handy mit dem Infotainment System verbinden.

Hinweis
Weitere Informationen finden Sie unter "Bluetooth-Kopplung und -Verbindung" ⇨ 51

- Wird Bluetooth während der Musikwiedergabe über Kopfhörer getrennt, wird die Wiedergabe unterbrochen. Manche Bluetooth-Handys unterstützen kein Audio-Streaming. Es kann immer nur entweder die Bluetooth-Freisprechfunktion oder die Musikfunktion aktiviert sein. Beim Wechsel zur Bluetooth-Freisprechfunktion während der Musikwiedergabe wird die Musik angehalten. Es kann keine Musik im Fahrzeug abgespielt werden, wenn im Mobiltelefon keine Musikdateien gespeichert sind.
- Damit die Bluetooth-Musikwiedergabe funktioniert, muss die Musik nach dem Anschließen des Mobiltelefons bzw. Bluetooth-Geräts als Stereo-Headset mindestens einmal im Musik-Player-Modus des Geräts wiedergegeben werden. Nachdem mindestens einmaligem Abspielen startet der Musik-Player die Wiedergabe beim Aufrufen des Wiedergabemodus automatisch, und beendet sie automatisch, sobald der Musik-Player-Modus beendet wird. Wenn sich das Mobiltelefon bzw. Bluetooth-Gerät nicht im Wartezustand befindet, funktioniert die automatische Bluetooth-Musikwiedergabe auf manchen Geräten unter Umständen nicht.
- Bei der Musikwiedergabe über Bluetooth nicht zu schnell zwischen Titeln umschalten.

- Es dauert eine Weile, bis die Daten vom Mobiltelefon an das Infotainment System übertragen werden. Das Infotainment System gibt den vom Mobiltelefon bzw. Bluetooth-Gerät empfangenen Ton so aus, wie er übertragen wird.
- Wenn sich das Mobiltelefon bzw. Bluetooth-Gerät nicht im Wartezustand befindet, findet unter Umständen keine automatische Wiedergabe statt, obwohl diese im Modus Bluetooth-Musikwiedergabe angefordert wurde.
- Das Infotainment System überträgt die Aufforderung zur Wiedergabe vom Mobiltelefon im Modus Bluetooth-Musikwiedergabe. Wenn dies in einem anderen Modus geschieht, überträgt das Gerät die Aufforderung, die Wiedergabe anzuhalten. Je nach Mobiltelefon kann es einige Zeit dauern, bis die Aufforderung, die Musik wiederzugeben bzw. die Wiedergabe anzuhalten, ausgeführt wird.
- Wenn die Bluetooth-Musikwiedergabe nicht funktioniert, überprüfen, ob sich das Mobiltelefon im Wartezustand befindet.
- Die Bluetooth-Musikwiedergabe kann bisweilen unterbrochen werden.

Smartphone-Verbindung

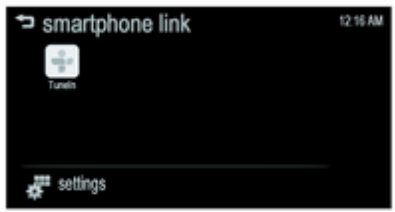
Smartphone-Anwendungsunterstützung

iPod/ iPhone	USB-Anschluss
Android-Handys	Bluetooth-Wireless-Technologie

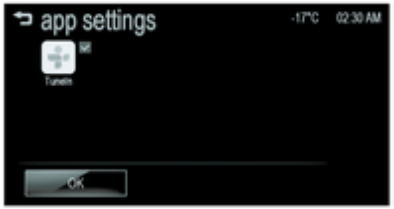
- iPhone: Schließen Sie das iPhone am USB-Anschluss an, um die Anwendung zu nutzen.
- Android: Schließen Sie ein Android-Mobiltelefon über die Bluetooth-Funktion an, um die Anwendung zu verwenden.

Anwendungssymbole im Menü Smartphone-Verbindung anzeigen/ verbergen

1. Auf ⌂ > **smartphone link (Smartphone-Verbindung)** drücken. Das Smartphone-Verbindungsmenü wird angezeigt.



2. Auf **settings (Systemeinstellungen)** drücken. Das Einstellungsmenü der Anwendung wird angezeigt.



3. Auf ein Anwendungssymbol im Smartphone-Verbindungsmenü drücken, um es zu verbergen. Auf das gewünschte Anwendungssymbol drücken, um es im Smartphone-Verbindungsmenü anzuzeigen.
4. Auf **OK** drücken.

Befindet sich die aktivierte Anwendung im Smartphone-Verbindungsmenü, wird die Markierung ▯ oben im Hauptmenü oder dem Wiedergabebildschirm aktiviert.

iPod-/iPhone-Fehlermeldungen und Lösung

Kann das Infotainment System die Anwendung nicht vom über USB angeschlossenen iPod/iPhone abspielen, wird folgende Fehlermeldung angezeigt:

- **Your iPhone is locked. (Ihr iPhone ist gesperrt.)** => iPhone entsperren.
- **You have another active application open. (Eine andere aktive Anwendung ist geöffnet.)** => Andere aktive Anwendung schließen.
- **You haven't installed the application on your iPhone. (Die Anwendung ist auf Ihrem iPhone nicht installiert.)** => Anwendung auf dem iPhone installieren.

Bei einer älteren iOS-Version des iPhone als 4.0 wird folgende Fehlermeldung angezeigt:

smartphone link
-17°C 04:34 AM
TuneIn
Info
Your iPhone does not allow this application to be opened on a USB connection. Please refer to ower's manual.
OK

Anwendung auf dem iPhone aktivieren und auf das gewünschte Anwendungsmenü im Infotainment System drücken.

Kann das Infotainment System die Anwendung nicht vom über Bluetooth angeschlossenen Smartphone abspielen, wird folgende Fehlermeldung angezeigt:

- Alle Telefoneinstellungen zurücksetzen und auf das gewünschte Anwendungsmenü im Infotainment System drücken.
- Smartphone wieder über Bluetooth mit dem Infotainment System verbinden und auf das gewünschte Anwendungsmenü im Infotainment System drücken.
- Beim Beenden der Anwendung auf dem Smartphone dauert es meist kurze Zeit, um zum Normalbetrieb zurückzukehren. Nach ca. 10–20 Sekunden versuchen, die Anwendung zu aktivieren.

Wenn Sie während dem Ausführen einer Anwendung auf dem über den USB-Anschluss angeschlossenen iPod/iPhone zu einer anderen Anwendung wechseln möchten, mit der Home-Taste des iPod/iPhone das Hauptmenü öffnen und dann auf das das Anwendungssymbol auf dem Smartphone-Verbindungsmenü im Infotainment System drücken.

Ist das iPhone über den USB-Anschluss mit dem Infotainment System verbunden und dieses über Bluetooth mit einem anderen Telefon, kann über die Smartphone-Liste auf dem Bildschirm zwischen den beiden Anwendungen (**iPhone** und **Bluetooth phone** (Bluetooth-Telefon)) umgeschaltet werden.

Auf **iPhone** oder **Bluetooth phone (Bluetooth-Telefon)** drücken, um die Anwendung auf dem gewünschten Gerät zu aktivieren.

Websites mit weiteren Informationen Österreich / Deutsch:

www.chevrolet.at/MyLink

Armenien / Armenisch:

www.am.chevrolet-am.com/MyLink

Armenien / Russisch:

www.ru.chevrolet-am.com/MyLink

Aserbaidschan / Aserbaidschanisch:
www.az.chevrolet.az/MyLink
Aserbaidschan / Russisch:
www.ru.chevrolet.az/MyLink
Weißrussland / Russisch:
www.chevrolet.by/MyLink
Belgien / Flämisch:
www.nl.chevrolet.be/MyLink
Belgien / Französisch:
www.fr.chevrolet.be/MyLink
Bosnien-Herzegowina / Kroatisch:
www.chevrolet.ba/MyLink
Bulgarien / Bulgarisch:
www.chevrolet.bg/MyLink
Kroatien / Kroatisch:
www.chevrolet-hr.com/MyLink
Zypern / Griechisch/Englisch:
www.chevrolet.com.cy
Tschechien / Tschechisch:
www.chevrolet.cz/MyLink
Dänemark / Dänisch:
www.chevrolet.dk/MyLink
Estland / Estnisch:
www.chevrolet.ee/MyLink
Finnland / Finnisch:
www.chevrolet.fi/MyLink
Frankreich / Französisch:
www.chevrolet.fr/MyLink
Georgien / Georgisch:
www.ge.chevrolet-ge.com/MyLink
Georgien / Russisch:
www.ru.chevrolet-ge.com/MyLink
Deutschland / Deutsch:
www.chevrolet.de/MyLink
Griechenland / Griechisch:
www.chevrolet.gr/MyLink
Ungarn / Ungarisch:
www.chevrolet.hu/MyLink
Island / Englisch:
www.chevrolet.is
Irland / Englisch:
www.chevrolet.ie/MyLink
Italien / Italienisch:
www.chevrolet.it/MyLink
Kasachstan / Kasachisch:
www.kk.chevrolet-kz.com/MyLink
Kasachstan / Russland:
www.ru.chevrolet-kz.com/MyLink
Lettland / Lettisch
www.chevrolet.lv/MyLink
Litauen / Litauisch:
www.chevrolet.lt/MyLink
Luxemburg / Französisch:
www.chevrolet.lu/MyLink
Mazedonien / Mazedonisch:
www.chevrolet.mk/MyLink
Malta / Griechisch/Englisch:
www.chevrolet.com.mt
Moldawien / Rumänisch:
www.ro.chevroletmd.com/MyLink
Moldawien / Rumänisch:
www.ru.chevroletmd.com/MyLink
Niederlande / Niederländisch:
www.nl.chevrolet.nl/MyLink
Norwegen / Norwegisch:
www.chevrolet.no/MyLink
Polen / Polnisch:
www.chevrolet.pl/MyLink
Portugal / Portugiesisch:

www.chevrolet.pt/MyLink

Rumänien / Rumänisch:

www.chevrolet.ro/MyLink

Russland / Russisch:

www.chevrolet.ru/MyLink

Serbien / Serbisch:

www.gm-chevrolet.rs/MyLink

Slowakei / Slowakisch:

www.chevrolet.sk/MyLink

Slowenien / Serbisch:

www.chevrolet.si/MyLink

Spanien / Spanisch:

www.chevrolet.es/MyLink

Schweden / Schwedisch:

www.chevrolet.se/MyLink

Schweiz / Deutsch:

www.de.chevrolet.ch/MyLink

Schweiz / Französisch:

www.fr.chevrolet.ch/MyLink

Schweiz / Italienisch:

www.it.chevrolet.ch/MyLink

Türkei / Türkisch:

www.chevrolet.com.tr/MyLink

Großbritannien / Englisch:

www.chevrolet.co.uk/MyLink

Audiowiedergabe

USB-Player

Musikdateien vom USB-Speichergerät abspielen

USB-Speichergerät mit den Musikdateien mit dem USB-Anschluss verbinden.

- Sobald das Infotainment System die Informationen des USB-Speichergeräts gelesen hat, wird die Wiedergabe automatisch gestartet.
- Beim Anschluss eines nicht lesbaren USB-Speichergeräts wird eine Fehlermeldung angezeigt und das Infotainment System wird automatisch in die zuletzt gewählte Audiofunktion geschaltet.

Hinweis

Ist das USB-Speichergerät bereits angeschlossen, auf ⌂ > **audio** > **Source (Quelle)** ▼ > **USB** drücken, um die USB-Musikdateien abzuspielen.

Beenden der USB-Musikwiedergabe

1. Auf **Source (Quelle)** ▼ drücken.
2. Durch Drücken auf **AM**, **FM**, **AUX** oder **Bluetooth** eine andere Funktion auswählen.

Hinweis
Um das USB-Speichergerät zu entfernen, eine andere Funktion auswählen und dann das USB-Speichergerät entfernen.

Pause
Während der Wiedergabe auf ⏸ drücken.

Zum Fortsetzen der Wiedergabe auf ► drücken.

Nächste Datei abspielen
Auf ⏭ drücken, um zur nächsten Datei zu springen.

Vorherige Datei abspielen
Innerhalb der ersten 5 Sekunden der Wiedergabe auf ⏮ drücken, um zur vorherigen Datei zurückzugehen.

Zum Beginn der aktuellen Datei springen
Nach mehr als 5 Sekunden Wiedergabe auf ⏮ drücken.

Schnellsuchlauf vorwärts oder rückwärts
⏮ oder ⏭ während der Wiedergabe drücken, um schnell zurück- bzw. vorzuspulen. Taste loslassen, um zur normalen Wiedergabegeschwindigkeit zurückzukehren.

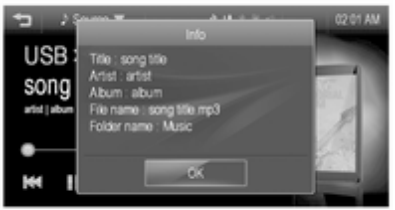
Datei wiederholen
Während der Wiedergabe auf drücken.

- **1:** Wiederholt die aktuelle Datei.
- **ALL (ALLE):** Wiederholt alle Dateien.
- **OFF (AUS):** Kehrt zur normalen Wiedergabe zurück.

Zufallswiedergabe
Während der Wiedergabe auf drücken.

- **ON (EIN):** Spielt alle Dateien in zufälliger Reihenfolge ab.
- **OFF (AUS):** Kehrt zur normalen Wiedergabe zurück.

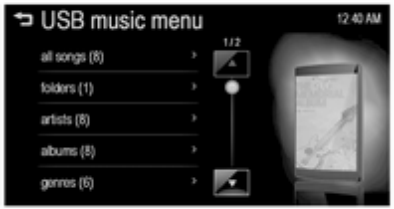
Informationen zur abgespielten Datei anzeigen
Während der Wiedergabe auf den Titel drücken, um Informationen zur abgespielten Datei anzuzeigen.



- Angezeigt werden unter anderem Titel, Dateiname, Ordnername und Interpret/Album des Titels.
- Falsche Informationen können im Infotainment System nicht geändert oder korrigiert werden.
- Titelinformationen in Sonderzeichen oder fremden Sprachen werden ggf. als □ angezeigt.

Verwendung des USB-Musikmenüs

1. Während der Wiedergabe auf **MENU (MENÜ)** drücken. Die Anzahl der relevanten Titel wird für alle Titel/Ordner/Interpreten/Alben/Genres angezeigt.



2. Auf den gewünschten Wiedergabemodus drücken.

Klangeinstellungen

1. Während der Wiedergabe auf **MENU (MENÜ)** drücken.
2. Mit ▲ und ▼ die Liste durchblättern.

   Auf **tone settings (Klangeinstellungen)** drücken.

3. Weitere Infos siehe "Klangeinstellungen (Menü FM/AM/DAB)" ⇨ 19.

iPod-/iPhone-Player

Nur für Modelle, die den Anschluss von iPods/iPhones unterstützen.

Wiedergabe von Musikdateien auf dem iPod/iPhone

iPod/iPhone mit den Musikdateien mit dem USB-Anschluss verbinden.

- Sobald das Infotainment System die Informationen auf dem iPod/iPhone gelesen hat, wird die Wiedergabe automatisch von der zuletzt abgespielten Position fortgesetzt.
- Wird ein nicht lesbarer iPod/iPhone angeschlossen, wird eine entsprechende Fehlermeldung angezeigt und das Infotainment System wird automatisch in die zuletzt gewählte Audiofunktion geschaltet.

Hinweis

Liegt bereits eine Verbindung zum iPod/iPhone vor, auf ⌂ > **audio** > **Source (Quelle)** ▼ > **iPod** drücken, um den iPod/das iPhone abzuspielen.

Wiedergabe von iPod/iPhone beenden

1. Auf **Source (Quelle)** ▼ drücken.
2. Durch Drücken auf **AM**, **FM**, **AUX** oder **Bluetooth** eine andere Funktion auswählen.

Hinweis
Um den iPod/das iPhone zu entfernen, eine andere Funktion auswählen und dann den iPod/das iPhone entfernen.

Pause
Während der Wiedergabe auf **II** drücken.

Zum Fortsetzen der Wiedergabe auf ► drücken.

Nächsten Titel abspielen
Auf ⏭ drücken, um zum nächsten Titel zu springen.

Letzten Titel abspielen
Innerhalb der ersten 2 Sekunden der Wiedergabe auf ⏮ drücken, um zum vorhergehenden Titel zurückzugehen.

Zum Beginn des aktuellen Titels springen
Nach 2 Sekunden Wiedergabe auf ⏮ drücken.

Schnellsuchlauf vorwärts oder rückwärts
⏮ oder ⏭ während der Wiedergabe drücken, um schnell zurück- bzw. vorzuspulen. Taste loslassen, um zur normalen Wiedergabegeschwindigkeit zurückzukehren.

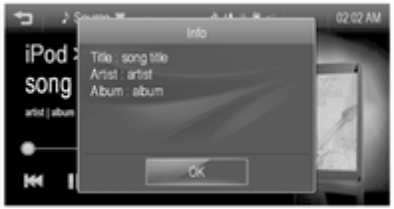
Datei wiederholen
Während der Wiedergabe auf drücken.

- **1:** Wiederholt die aktuelle Datei.
- **ALL (ALLE):** Wiederholt alle Dateien.
- **OFF (AUS):** Kehrt zur normalen Wiedergabe zurück.

Zufallswiedergabe
Während der Wiedergabe auf drücken.

- **ON (EIN):** Spielt alle Dateien in zufälliger Reihenfolge ab.
- **OFF (AUS):** Kehrt zur normalen Wiedergabe zurück.

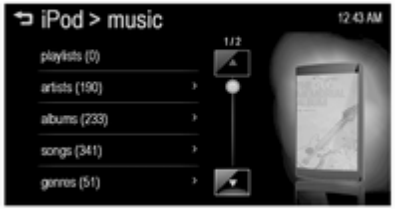
Informationen zum abgespielten Titel anzeigen
Während der Wiedergabe auf den Titel drücken, um Informationen zum abgespielten Titel anzuzeigen.



- Angezeigt werden unter anderem der Titel und der Interpret / das Album des Titels.
- Falsche Informationen können im Infotainment System nicht geändert oder korrigiert werden.
- Titelinformationen in Sonderzeichen oder fremden Sprachen werden ggf. als □ angezeigt.

Verwendung des iPod-Menüs

1. Während der Wiedergabe auf **MENU (MENÜ)** drücken. Die Anzahl der relevanten Titel wird nach **Playlists//Interpreten//Alben// Titeln//Genres//Komponisten// Hörbüchern** angezeigt.



2. Auf den gewünschten Wiedergabemodus drücken.

Klangeinstellungen

1. Während der Wiedergabe auf **MENU (MENÜ)** drücken.
2. Mit ▲ und ▼ die Liste durchblättern.

   Auf **tone settings (Klangeinstellungen)** drücken.

3. Weitere Infos siehe "Klangeinstellungen (Menü FM/AM/DAB)" ⇨ 19.

Zusatzgeräte

Musikquelle von einem Zusatzgerät abspielen

Zusatzgerät mit der Musikquelle an den AUX-Eingang anschließen. Sobald das Infotainment System die Informationen des Hilfsgeräts gelesen hat, wird die Wiedergabe automatisch gestartet.

Klangeinstellungen

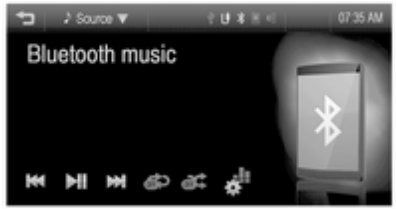
1. Während der AUX-Musikwiedergabe auf **tone settings (Klangeinstellungen)** drücken.

2. Weitere Infos siehe "Klangeinstellungen (Menü FM/AM/DAB)" ⇨ 19.

Bluetooth

Musikwiedergabe über Bluetooth

1. Auf ⌂ im Bedienfeld drücken.
2. Im Hauptmenü auf **audio (Audio)** drücken.
3. Auf dem Bildschirm auf **Source (Quelle)** ▼ drücken.
4. Auf **Bluetooth** drücken, um den angeschlossenen Bluetooth-Musikwiedergabemodus auszuwählen.



Hinweis

Wenn keine Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät besteht, kann diese Funktion nicht ausgewählt werden.

Pause

Während der Wiedergabe auf ►II drücken. Zum Fortsetzen der Wiedergabe erneut auf ►II drücken.

Nächsten Titel abspielen

Auf ▶▶I drücken, um zum nächsten Titel zu springen.

Letzten Titel abspielen
Innerhalb der ersten 2 Sekunden der Wiedergabe auf ⏮ drücken, um zum vorhergehenden Titel zurückzugehen.

Zum Beginn des aktuellen Titels springen
Nach 2 Sekunden Wiedergabe auf ⏮ drücken.

Suchen
⏮ oder ⏭ gedrückt halten, um schnell vor- oder zurückzuspulen.

Musik wiederholt abspielen
Während der Wiedergabe auf drücken.

- **1:** Wiederholt den aktuellen Titel.
- **ALL (ALLE):** Wiederholt alle Titel.
- **OFF (AUS):** Kehrt zur normalen Wiedergabe zurück.

Hinweis
Diese Funktion wird nicht von allen Mobiltelefonen unterstützt.

Musik zufällig wiedergeben
Während der Wiedergabe auf drücken.

- **ON (EIN):** Spielt alle Titel in zufälliger Reihenfolge ab.
- **OFF (AUS):** Kehrt zur normalen Wiedergabe zurück.

Hinweis
Diese Funktion wird nicht von allen Mobiltelefonen unterstützt.

Klangeinstellungen
1. Während der Wiedergabe auf drücken.

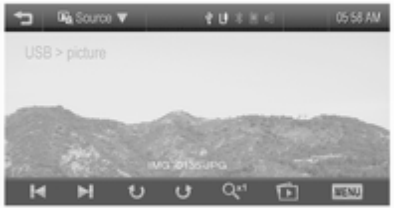
2. Weitere Infos siehe "Klangeinstellungen (Menü FM/AM/DAB)" ⇨ 19.

Bilder anzeigen

Bild anzeigen

1. USB-Speichergerät mit den Bilddateien mit dem USB-Anschluss verbinden.

   Das Bild wird angezeigt.



2. Auf den Bildschirm drücken, um die Steuerungsleiste ein- oder auszublenden. Erneut auf den Bildschirm drücken, um zum letzten Bildschirm zurückzukehren.

Hinweis
Ist das USB-Speichergerät bereits angeschlossen, auf ⌂ > **picture & movie (Bilder + Filme)** > **Source (Quelle)** ▼ > **USB (picture (Bild))** drücken, um die Bilddateien anzusehen.

Zu Ihrer Sicherheit sind manche Funktionen während der Fahrt deaktiviert.

Diashow anzeigen

Im Bildbetrachterbildschirm auf ▶ drücken.

- Die Diashow wird abgespielt.
- Auf den Bildschirm drücken, um die Wiedergabe der Diashow abzubrechen.

Vorheriges oder nächstes Bild anzeigen

Im Bildbetrachterbildschirm auf ⏮ oder ⏭ drücken, um das vorherige bzw. nächste Bild anzuzeigen.

Bild drehen

Im Bildbetrachterbildschirm auf ↻ oder ↺ drücken, um das Bild im bzw. gegen den Uhrzeigersinn zu drehen.

Bild vergrößern

Im Bildbetrachterbildschirm auf Q¹ drücken, um das Bild zu vergrößern.

Verwendung des USB-Bildmenüs

1. Im Bildbetrachterbildschirm auf **MENU (Menü)** drücken. Das **USB-Bildmenü** wird angezeigt.

2. Auf das gewünschte Menü drücken.

- **picture file list (Bilddateiliste):** Zeigt alle Bilddateilisten an.
- **sort by title (Nach Titel sortieren):** Zeigt die Bilder in der Reihenfolge der Titel an.
- **sort by date (Nach Datum sortieren):** Zeigt die Bilder in der Datumsreihenfolge an.
- **slide show time (Diashow-Zeit):** Auswahl des Intervalls für die Diashow.
- **clock/temp display (Anzeige Uhrzeit/Temperatur):** Zur Vollbildanzeige von Uhrzeit und Temperatur **On (Ein)** oder **Off (Aus)** auswählen.
- **display setting (Display-Einstellung):** Einstellung von Helligkeit und Kontrast.

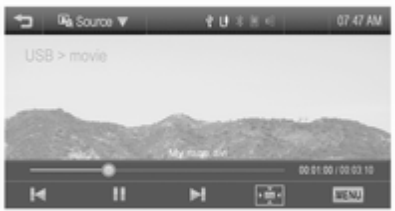
3. Nach der Anpassung der Einstellungen auf ⮌ drücken.

Filme abspielen

Filmdatei abspielen

1. USB-Speichergerät mit den Filmdateien mit dem USB-Anschluss verbinden.

   Der Film wird abgespielt.



2. Auf den Bildschirm drücken, um die Steuerungsleiste ein- oder auszublenden. Erneut auf den Bildschirm drücken, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

Hinweis
Ist das USB-Speichergerät bereits angeschlossen, auf ⌂ > **picture & movie (Bilder + Filme)** > **Source (Quelle)** ▼ > **USB (movie (Film))** drücken, um die Videodatei abzuspielen.

Die Filmfunktion ist während der Fahrt nicht verfügbar. (Gemäß der Straßenverkehrsordnung darf sie nur bei stehendem Fahrzeug genutzt werden.)

Pause

Während der Wiedergabe auf **II** drücken.

Zum Fortsetzen der Wiedergabe auf ▶| drücken.

Nächsten Film abspielen

Auf ▶| drücken, um den nächsten Film abzuspielen.

Vorherigen Film abspielen

Innerhalb der ersten 5 Sekunden der Wiedergabe auf |◀ drücken, um zum vorhergehenden Film zurückzugehen.

Zum Beginn des aktuellen Films springen

Nach mehr als 5 Sekunden Wiedergabe auf |◀ drücken.

Schnellsuchlauf vorwärts oder rückwärts

|◀ oder ▶| während der Wiedergabe gedrückt halten, um schnell zurück- bzw. vorzuspulen. Taste loslassen, um zur normalen Wiedergabegeschwindigkeit zurückzukehren.

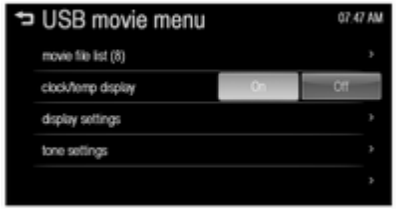
Anzeige im Vollbildmodus

Im Filmbildschirm auf ·⊞· drücken, um den Vollbildmodus zu aktivieren.

Erneut auf ·⊞· drücken, um zum letzten Bildschirm zurückzukehren.

Verwendung des USB-Filmmenüs

1. Im Filmbildschirm auf **MENU (Menü)** drücken. Das USB-Filmmenü wird angezeigt.

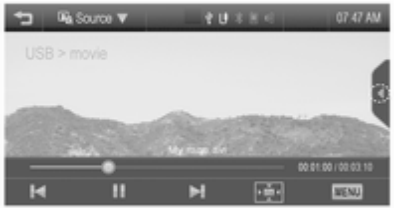


2. Auf das gewünschte Menü drücken.
   - **movie file list (Filmdateiliste):** Zeigt alle Filmdateilisten an.
   - **clock/temp display (Anzeige Uhrzeit/Temperatur):** Zur Vollbildanzeige von Uhrzeit und Temperatur **On (Ein)** oder **Off (Aus)** auswählen.
   - **Anzeige-Einstellungen:** Einstellung von Helligkeit und Kontrast.
   - **tone settings (Klangeinstellungen):** Anpassen der Klangeinstellungen. Weitere Infos siehe "Klangeinstellungen (Menü FM/AM/DAB)" ⇨ 19.
3. Nach der Anpassung der Einstellungen auf ⮌ drücken.

Untertitelsprache

Wenn eine Filmdatei mit Untertiteln versehen ist, wird die Untertitelsprache angezeigt.

1. Im Filmbildschirm auf ◀ drücken.



2. Drücken Sie auf < oder >.

3. ► drücken.

Hinweis
Der Benutzer kann eine von der DivX-Filmdatei unterstützte Untertitelsprache auswählen.

Wenn eine Untertitelsprache vorhanden ist, kann die Sprache aus- oder abgewählt werden.

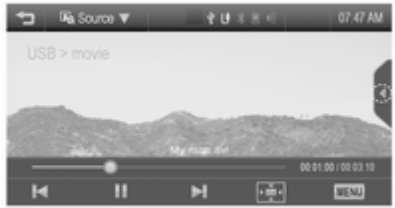
Hinweis
Abspielbares Untertitelformat: .smi

Der Untertitel-Dateiname (.smi) muss mit dem Dateinamen der Filmdatei übereinstimmen.

Audiosprache

Wenn für einen Film verschiedene Audiosprachen vorhanden sind, kann der Benutzer unter die gewünschte Sprache auswählen.

1. Im Filmbildschirm auf ◄ drücken.



2. Drücken Sie auf < oder >.

3. ► drücken.

Hinweis
Der Benutzer kann eine von der DivX-Filmdatei unterstützte Audiosprache auswählen.

Filme von einem Hilfsgerät abspielen

Hilfsgerät mit der Filmquelle an den AUX-Eingang anschließen. Sobald das Infotainment System die Informationen des Hilfsgeräts gelesen hat, wird die Wiedergabe automatisch gestartet.

Hinweis
Ist das Zusatzgerät bereits angeschlossen, auf ⌂ **> picture & movie (Bilder + Filme) > Source (Quelle) ▼ > AUX (movie (Film))** drücken, um ein Video vom Zusatzgerät abzuspielen.

Ein iPod/iPhone wird über das AUX-Kabel des iPods/iPhones mit dem AUX-Eingang verbunden, um die Filmdatei vom iPod/iPhone abzuspielen.

Die Filmfunktion ist während der Fahrt nicht verfügbar. (Gemäß der Straßenverkehrsordnung darf sie nur bei stehendem Fahrzeug genutzt werden.)

Verwendung des AUX-Filmmenüs

1. Im AUX-Filmbildschirm auf **MENU (Menü)** drücken. Das **AUX-Menü** wird angezeigt.

2. Auf das gewünschte Menü drücken.
   - **tone settings (Klangeinstellungen):** Anpassen der Klangeinstellungen. Weitere Infos siehe "Klangeinstellungen (Menü FM/AM/DAB)" ⇨ 19.
   - **clock/temp display (Anzeige Uhrzeit/Temperatur):** Zur Vollbildanzeige von Uhrzeit und Temperatur **On (Ein)** oder **Off (Aus)** auswählen.
   - **Anzeige-Einstellungen:** Einstellung von Helligkeit und Kontrast.
3. Nach der Anpassung der Einstellungen auf ⮌ drücken.

Smartphone-Apps nutzen

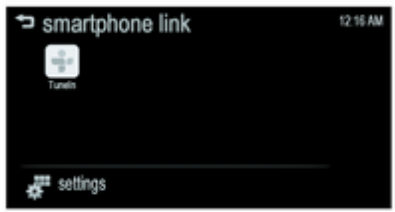
Hinweis
Abbildungen und Erklärungen können abhängig vom Mobiltelefonbetriebssystem, Version und/oder Anwendungsversion (App) variieren. Dieser Abschnitt beschreibt die allgemeine Bedienung.

Eine Anwendung an MyLink anschließen

1. Die Anwendung auf Ihrem Smartphone installieren.
2. Das Smartphone und das Infotainment System über den USB-Anschluss oder per Bluetooth verbinden.

   iPhone: USB-Anschluss

   Android-Handys: Bluetooth-Wireless-Technologie
3. Die Anwendung aktivieren.
4. Um die Anwendung auf dem Infotainment System ausführen zu lassen, auf ⌂ > **Smartphone-Verbindung** drücken. Das Smartphone-Verbindungsmenü wird angezeigt.



5. Auf das Anwendungssymbol drücken. Folgender Bildschirm ist zu sehen.

6. Folgender Bildschirm ist zu sehen.

Hinweis
Weitere Information zu Anwendungen wie BringGo finden Sie in der Betriebsanleitung des Navigationssystems im Internet unter www.BringGoNav.com.

Mobiltelefon

Bluetooth 51
Freisprecheinrichtung 56

Bluetooth

Die Bluetooth-Wireless-Technologie

Über Bluetooth kann eine drahtlose Verbindung zwischen zwei Bluetooth-fähigen Geräten hergestellt werden. Nach der anfänglichen Kopplung stellen die Geräte die Verbindung nach jedem Einschalten automatisch her. Bluetooth ermöglicht eine drahtlose Datenübertragung über kurze Strecken zwischen Bluetooth-Mobiltelefonen, -PDAs und anderen Geräten über Kurzstreckenfunk (2,45 GHz). Innerhalb dieses Fahrzeugs können nach Anschließen eines Mobiltelefons an das System kabellos Telefongespräche geführt, Daten übertragen und Audio-Streaming-Dateien abgespielt werden.

Hinweis

Je nach Region gelten verschiedene Einschränkung für die Bluetooth-Funktechnologie.

Aufgrund der großen Zahl an verfügbaren Bluetooth-Geräten und Firmware-Versionen kann Ihr Gerät bei der Herstellung einer Bluetooth-Verbindung anders reagieren als hier beschrieben.

Bei Fragen zur Bluetooth-Funktion Ihres Mobiltelefons lesen Sie das Gerätehandbuch.

Bluetooth-Kopplung und -Verbindung

Um die Bluetooth-Funktion verwenden zu können, muss Bluetooth auf dem Gerät aktiviert sein. Siehe hierzu Bedienungsanleitung des Bluetooth-Geräts.

Kein gekoppeltes Gerät im Infotainment System vorhanden

1. Auf ⌂ im Bedienfeld drücken.
2. Auf **phone (Telefon)** im Hauptmenü und dann auf **Yes (Ja)** drücken.

3. Auf **Search Bluetooth Device (Bluetooth-Gerät suchen)** drücken, um nach Bluetooth-Handys zu suchen.

4. Auf ein Gerät in der Suchliste drücken, um es anzukoppeln.
   - Wird SSP (Secure Simple Pairing) unterstützt, auf **Yes (Ja)** im Popup-Bildschirm Ihres Bluetooth-Geräts und im Infotainment System drücken.

   - Wird SSP (Secure Simple Pairing) nicht unterstützt, den im Informationsbildschirm angezeigten PIN-Code im Bluetooth-Gerät eingeben.

5. Nach der Kopplung zwischen Bluetooth-Gerät und Infotainment System wird der Telefonbildschirm im Infotainment System angezeigt.

Schlägt die Verbindung fehl, wird im Infotainment System eine Fehlermeldung angezeigt.

Hinweis
Nach der erfolgreichen Kopplung zwischen Bluetooth-Gerät und Infotainment System wird das Telefonbuch automatisch heruntergeladen. Das Telefonbuch kann nicht bei allen Mobiltelefonen automatisch heruntergeladen werden. In diesem Fall befolgen Sie die Download-Anweisungen für Ihr Telefon. Wir empfehlen, für die Telefonbuchanforderung beim ersten Koppeln eines Telefons „immer annehmen“ auszuwählen.

Hinweis
Falls ein Bluetooth-Gerät vorhanden ist, das bereits einmal mit dem Infotainment System verbunden war, stellt das Infotainment System die Verbindung automatisch her. Ist die Bluetooth-Einstellung des Geräts ausgeschaltet, wird eine Fehlermeldung im Infotainment System angezeigt.

Gekoppeltes Gerät im Infotainment System vorhanden

1. Auf ⌂ im Bedienfeld drücken.
2. Im Hauptmenü auf **settings (Systemeinstellungen)** drücken.
3. Auf **connection settings (Verbindungseinstellungen)** > **bluetooth settings (Bluetooth-Einstellungen)** > **pair device (Gerät verbinden)** drücken.
4. Im Bildschirm "pair device" (Gerät verbinden) auf das gewünschte Gerät drücken und mit Schritt 6 fortfahren. Wird das gewünschte Gerät im Bildschirm nicht aufgeführt, auf **Search Bluetooth Device (Bluetooth-Gerät suchen)** drücken, um nach dem gewünschten Gerät zu suchen.

5. Auf ein Gerät in der Suchliste drücken, um es anzukoppeln.
   - Wird SSP (Secure Simple Pairing) unterstützt, auf **Yes (Ja)** im Popup-Bildschirm Ihres Bluetooth-Geräts und im Infotainment System drücken.

- Wird SSP (Secure Simple Pairing) nicht unterstützt, den im Informationsbildschirm angezeigten PIN-Code im Bluetooth-Gerät eingeben.

6. Wenn das Bluetooth-Gerät mit dem Infotainment System verbunden ist, wird im Bildschirm "pair device" (Gerät verbinden) ♪ angezeigt.

- Das verbundene Telefon wird durch gekennzeichnet.
- Die Markierung ♪ zeigt an, dass die Freisprech- und die Musikfunktion aktiviert sind.
- Die Markierung zeigt an, dass nur die Freisprechfunktion aktiviert ist.
- Die Markierung ♪ zeigt an, dass nur Bluetooth-Musik aktiviert ist.

Hinweis
Nach der erfolgreichen Kopplung zwischen Bluetooth-Gerät und Infotainment System wird das Telefonbuch automatisch heruntergeladen. Das Telefonbuch kann nicht bei allen Mobiltelefonen automatisch heruntergeladen werden. In diesem Fall befolgen Sie die Download-Anweisungen für Ihr Telefon. Wir empfehlen, für die Telefonbuchanforderung beim ersten Koppeln eines Telefons „immer annehmen“ auszuwählen.

Hinweis
Es können bis zu fünf Bluetooth-Geräte im Infotainment System registriert werden.

Hinweis
Wenn die Verbindung unterbrochen ist, wird im Infotainment System eine Fehlermeldung angezeigt.

Angeschlossenes Bluetooth-Gerät überprüfen

1. Auf ⌂ im Bedienfeld drücken.
2. Im Hauptmenü auf **settings (Systemeinstellungen)** drücken.

3. Auf **connection settings (Verbindungseinstellungen) > bluetooth settings (Bluetooth-Einstellungen) > pair device (Gerät verbinden)** drücken.
4. Das angeschlossene Gerät wird im verbundenen Zustand durch ✆ gekennzeichnet.

Bluetooth-Gerät trennen

1. Auf ⌂ im Bedienfeld drücken.
2. Im Hauptmenü auf **settings (Systemeinstellungen)** drücken.
3. Auf **connection settings (Verbindungseinstellungen) > bluetooth settings (Bluetooth-Einstellungen) > pair device (Gerät verbinden)** drücken.
4. Auf den Namen des Geräts drücken, das getrennt werden soll.

5. Auf **OK** drücken.

Bluetooth-Gerät anschließen

1. Auf ⌂ im Bedienfeld drücken.
2. Im Hauptmenü auf **settings (Systemeinstellungen)** drücken.
3. Auf **connection settings (Verbindungseinstellungen) > bluetooth settings (Bluetooth-Einstellungen) > pair device (Gerät verbinden)** drücken.
4. Auf den Namen des Geräts drücken, das angeschlossen werden soll.

5. Auf **OK** drücken.

Bluetooth-Gerät löschen

Wird ein Bluetooth-Gerät nicht länger benötigt, kann es gelöscht werden.

1. Auf ⌂ im Bedienfeld drücken.
2. Im Hauptmenü auf **settings (Systemeinstellungen)** drücken.

3. Auf **connection settings (Verbindungseinstellungen) > bluetooth settings (Bluetooth-Einstellungen) > pair device (Gerät verbinden)** drücken.
4. Auf **Del (Entf.)** drücken.

5. Auf **Yes (Ja)** drücken.

Freisprecheinrichtung

Anruf durch Eingabe einer Telefonnummer tätigen

1. Telefonnummer über die Tastatur des Telefonbildschirms eingeben.

2. Im Bildschirm auf ✆ oder an der Lenkradfernbedienung auf ✆/☇ drücken.

Hinweis
Wenn Sie sich vertippt haben, drücken Sie auf ⇦, um jeweils eine eingegebene Ziffer zu löschen, oder halten Sie ⇦ gedrückt, um alle Ziffern der eingegebenen Zahl zu löschen.

Anruf an das Handy umleiten (Privatmodus)

1. Um den Anruf von der Freisprecheinrichtung des Fahrzeugs auf das Handy umzuleiten, auf 🕪 drücken.

2. Um den Anruf wieder an die Freisprecheinrichtung zu übergeben, erneut auf 🕪 drücken. Der Anruf wird auf die Freisprecheinrichtung geschaltet.

Mikrofon ein-/ausschalten

Das Mikrofon wird durch Drücken auf 🎤 ein- und ausgeschaltet.

Wahlwiederholung

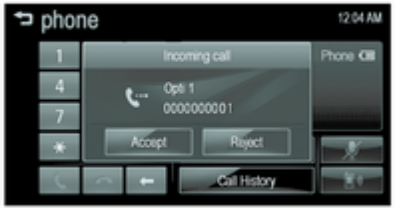
An der Lenkradfernbedienung auf ✆/🎤 drücken, um die Anrufliste anzuzeigen, oder ✆ auf dem Telefonbildschirm gedrückt halten.

Hinweis

Die Wahlwiederholung ist bei leerer Anrufliste nicht verfügbar.

Entgegennehmen von Anrufen

1. Wenn auf dem per Bluetooth verbundenen Mobiltelefon ein Anruf eingeht, wird die aktuelle Musikwiedergabe unterbrochen, das Telefon läutet und die entsprechenden Informationen werden auf dem Display angezeigt.

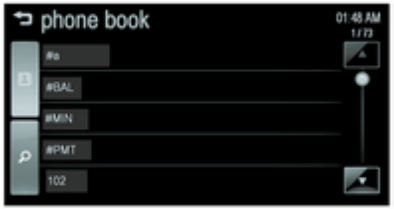


2. Zum Sprechen auf ✆/🎤 an der Lenkradfernbedienung oder auf **Accept** (Annehmen) auf dem Bildschirm drücken.

   Zum Ablehnen des Anrufs auf ✆/✆ an der Lenkradfernbedienung oder auf **Reject** (Ablehnen) auf dem Bildschirm drücken.

Verwendung des Telefonbuchmenüs

1. Im Telefonbildschirm auf **phone book (Telefonbuch)** drücken.

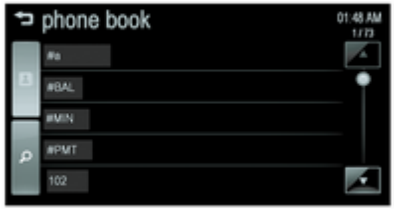


2. Mit ▲ und ▼ die Liste durchblättern.
3. Den gewünschten Telefonbucheintrag auswählen.

4. Zum Wählen auf die Nummer drücken.

Nach Telefonbucheinträgen suchen

1. Im Telefonbildschirm auf **phone book (Telefonbuch)** drücken.



2. Im Bildschirm **phone book (Telefonbuch)** auf ⌕ drücken.

3. Den gesuchten Namen über die Tastatur eingeben. Weitere Informationen siehe "Nach Namen suchen" ⇨ 56.
4. Den gewünschten Telefonbucheintrag auswählen.

5. Zum Wählen auf die Nummer drücken.

Hinweis
Nach der erfolgreichen Kopplung zwischen Bluetooth-Gerät und Infotainment System wird das Telefonbuch automatisch heruntergeladen. Das Telefonbuch kann nicht bei allen Mobiltelefonen automatisch heruntergeladen werden. In diesem Fall befolgen Sie die Download-Anweisungen für Ihr Telefon. Wir empfehlen, für die Telefonbuchanforderung beim ersten Koppeln eines Telefons „immer annehmen“ auszuwählen.

Nach Namen suchen
Beispiel: Suche nach dem Namen "Alex":

1. Auf **abc** drücken, um den ersten Buchstaben auszuwählen.

   Die Namen, die "a", "b" oder "c" enthalten, werden im Telefonbuchbildschirm angezeigt.
2. Auf **jkl** drücken, um den zweiten Buchstaben auszuwählen.

   Die Namen, die "j", "k" oder "l" enthalten, werden im Telefonbuchbildschirm angezeigt.
3. Auf **def** drücken, um den dritten Buchstaben auszuwählen.

   Die Namen, die "d", "e" oder "f" enthalten, werden im Telefonbuchbildschirm angezeigt.
4. Auf **wxyz** drucken, um den vierten Buchstaben auszuwählen.

   Die Namen, die "w", "x", "y" oder "z" enthalten, werden im Telefonbuchbildschirm angezeigt.
5. Je mehr Buchstaben des Namens eingegeben werden, desto weniger mögliche Namen werden angezeigt.

Aus Anrufprotokoll anrufen

1. Im Telefonbildschirm auf **call history (Anrufprotokoll)** drücken.
2. Auf ↦, ×↦ oder ↤ drücken.

(Ausgegangener Anruf)

(Verpasster Anruf)

(Eingegangener Anruf)

3. Den gewünschten Telefonbucheintrag auswählen.

Über Kurzwahltasten anrufen

Kurzwahlnummer auf der Tastatur im Telefonbildschirm gedrückt halten.

Nur bereits im Handy gespeicherte Kurzwahlnummern können für Kurzwahl-Anrufe verwendet werden. Es werden bis zu zweistellige Kurzwahlnummern unterstützt.

Bei zweistelligen Kurzwahlnummern die zweite Ziffer gedrückt halten, um die Kurzwahlnummer anzurufen.

Stichwortverzeichnis

A
Allgemeine Informationen..... 6, 28
Audiowiedergabe..... 37

B
Bedienelementeübersicht..... 7
Bedienung 8
Benutzung..... 19
Bilder anzeigen..... 43
Bluetooth 51

D
Diebstahlschutz 6

F
Fester Antennenstab..... 26
Filme abspielen..... 45
Freisprecheinrichtung 56

M
Multiband-Antenne..... 27

P
Personalisierung..... 13

S
Smartphone-Apps nutzen..... 49

Audioanlage

Einführung 64
Radio 81
Audio-Player 94
Mobiltelefon 113
Stichwortverzeichnis 130

Einführung

Allgemeine Informationen 64
Diebstahlschutz 65
Bedienelementeübersicht 66
Bedienung 72
Personalisierung 76

Allgemeine Informationen

Das Infotainment System bietet Ihnen Informationen und Unterhaltung auf dem neuesten Stand der Technik.

Im Radio können bis zu 36 FM-, AM- und DAB-Sender (Digital Audio Broadcasting) gespeichert und mit den PRESET-Tasten [**1~6**] in Gruppen zu 6 Seiten angezeigt werden. DAB ist nur für das Modell Typ 1/2-A verfügbar.

Der eingebaute CD-Player kann Audio-CDs und MP3-/WMA-CDs abspielen, während der USB-Player Musik von angeschlossenen USB-Speichergeräten und iPods wiedergeben kann.

Die Bluetooth-Verbindung zum Mobiltelefon ermöglicht Telefonate mit Freisprechfunktion sowie das Abspielen von Musik vom Mobiltelefon. Die Bluetooth-Freisprechfunktion ist nur für das Modell Typ 1/2-A verfügbar.

Darüber hinaus lassen sich tragbare Musik-Player an den externen Audioeingang anschließen, um die erstklassige Klangqualität des Infotainment Systems voll auszunutzen.

Der digitale Klangprozessor bietet Ihnen eine Reihe von voreingestellten Equalizer-Modi zur Klangoptimierung.

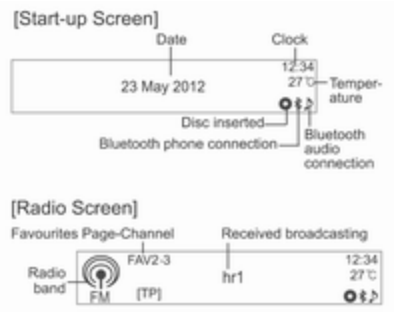
Das System lässt sich über den ausgeklügelten Einstellregler namens Smart Displayer und den Multifunktions-Drehregler leicht an Ihre persönlichen Wünsche anpassen.

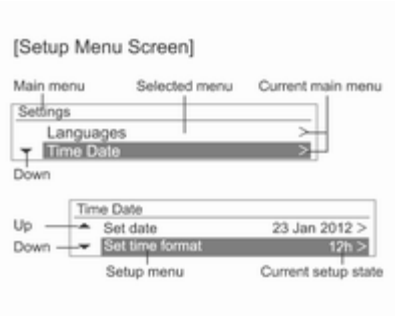
- Das Kapitel „Übersicht“ enthält eine einfache Übersicht über die Funktionen des Infotainment Systems und eine Zusammenfassung aller Bedienelemente.
- Im Abschnitt „Bedienung“ wird die grundlegende Steuerung des Infotainment Systems erklärt.

Hinweis
Dieses Handbuch enthält eine Beschreibung der Optionen und Funktionen der verschiedenen Infotainment Systeme. Einige Beschreibungen, auch in Bezug auf Display und

Menüfunktionen, gelten aufgrund der Modellvariante, von Länderspezifikationen, Sonderausstattung oder Zubehör nicht für Ihr Fahrzeug.

Bildschirmanzeige





Die tatsächliche Bildschirmanzeige kann von den Abbildungen in der Bedienungsanleitung abweichen, da diese von der jeweiligen Gerätekonfiguration und Fahrzeugspezifikation abhängig ist.

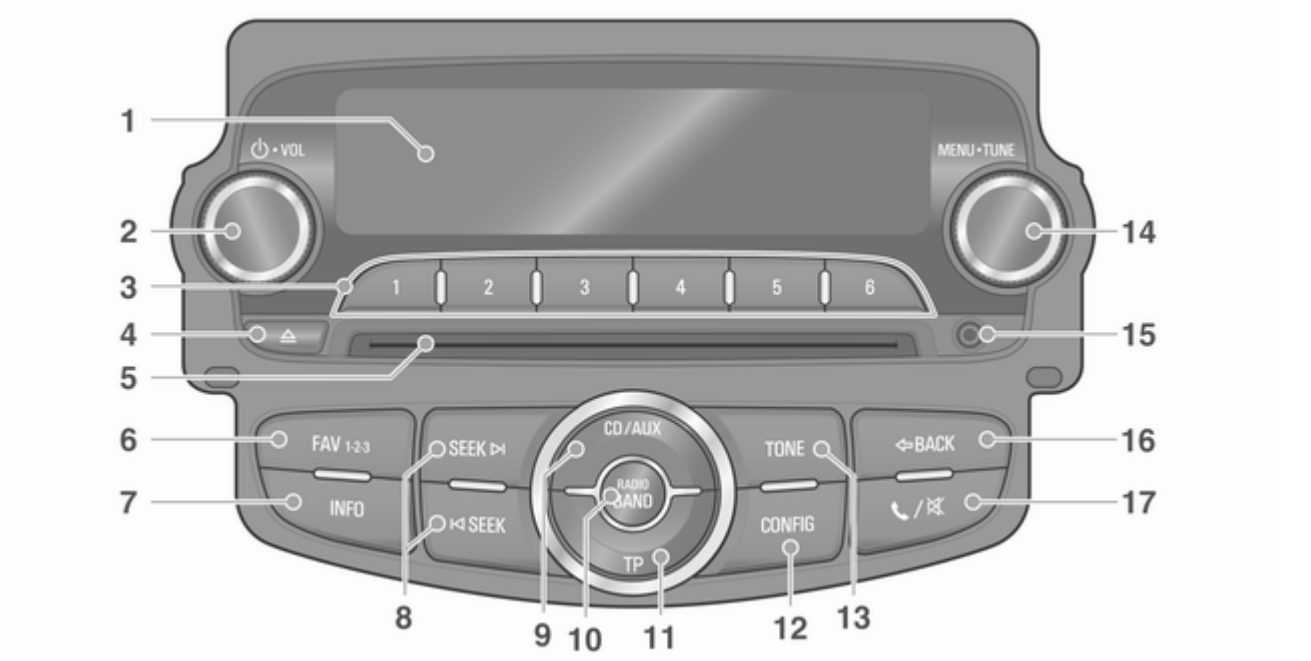
Diebstahlschutz

Das Infotainment System ist mit einem elektronischen Sicherheitssystem zur Diebstahlabschreckung ausgestattet.

Das Infotainment System funktioniert ausschließlich in diesem Fahrzeug und ist daher für einen Dieb wertlos.

Bedienelementeübersicht

Bauart 1



Bauart 1-A: Radio/DAB + CD/MP3 + AUX + USB/iPod + Bluetooth

Bauart 1-B: Radio + CD/MP3 + AUX

1. **Anzeige**

   Display zur Anzeige von Wiedergabe-/Empfangs-/Menüstatus und Informationen.

2. Multifunktionsknopf **POWER/ VOLUME**
   - Zum Ein- und Ausschalten des Systems den Multifunktionsknopf drücken.
   - Zum Einstellen der Gesamtlautstärke den Multifunktionsknopf drehen.

3. **PRESET [1 ~ 6]**-Tasten
   - Eine dieser Tasten lange drücken, um den aktuellen Sender auf der aktuellen Favoritenseite zu speichern.
   - Eine dieser Tasten kurz drücken, um den unter dieser Taste gespeicherten Sender auszuwählen.

4. Taste **AUSWERFEN**

   Zum Herausnehmen der CD diese Taste drücken.

5. **CD-Schlitz**

   Der Schlitz, in den die CDs eingeschoben bzw. aus dem sie herausgenommen werden.

6. Taste **FAVOURITE [FAV1-2-3]**

   Zum Auswählen einer Seite mit gespeicherten Lieblingssendern diese Taste drücken.

7. Taste **INFORMATION [INFO]**
   - Diese Taste drücken, um bei der CD-/MP3-/USB-/iPod-Wiedergabe Dateiinformationen zu sehen.
   - Bei Verwendung der Radiofunktion werden Informationen zum Radiosender und dem aktuellen Titel angezeigt.

8. ⏮**SEEK**⏭-Tasten
   - Bei Verwendung der Radio- oder DAB-Funktion diese Tasten drücken, um automatisch nach Sendern mit gutem Empfang zu suchen. Durch langes Drücken dieser Tasten kann die Sendefrequenz auch manuell gewählt werden.
   - Bei der CD-/MP3-/USB-/iPod-Wiedergabe diese Tasten drücken, um sofort zum vorigen bzw. nächsten Titel zu springen.

     Diese Tasten lange drücken, um den aktuellen Titel schnell vor- bzw. zurückzuspulen.

9. Taste **CD/AUX**

   Diese Taste drücken, um den Wiedergabemodus CD/MP3/AUX oder USB/iPod/Bluetooth auszuwählen.

10. Taste **RADIO BAND**

    Diese Taste drücken, um FM-/AM-Radio oder DAB auszuwählen.

11. Taste **TP**

    Schaltet bei Verwendung der FM-RDS-Funktion die TP-Funktion (Verkehrsfunk) ein bzw. aus.

12. Taste **CONFIG**

    Diese Taste drücken, um das Menü **Systemeinstellungen** aufzurufen.

13. Taste **TONE**

    Taste drücken, um das Klangeinstellungsmenü aufzurufen.

14. Multifunktionsknopf **MENU-TUNE**
    - Drücken, um das aktuelle Menü anzuzeigen oder Konfigurationseinstellungen und -werte zu bestätigen.
    - Drehen, um Konfigurationseinstellungen oder -werte zu ändern.

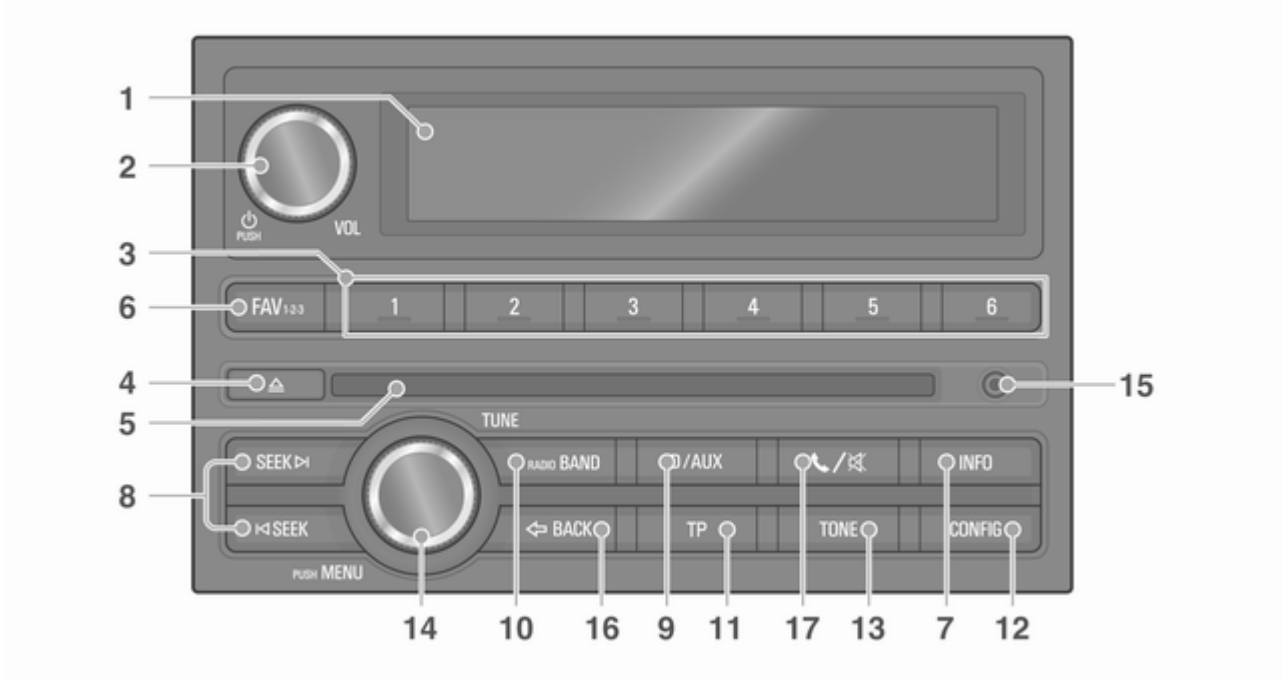
15. **AUX**-Anschluss

    An diesen Anschluss kann eine externe Audioquelle angeschlossen werden.

16. Taste ⇦**BACK**
    - Bricht die Eingabe ab oder kehrt zum vorigen Menü zurück.

17. Taste **TELEFON/STUMM**
    - Drücken, um den Modus Bluetooth-Telefon (nur bei Modellen der Bauart 1-A) zu aktivieren bzw. die Stummschaltung ein- und auszuschalten (nur bei Modellen der Bauart 1-B).
    - Lange drücken, um die Stummschaltung ein- und auszuschalten (nur bei Modellen der Bauart 1-A).

Bauart 2


1
2
3
6
4
5
8
VOL
PUSH
FAV 1-2-3
1
2
3
4
5
6
15
TUNE
SEEK
SEEK
PUSH MENU
RADIO BAND
BACK
/AUX
TP
INFO
TONE
CONFIG
14
10
16
9
11
17
13
7
12

Bauart 2-A: Radio + CD/MP3 + AUX + USB/iPod + Bluetooth

Bauart 2-B: Radio + CD/MP3 + AUX

1. **Anzeige**

   Display zur Anzeige von Wiedergabe-/Empfangs-/Menüstatus und Informationen.

2. Multifunktionsknopf **POWER/ VOLUME**
   - Zum Ein- und Ausschalten des Systems den Multifunktionsknopf drücken.
   - Zum Einstellen der Gesamtlautstärke den Multifunktionsknopf drehen.

3. **PRESET [1 ~ 6]**-Tasten
   - Eine dieser Tasten lange drücken, um den aktuellen Sender auf der aktuellen Favoritenseite zu speichern.
   - Eine dieser Tasten kurz drücken, um den unter dieser Taste gespeicherten Sender auszuwählen.

4. Taste **AUSWERFEN**

   Zum Herausnehmen der CD diese Taste drücken.

5. **CD-Schlitz**

   Der Schlitz, in den die CDs eingeschoben bzw. aus dem sie herausgenommen werden.

6. Taste **FAVOURITE [FAV1-2-3]**

   Zum Auswählen einer Seite mit gespeicherten Lieblingssendern diese Taste drücken.

7. Taste **INFORMATION [INFO]**
   - Diese Taste drücken, um bei der CD-/MP3-/USB-/iPod-Wiedergabe Dateiinformationen zu sehen.
   - Bei Verwendung der Radiofunktion werden Informationen zum Radiosender und dem aktuellen Titel angezeigt.

8. ⏮**SEEK**⏭-Tasten
   - Bei Verwendung der Radiofunktion diese Tasten drücken, um automatisch nach Sendern mit gutem Empfang zu suchen. Durch langes Drücken dieser Tasten kann die Sendefrequenz auch manuell gewählt werden.
   - Bei der CD-/MP3-/USB-/iPod-Wiedergabe diese Tasten drücken, um sofort zum vorigen bzw. nächsten Titel zu springen.

     Diese Tasten lange drücken, um den aktuellen Titel schnell vor- bzw. zurückzuspulen.

9. Taste **CD/AUX**

   Diese Taste drücken, um den Wiedergabemodus CD/MP3/AUX oder USB/iPod/Bluetooth auszuwählen.

10. Taste **RADIO BAND**

    Zur Auswahl von FM- oder AM-Radio (UKW bzw. MW) diese Taste drücken.

11. Taste **TP**

    Schaltet bei Verwendung der FM-RDS-Funktion die TP-Funktion (Verkehrsfunk) ein bzw. aus.

12. Taste **CONFIG**

    Diese Taste drücken, um das Menü **Systemeinstellungen** aufzurufen.

13. Taste **TONE**

    Taste drücken, um das Klangeinstellungsmenü aufzurufen.

14. Multifunktionsknopf **MENU-TUNE**
    - Drücken, um das aktuelle Menü anzuzeigen oder Konfigurationseinstellungen und -werte zu bestätigen.
    - Drehen, um Konfigurationseinstellungen oder -werte zu ändern.

15. **AUX**-Anschluss

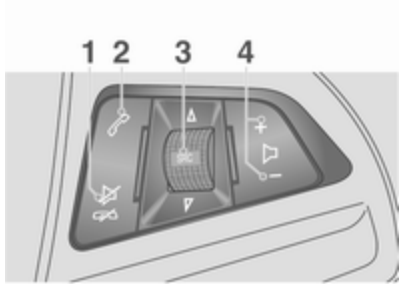
    An diesen Anschluss kann eine externe Audioquelle angeschlossen werden.

16. Taste ⇦**BACK**
    - Bricht die Eingabe ab oder kehrt zum vorigen Menü zurück.

17. Taste **TELEFON/STUMM**
    - Drücken, um den Modus Bluetooth-Telefon (nur bei Modellen der Bauart 2-A) zu aktivieren bzw. die Stummschaltung ein- und auszuschalten (nur bei Modellen der Bauart 2-B).
    - Lange drücken, um die Stummschaltung ein- und auszuschalten (nur bei Modellen der Bauart 2-A).

Audio-Bedienungselemente am Lenkrad

Audio-Bedienelemente am Lenkrad, Bauart 1: Option

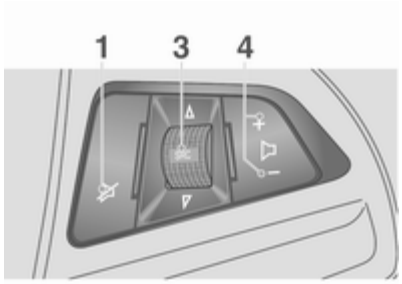


1. Taste **Stumm/Anruf beenden**

   Die Taste während der Musikwiedergabe drücken, um die Stummschaltung ein- und auszuschalten. Wenn Sie gerade telefonieren, kann durch Drücken dieser Taste ein weiterer eingehender Anruf abgewiesen bzw. ein Gespräch beendet werden.

2. Taste **Anrufen**
   - Drücken, um einen Anruf entgegenzunehmen oder das Wahlwiederholungsmenü aufzurufen.
   - Lange drücken, um die Liste der gewählten Rufnummern zu öffnen oder während eines Gespräches zwischen Freisprechfunktion und privatem Modus umzuschalten.
3. Multifunktionsknopf **Quelle** [▵**SRC**▿]
   - Zum Auswählen eines Wiedergabemodus drücken.
   - Zum Ändern der gespeicherten Radiosender oder der aktuellen Wiedergabe den Multifunktionsknopf drehen.
4. **Lautstärke**-Tasten [+ -]
   - Zum Anheben der Lautstärke die Taste + drücken.
   - Zum Verringern der Lautstärke die Taste - drücken.

Audio-Bedienelemente am Lenkrad, Bauart 2: Option



1. Taste **Stumm/Anruf beenden**
   Taste drücken, um die Stummschaltung ein- und auszuschalten.
2. **Nicht verfügbar**
3. Multifunktionsknopf **Quelle** [▵**SRC**▿]
   - Zum Auswählen eines Wiedergabemodus drücken.
   - Zum Ändern der gespeicherten Radiosender oder der aktuellen Wiedergabe den Multifunktionsknopf drehen.
4. **Lautstärke**-Tasten [+ -]
   - Zum Anheben der Lautstärke die Taste + drücken.
   - Zum Verringern der Lautstärke die Taste - drücken.

Bedienung

Tasten und Bedienelemente

Das Infotainment System wird über die Funktionstasten, den drehbaren Multifunktionsknopf und die auf dem Bildschirm angezeigten Menüs bedient.

Das System verwendet folgende Tasten und Steuervorrichtungen:

- Tasten und Multifunktionsknopf am Infotainment System
- Fernbedienungstasten auf dem Lenkrad

Ein-/Ausschalten des Systems

Zum Einschalten des Systems die Taste **POWER/VOLUME** drücken.

Nach dem Einschalten wird der zuletzt gewählte Sender bzw. Musiktitel wiedergegeben (je nach Gerät gilt dies unter Umständen nicht für die Musikwiedergabe via Bluetooth).

Zum Ausschalten des Systems die Taste **POWER/VOLUME** drücken.

Automatisches Ausschalten

Wenn das Infotainment System bei ausgeschalteter Zündung durch Drücken der Taste **POWER/VOLUME** eingeschaltet wird, wird es zehn Minuten nach der letzten Aktion des Benutzers automatisch wieder ausgeschaltet.

Lautstärkeregelung

Zum Einstellen der Lautstärke den Multifunktionsknopf **POWER/VOLUME** drehen.

- Die Lautstärke kann auch über die Fernbedienungstasten **LAUTSTÄRKE [+/-]** auf dem Lenkrad geregelt werden.
- Die aktuell eingestellte Lautstärke wird angezeigt.
- Beim Einschalten des Infotainment Systems wird die zuletzt gewählte Lautstärke eingestellt (sofern diese nicht die zulässige Lautstärke beim Einschalten überschreitet).

Auto Volume control (Automatische Lautstärkeregelung)

Nachdem die geschwindigkeitsabhängige Lautstärkeregelung konfiguriert und aktiviert wurde, wird die Lautstärke abhängig von der Fahrzeuggeschwindigkeit automatisch angepasst, um Reifen- und Motorgeräusche zu kompensieren. (Siehe **Settings → Radio settings → Auto Volume (Systemeinstellungen → Radioeinstellungen → Automatische Lautstärkeregelung)).**

Max. Lautstärke bei hohen Temperaturen

Wenn die Innentemperatur des Radios sehr hoch ist, wird die maximal einstellbare Lautstärke vom Infotainment System beschränkt.

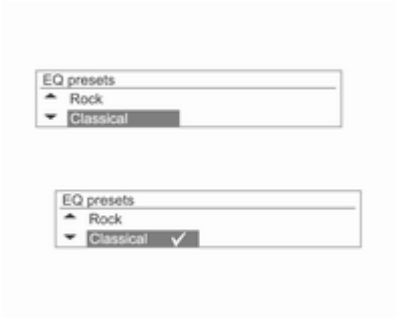
Gegebenenfalls wird die Lautstärke automatisch verringert.

Klangeinstellungen

Unter **Tone settings (Klangeinstellungen)** können die Audiofunktionen je nach FM-/AM-/DAB-Audio und den Eigenschaften jedes Audio-Players individuell konfiguriert werden.

Im betreffenden Betriebsmodus die Taste **TONE** drücken.

Den gewünschten Klangregelungsmodus durch Drehen des Multifunktionsknopfs **MENU-TUNE** auswählen und dann auf **MENU-TUNE** drücken.



Den gewünschten Klangregelungswert durch Drehen des Multifunktionsknopfs **MENU-TUNE** wählen und dann auf **MENU-TUNE** drücken.

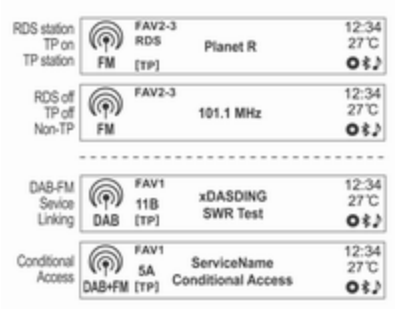
Die aktuell ausgewählte Option kann durch langes Drücken der Taste **MENU-TUNE** im Klangeinstellungsmodus initialisiert werden. Durch langes Drücken der Taste **TONE** werden alle Optionen des Klangeinstellungsmodus initialisiert.

Klangeinstellungen

- Bass: Das Basspegel kann auf einen Wert zwischen -12 und +12 eingestellt werden.
- Midrange/Mitten: Der Midrange-Pegel kann auf einen Wert zwischen -12 und +12 eingestellt werden.
- Treble/Höhen: Der Höhenregler kann auf -12 bis +12 eingestellt werden.
- Fader: Bei Fahrzeugmodellen mit sechs Lautsprechern lässt sich die Balance vorne/hinten auf 15 vorne bis 15 hinten einstellen.
- Balance: Die Balance der linken/rechten Lautsprecher kann auf 15 links bis 15 rechts eingestellt werden.
- EQ (Equalizer): Der Klangstill kann deaktiviert bzw. festgelegt werden (OFF ↔ Pop ↔ Rock ↔ Klassik ↔ Talk ↔ Country).

Funktionsauswahl

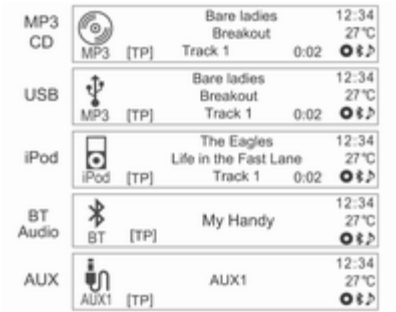
FM/AM oder DAB-Radio



Auf **RADIO BAND** drücken, um FM/AM oder DAB-Radio auszuwählen.

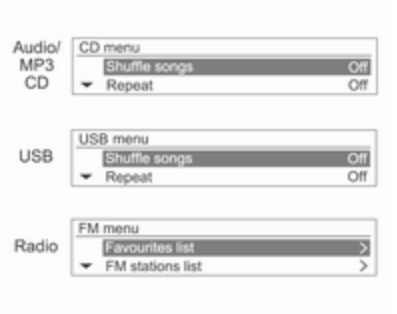
Auf **MENU-TUNE** drücken, um das **FM-/AM-Menü** oder **DAB-Menü** mit Optionen für die Senderauswahl zu öffnen.

Musikwiedergabe von CD/MP3/iPod oder über USB/Bluetooth/AUX (externe Audioquelle)



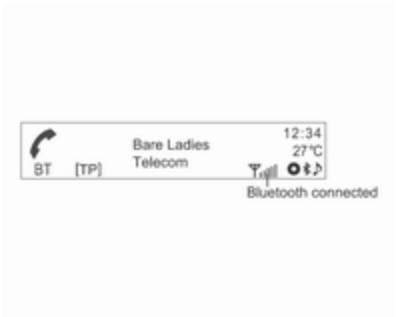
Mehrmals auf die Taste **CD/AUX** drücken, um zwischen den Musikwiedergabefunktionen umzuschalten: Audio-CD, MP3-CD, AUX-Funktion, USB-Musikwiedergabe, iPod, Bluetooth. (**MP3/CD → AUX → USB oder iPod → Bluetooth Audio → CD/MP3 →...**)

Auf dem Lenkrad die Fernbedienungstaste **Quelle** [▵**SRC**▿] drücken, um den gewünschten Modus zu wählen.



Die Taste **MENU-TUNE** drücken, um das Menü mit Optionen zur jeweiligen Funktion bzw. das betreffende Gerätemenü zu öffnen (außer Bluetooth-Audio).

Bluetooth-Freisprecheinrichtung



Zur Auswahl der Bluetooth-Freisprechfunktion die Taste **PHONE/ MUTE (TELEFON/STUMM)** drücken (nur Modelle der Bauart 1/2-A).

Die Taste **PHONE/MUTE (TELEFON/STUMM)** drücken, um das **Bluetooth-Menü** mit Optionen zur betreffenden Funktion zu öffnen.

Personalisierung

Wichtigste Tasten/ Multifunktionsknopf

In den **Systemeinstellungen** werden folgende Tasten und der Multifunktionsknopf verwendet.

(12) Taste **CONFIG**

Diese Taste drücken, um das Menü **Systemeinstellungen** aufzurufen.

(14) Multifunktionsknopf **MENU-TUNE**

- Den Multifunktionsknopf drehen, um zu einem Menü oder Konfigurationseintrag zu wechseln.
- Die Taste drücken, um die Bedienungsseite des aktuellen Menüs bzw. Konfigurationseintrags mit mehr Einzelheiten auszuwählen/zu öffnen.

(16) Taste ⇦ **BACK**

Bricht die Eingabe ab oder kehrt zur vorigen Seite/zum vorigen Menü zurück.

Personalisierung über das Menü "Systemeinstellungen"

- Die Konfigurationsmenüs und Funktionen können sich je nach Fahrzeugmodell unterscheiden.
- Referenz: Informationstabelle zum Menü **Systemeinstellungen** siehe unten.

[Beispiel] Settings → Time Date → Set date: 23 Jan 2012 (Systemeinstellungen → Uhrzeit + Datum → Datum festlegen)

Taste **CONFIG** drücken, um das Menü **Systemeinstellungen** aufzurufen.

Die entsprechenden Informationen aus der Übersichtstabelle für das Menü **Systemeinstellungen** unten ablesen. Den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** bis zum gewünschten Einstellungsmenü drehen und dann auf **MENU-TUNE** drücken.

- Zeigt die Detailliste des betreffenden Einstellungsmenüs oder den Funktionsstatus an.
- Wenn die Detailliste ein weiteres Untermenü aufweist, kann dieser Vorgang wiederholt werden.

Den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** drehen, um den gewünschten Konfigurationswert bzw. Funktionsstatus zu wählen, und dann auf **MENU-TUNE** drücken.

- Wenn die entsprechende Detailliste über mehrere Einträge verfügt, diesen Vorgang wiederholen.
- Den entsprechenden Konfigurationswert festlegen/eingeben bzw. den Funktionsstatus ändern.

Infotabelle: Systemeinstellungen

[Languages (Sprachen)]

Die gewünschte Sprache auswählen.

[Time Date (Uhrzeit & Datum)]

Uhrzeit einstellen: Stunden und Minuten der aktuellen Uhrzeit manuell festlegen.

- **Set date (Datum festlegen):** Aktuelles Jahr/Monat/Datum manuell festlegen.
- **Set time format (Zeitformat festlegen):** Zeitanzeige im 12- oder 24-Sunden-Format wählen.
- **Set date format (Datumsformat festlegen):** Anzeigeformat für das Datum festlegen.

  JJJJ.MM.TT: 2012 Jan. 23

  TT/MM/JJJJ: 23. Jan. 2012

MM/TT/JJJJ: Jan. 23, 2012

- **RDS clock synchronization (RDS-Zeitsynchronisation): On (Ein)** oder **Off (Aus)** wählen

[Radio settings (Radioeinstellungen)]

- **Auto volume control (Automatische Lautstärkeregelung): Off/Low/Medium/High (Aus/Niedrig/Mittel/Hoch)** wählen.
- **Maximum Startup Volume (Maximale Anfangslautstärke):**

  Manuelle Festlegung der maximalen Lautstärke beim Einschalten des Systems.

- **Radio favourites (Radio-Favoriten):**

  Anzahl der Favoritenseiten manuell festlegen.
- **AS Stations (AS-Sender): Auto Store stations** (Automatischer Senderspeicher) für das Radio einstellen.
- **RDS options (RDS-Optionen)**: **RDS-Optionen** festlegen.

  - **RDS**: **On/Off (Ein/Aus)** (**RDS**-Funktion aktivieren oder deaktivieren).

  - **Regional (Regionalisierung)**: **On/Off (Ein/Aus)** (**Regional**-Funktion aktivieren oder deaktivieren).

  - **Text scroll freeze (Lauftext anhalten)**: **On/Off (Ein/Aus)** (Funktion **Text scroll freeze (Lauftext anhalten)** aktivieren oder deaktivieren).

  - **TA volume (TA-Lautstärke)**: **Lautstärke der Verkehrsdurchsagen** einstellen.
- **DAB settings (DAB-Einstellungen): DAB-Einstellungen** festlegen.

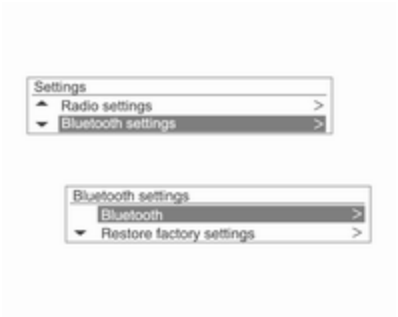
  - **Auto ensemble linking (Automatische Ensemble-Verknüpfung): On/Off (Ein/Aus)** (Funktion **Automatische Ensemble-Verknüpfung** aktivieren oder deaktivieren).

  - **Auto linking DAB-FM (Automatische Verknüpfung DAB-FM): On/Off (Ein/Aus)** (Funktion **Auto linking DAB-FM (Automatische Verknüpfung DAB-FM)** aktivieren oder deaktivieren).

  - **Dynamic audio adaptation (Dynamische Audioanpassung): On/Off (Ein/Aus)** (Funktion **Dynamische Audioanpassung** aktivieren oder deaktivieren).

  - **Band selection (Bandauswahl):** Auf **Both (Beide)**, **L-band (L-Band)** oder **Band III** einstellen.

[Bluetooth settings (Bluetooth-Einstellungen)]



Bluetooth: Bluetooth-Einstellungen aufrufen.

- **Aktivierung: On (Ein)** oder **Off (Aus)** wählen.
- **Device List (Geräteliste):** Gewünschtes Gerät wählen und auswählen/verbinden/trennen oder löschen.
- **Pair Device (Gerät paaren):** Registrieren eines neuen Bluetooth-Geräts.
- **Change Bluetooth Code (Bluetooth-Code ändern):** Den Bluetooth-Code manuell ändern/festlegen.
- **Restore factory settings (Werkseinstellungen wiederherstellen):** Die anfänglichen Konfigurationswerte auf die Standardeinstellungen zurücksetzen.

Radio

Benutzung 81
Radio Data System (RDS) 88
Fester Antennenstab 92

Benutzung

Vor der Verwendung von FM-, AM- oder DAB-Radio

Wichtigste Tasten/ Multifunktionsknopf

(10) Taste **RADIO BAND**

Diese Taste drücken, um FM, AM oder DAB auszuwählen.

(14) Multifunktionsknopf **MENU-TUNE**

- Drehen, um manuell nach einer Sendefrequenz zu suchen.
- Drücken, um die Menüseite des aktuellen Modus aufzurufen.

(16) Taste ⇦ **BACK**

Bricht die Eingabe ab oder kehrt zur vorigen Seite/zum vorigen Menü zurück.

(8) ⏮**SEEK**⏭-Tasten

- Drücken, um eine automatische Suche nach empfangbaren Radio- oder DAB-Sendern zu starten.
- Lange drücken, um die Radio- oder DAB-Frequenz wie gewünscht zu ändern. Beim Loslassen hält die Suche bei der aktuellen Frequenz an.

(6) Taste **FAVOURITE** [**FAV1-2-3**]

Drücken, um die Seiten mit gespeicherten Radio- oder DAB-Lieblingssendern durchzublättern.

(3) **PRESET (Vorwahltasten)** [**1 ~ 6**]

- Eine beliebige Radiosendertaste lange drücken, um den aktuellen Sender unter dieser Taste zu speichern.
- Zum Auswählen des unter einer Taste gespeicherten Senders die betreffende Radiosendertaste kurz drücken.

(11) Taste **TP**

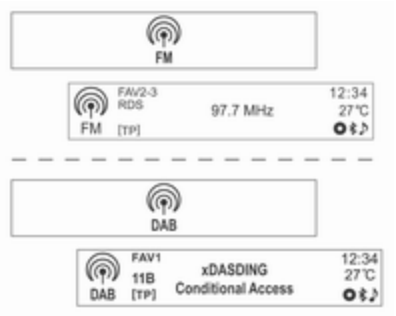
Schaltet bei Verwendung der FM-RDS-Funktion die **TP**-Funktion (Verkehrsfunk) **ein** bzw. **aus.**

(7) Taste **INFORMATION [INFO]**

Anzeige der Informationen zu den empfangenen Radio- oder DAB-Sendern.

Radio- oder DAB-Sender hören

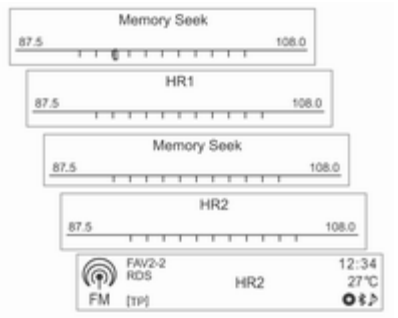
Radio- oder DAB-Modus auswählen



Die Taste **RADIO BAND** wiederholt drücken, um FM, AM oder DAB auszuwählen.

Der zuvor gewählte Sender wird empfangen.

Automatische Sendersuche



Auf ⏮**SEEK**⏭ drücken, um automatisch nach verfügbaren Radiosendern mit gutem Empfang zu suchen.

Automatische Suche nach der DAB-Dienstkomponente

Auf ⏮**SEEK**⏭ drücken, um automatisch nach der verfügbaren DAB-Dienstkomponente im aktuellen Ensemble zu suchen.

Um zum vorherigen/nächsten Ensemble zu wechseln, auf ⏮**SEEK**⏭ drücken.

Radiosender suchen

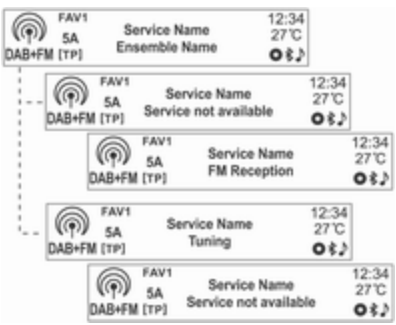
Die ⏮**SEEK**⏭-Tasten gedrückt halten, um einen schnellen Frequenzlauf durchzuführen. Loslassen, sobald die gewünschte Frequenz erreicht wurde.

DAB-Ensemble suchen

Die Tasten ⏮**SEEK**⏭ gedrückt halten, um automatisch nach einer verfügbaren DAB-Dienstkomponente mit gutem Empfang zu suchen.

Anbindung des DAB-Service

(DAB-DAB ein/DAB-FM aus)

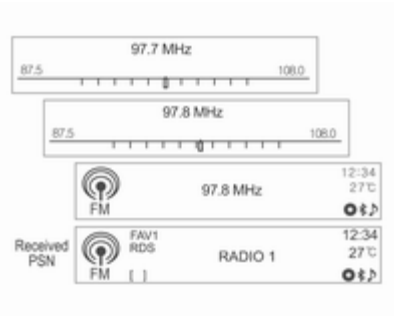


(DAB-DAB aus/DAB-FM ein)

(DAB-DAB ein/DAB-FM ein)

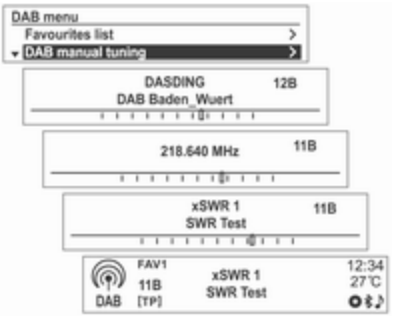
Ist **Auto linking DAB-FM (Automatische Verknüpfung DAB-FM)** aktiviert, empfängt das Infotainment System bei schwachem DAB-Signal automatisch die verknüpfte Dienstkomponente (siehe **Settings → Radio settings → DAB settings → Auto linking DAB-FM (Systemeinstellungen → Radioeinstellungen → DAB-Einstellungen → Automatische Verknüpfung DAB-FM)**).

Manuelle Sendereinstellung



Den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** drehen, um die gewünschte Sendefrequenz manuell einzustellen.

Manuelle DAB-Sendereinstellung



Im DAB-Modus die Taste **MENU-TUNE** drücken, um das **DAB-Menü** aufzurufen.

Den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** auf die Option **DAB manual tuning (manuelle DAB-Suche)** drehen und dann auf **MENU-TUNE** drücken.

Den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** auf die gewünschte Sendefrequenz drehen und dann auf **MENU-TUNE** drücken.

DAB-Senderliste verwenden

Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** drehen, bis die **DAB stations list (DAB-Senderliste)** angezeigt wird.

- Die Informationen zur **DAB-Senderliste** werden angezeigt.
- Ist die **DAB-Senderliste** leer, wird sie automatisch aktualisiert.

Den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** auf die gewünschte Liste drehen und dann auf **MENU-TUNE** drücken, um den betreffenden Sender zu empfangen.

DAB-Informationen anzeigen

Wiederholt auf **INFORMATION** [**INFO**] drücken, bis der gewünschte Anzeigemodus für die DAB-Senderinformationen ausgewählt ist.

Die Informationen zum ersten Sender auf der ausgewählten Favoritenseite (**FAV**) werden angezeigt.

Verwendung der Radiosendertasten

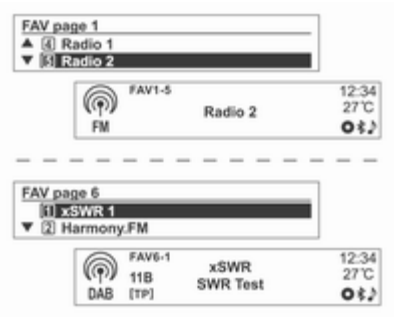
Radiosendertasten belegen

Eine Favoritentaste [**FAVOURITE [FAV1-2-3]**] drücken, um zur gewünschten Seite mit gespeicherten Lieblingssendern zu navigieren.

Lange auf eine beliebige Radio- oder DAB-**Sendertaste [1–6]** drücken, um den aktuellen Sender der gewählten Favoritenseite unter dieser Taste zu speichern.

- Es können bis zu 3 Favoritenseiten mit jeweils bis zu sechs Radio- oder DAB-Sendern gespeichert werden.
- Die Anzahl der verwendeten Favoritenseiten kann unter **System setup → Radio settings → Radio favourites (max. No. favourites page) (Systemkonfiguration → Radioeinstellungen → Radio-Favoriten (Max. Anzahl Favoritenseiten))** festgelegt werden.
- Wenn einer bereits belegten Radiosendertaste **PRESET [1 ~ 6]** ein neuer Sender zugewiesen wird, wird der zuvor gespeicherte Sender gelöscht und durch den soeben gespeicherten Radio- oder DAB-Sender ersetzt.

Radiosendertaste direkt anwählen

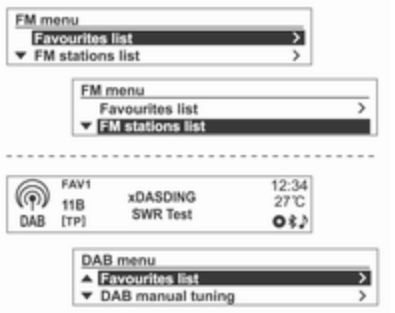


Die Taste **FAVOURITE [FAV1-2-3]** wiederholt drücken, bis die gewünschte Favoritenseite (**FAV**) ausgewählt ist.

Die Informationen zum ersten Sender auf der ausgewählten Favoritenseite (**FAV**) werden angezeigt.

Auf eine der Tasten **PRESET [1 ~ 6]** drücken, um den Radio-/DAB-Sender dieser Taste direkt anzuzeigen.

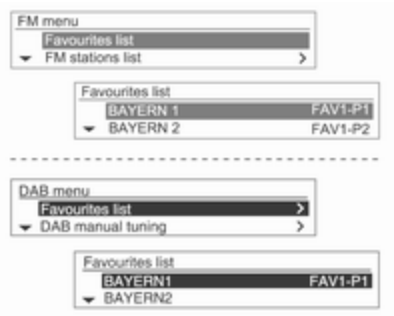
Radio- oder DAB-Menü verwenden



Auf die Taste **MENU-TUNE** drücken, um das Radiomenü oder **DAB-Menü** anzuzeigen.

Den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** bis zum gewünschten Menüpunkt drehen und dann auf **MENU-TUNE** drücken, um den betreffenden Menüpunkt auszuwählen bzw. das dazugehörige Untermenü zu öffnen.

Menü FM/AM/DAB → Favoriten-Liste



Im **FM-/AM-/DAB-Menü** den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** zur Option **Favorites list (Favoriten-Liste)** drehen und dann auf **MENU-TUNE** drücken.

Die Informationen zu den **Favoriten-Listen** werden angezeigt.

Den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** bis zur gewünschten **Favoriten-Liste** drehen und dann auf **MENU-TUNE** drücken, um den betreffenden Sender zu empfangen.

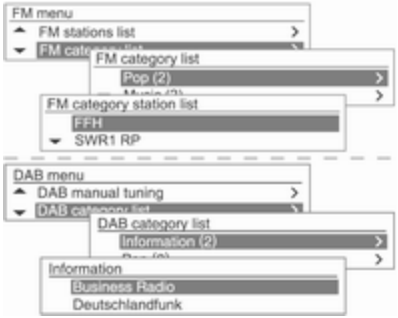
FM/AM menu → FM/AM stations list (FM-/AM-Menü → FM-/AM-Senderliste)

Im **FM-/AM-Menü** den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** zur Option **FM stations list/AM stations list (AM-/FM-Senderliste)** drehen und dann auf **MENU-TUNE** drücken.

Informationen zur **FM-/AM-Senderliste** werden angezeigt.

Den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** auf die gewünschte Liste drehen und dann auf **MENU-TUNE** drücken, um den betreffenden Sender zu empfangen.

FM/DAB menu → FM/DAB category list (FM-/DAB-Menü → FM-/DAB-Kategorieliste)



Im **FM-/DAB-Menü** den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** zur Option **FM category list/DAB category list (FM-/DAB-Kategorieliste)** drehen und dann auf **MENU-TUNE** drücken.

Die **FM-/DAB-Kategorieliste** wird angezeigt.

Den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** zur gewünschten Liste drehen und dann auf **MENU-TUNE** drücken, um die betreffende Frequenz zu empfangen.

DAB menu → DAB announcements (DAB-Menü → DAB-Durchsagen)

Im **DAB-Menü** den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** zur Option **DAB announcements (DAB-Durchsagen)** drehen und dann auf **MENU-TUNE** drücken.

Die **DAB-Durchsagen** werden angezeigt.

Den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** zur gewünschten Liste drehen und dann auf **MENU-TUNE** drücken, um die betreffende Frequenz zu empfangen.

FM/AM/DAB menu → Update FM/AM/DAB stations list (Menü FM/AM/DAB → FM-/AM-/DAB-Senderliste aktualisieren)

Im **FM-/AM-DAB-Menü** den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** auf **Update FM stations list/Update AM stations list/Update DAB stations list (FM-/AM-DAB-Senderliste aktualisieren)** drehen und dann auf die Taste **MENU-TUNE** drücken.

- Die **FM-/AM-/DAB-Senderliste** wird aktualisiert.
- Während der Aktualisierung der **FM-/AM-/DAB-Senderliste** auf die Taste **MENU-TUNE** oder auf ⇦ **BACK** drücken, um keine Änderungen zu speichern.

Radio Data System (RDS)

- Beim Radio Data System (RDS) handelt es sich um einen von FM-Sendern angebotenen Dienst, der die Suche nach Radiosendern mit störungsfreiem Empfang beträchtlich erleichtert.

- RDS-Sender werden durch den Programmnamen und die Sendefrequenz gekennzeichnet.

Anzeige von RDS-Senderinformationen

Beim Empfang eines RDS-Senders die Taste **INFORMATION [INFO]** drücken, um die empfangenen RDS-Senderinformationen zu sehen.

Konfigurieren von RDS

Die Taste **CONFIG** drücken, um das Menü **Systemeinstellungen** aufzurufen.

Den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** zur Option **Radio settings (Radioeinstellungen)** drehen und dann auf die Taste **MENU-TUNE** drücken.

Den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** auf **RDS options (RDS-Optionen)** drehen und dann auf **MENU-TUNE** drücken.

Ein- und Ausschalten von RDS

Die Option RDS **ein-** bzw. **ausschalten.**

RDS bietet Ihnen folgende Vorteile:

- Auf dem Display erscheint der Programmname des eingestellten Senders anstelle von seiner Frequenz.
- Das Infotainment System stellt mittels AF (Alternative Frequenz) stets die am besten zu empfangende Sendefrequenz des eingestellten Senders ein.

Im Menü **RDS options (RDS-Optionen)** den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** auf **RDS: Off (RDS: Aus)** drehen und dann auf die Taste **MENU-TUNE** drücken, um die RDS-Funktion einzuschalten.

Ein- und Ausschalten der Regionalisierung

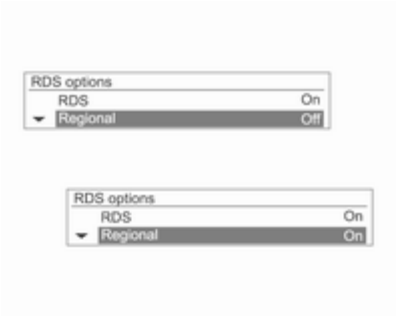
Für die Regionalisierung muss RDS eingeschaltet sein.

Manche RDS-Sender senden verschiedene regional abweichende Programme auf unterschiedlichen Frequenzen.

Die Option **Regional (REG) ein-** bzw. **ausschalten.**

Es werden ausschließlich alternative Frequenzen (AF) mit denselben regionalen Programmen ausgewählt.

Bei ausgeschalteter Regionalisierung werden alternative Frequenzen der Sender ohne Rücksicht auf regionale Programme ausgewählt.



Im Menü **RDS options (RDS-Optionen)** den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** auf **Regional: Off (Regional: Aus)** drehen und dann auf die Taste **MENU-TUNE** drücken, um die Regionalfunktion einzuschalten.

Lauftext anhalten

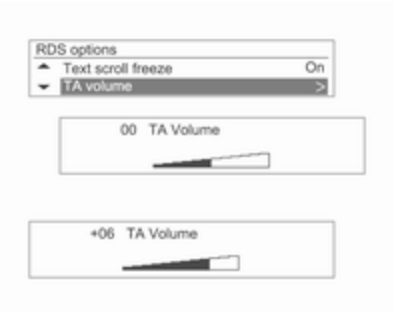
Ein- und Ausschalten der Funktion **Lauftext anhalten** (zur Anzeige von Informationen zum Programmdienst):

Im Menü **RDS options (RDS-Optionen)** den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** zur Option **Text scroll freeze: Off (Lauftext anhalten: Aus)** drehen und dann auf **MENU-TUNE** drücken, um die Funktion **Lauftext anhalten** einzuschalten.

Lautstärke der Verkehrsdurchsagen (TA)

Die Mindestlautstärke der Verkehrsdurchsagen (TA) kann eingestellt werden.

Die Mindestlautstärke der Verkehrsdurchsagen kann im Vergleich zur normalen Audio-Lautstärke angehoben oder gesenkt werden.



Im Menü **RDS options (RDS-Optionen)** den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** zur Option **TA volume (TA-Lautstärke)** drehen und dann auf **MENU-TUNE** drücken.

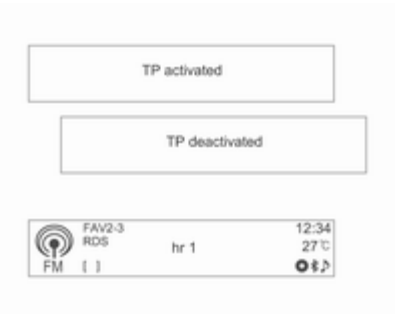
Durch Drehen des Multifunktionsknopfs **MENU-TUNE** die **TA volume (Lautstärke der Verkehrsdurchsagen)** einstellen und dann auf **MENU-TUNE** drücken.

Verkehrsfunk

TP (Verkehrsfunk)

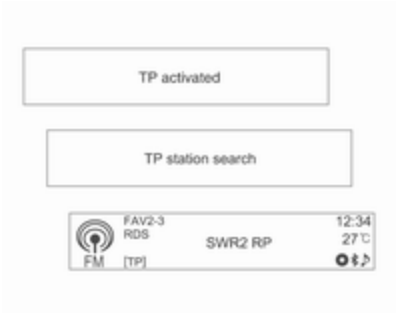
Verkehrsfunksender, sind RDS-Sender, die Verkehrsnachrichten senden.

Ein- oder Ausschalten der Standby-Funktion des Infotainment Systems für den Verkehrsfunk:



Außerhalb des Telefonmodus auf **TP** drücken, um die Verkehrsfunk-Funktion zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.

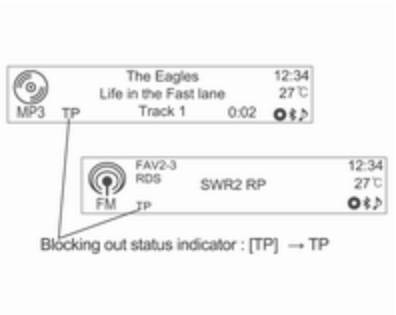
- Falls der Verkehrsfunk eingeschaltet ist, erscheint [ ] im Hauptmenü des Radios.



- Falls der aktuelle Sender kein Verkehrsfunksender ist, wird automatisch eine Suche nach dem nächsten Verkehrsfunksender gestartet.
- Sobald ein Verkehrsfunksender gefunden wurde, wird im Hauptmenü des Radios **TP** angezeigt.
- Bei eingeschaltetem Verkehrsfunk wird die CD-/MP3-/USB-/iPod-/Bluetooth- bzw. AUX-Musikwiedergabe für die Dauer der Verkehrsdurchsage unterbrochen.

Blockieren von Verkehrsdurchsagen

Blockieren der Verkehrsdurchsagen z.B. während der CD-/MP3- oder Senderwiedergabe:



Bei deaktiviertem Telefonmodus auf **TP** drücken.

Den Verkehrsfunk einschalten und die Lautstärke des Infotainment Systems ganz zurückdrehen.

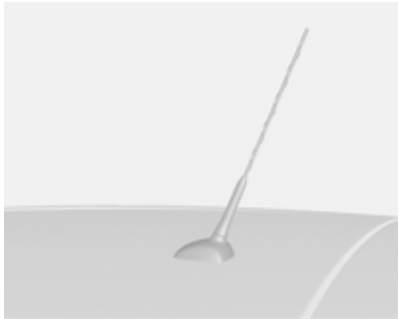
Die Verkehrsdurchsage wird abgebrochen, der Verkehrsfunkdienst bleibt jedoch eingeschaltet.

Blockieren aktueller Verkehrsdurchsagen

Blockieren einer aktuellen Verkehrsdurchsage z.B. während des TA-Radioempfangs:

Bei deaktiviertem Telefonmodus auf **TP** drücken.

Fester Antennenstab



Zum Abnehmen die Dachantenne nach links drehen. Zum Anbringen die Dachantenne nach rechts drehen.

Achtung

Vor dem Befahren eines Gebäudes mit niedriger Decke die Antenne abbauen, damit sie nicht beschädigt wird.

Wenn Sie mit montierter Antenne in eine Waschstraße fahren, können Antenne und Dach beschädigt

werden. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihre Antenne vor dem Befahren einer Waschstraße abbauen.

Zur Gewährleistung eines guten Empfangs muss die Antenne fest eingeschraubt und in die aufrechte Stellung gebracht werden.

Audio-Player

CD-Player 94
Zusätzliche Geräte 104

CD-Player

Der CD-/MP3-Player dieses Systems kann Audio-CDs und MP3-/WMA-CDs wiedergeben.

Vor Verwendung des CD-Players

Wichtige Informationen über Audio-CDs und MP3-/WMA-CDs

Achtung

Legen Sie auf keinen Fall DVDs, Mini-Disks mit einem Durchmesser von 8 cm oder Disks mit ungewöhnlichen Oberflächen in den CD-/MP3-Player (WMA) ein.

Bringen Sie keine Etiketten auf der Oberfläche der Disk an. Diese Disks können im CD-Player stecken bleiben und das Gerät beschädigen. Dann ist ein teurer Austausch des Geräts erforderlich.

- Audio-CDs mit Kopierschutz, die nicht dem Audio-CD-Standard entsprechen, werden unter Umständen nicht oder nicht richtig abgespielt.
- Selbstgebrannte CD-Rs und CD-RWs sind in ihrer Handhabung oft anfälliger als Kauf-CDs. Daher sollten Sie auf Ihre selbstgebrannten CD-Rs und CD-RWs besonders Acht geben. Weitere Informationen siehe unten.
- Selbstgebrannte CD-Rs und CD-RWs werden möglicherweise nicht oder nicht richtig abgespielt. In diesem Fall liegt kein Problem mit dem Gerät vor.
- Beim Wechseln von CDs Fingerabdrücke auf der bespielten Seite vermeiden.
- CDs sofort nach der Entnahme aus dem CD-/MP3-Player in die Hülle zurückgeben, um sie vor Beschädigung und Schmutz zu schützen.

- Schmutz und Flüssigkeiten auf der CD können die Linse des CD-/MP3-Players im Gerät verschmieren und zu Störungen führen.
- CDs vor Hitze und direkter Sonneneinstrahlung schützen.

Kompatible CD-Formate

- Dieses System kann Audio-CDs und MP3-/WMA-CDs abspielen.
  - Audio-CDs: CD-R/CD-RW
  - MP3/WMA: CD-R/CD-RW/CD-ROM
- Folgende MP3-/WMA-Dateien können nicht abgespielt werden.
  - Dateien im MP3i- (MP3 interactive) und mp3PRO-Format
  - Nicht normgerecht kodierte MP3-/WMA-Dateien
  - MP3-Dateien in einem anderen Format als MPEG-1 Layer 3

Hinweise zur Verwendung von CDs

- Die unten beschriebenen Arten von CDs nicht verwenden. Wenn derartige CDs zu häufig im Player wiedergegeben werden, könnte dies zu Problemen führen
  - CDs mit Aufklebern, Etiketten oder Schutzstickern
  - CDs mit auf einem Tintenstrahldrucker gedruckten Etiketten
  - Überbrannte CDs, die mehr Daten als die Standardkapazität enthalten
  - Gesprungene, zerkratzte und verbogene CDs werden nicht richtig abgespielt
  - CDs mit einem Durchmesser von 8 cm oder nicht kreisförmige CDs (Shape-CDs)
- Keine anderen Objekte als CDs in den CD-Schlitz einstecken, da dies zu Problemen oder Schäden führen kann.
- Wenn bei niedrigen Temperaturen die Heizung eingeschaltet ist, funktioniert der CD-Player aufgrund von Feuchtigkeit im Inneren unter Umständen nicht richtig. Wenn dies ein Problem ist, das Gerät für rund eine Stunde vor dem Gebrauch ausgeschaltet lassen.
- Wenn das Fahrzeug auf holprigen Straßen rüttelt, kann die Wiedergabe unterbrochen werden.
- CDs nicht mit Gewalt herausnehmen bzw. einschieben und beim Auswerfen nicht mit der Hand blockieren.
- CDs mit der bedruckten Seite nach oben einschieben. Sie können nicht abgespielt werden, wenn sie verkehrt herum eingelegt werden.
- Die bespielte Seite (die nicht bedruckte Seite, ohne Etikette, Beschriftung usw.) nicht mit den Fingern berühren.

- Nicht verwendete CDs in die Hülle geben und an einem Ort aufbewahren, wo sie keiner direkten Sonneneinstrahlung oder hohen Temperaturen ausgesetzt sind.
- Keine chemischen Substanzen auf die CDs gelangen lassen. CDs mit einem feuchten, weichen Tuch reinigen und dabei von innen nach außen wischen.

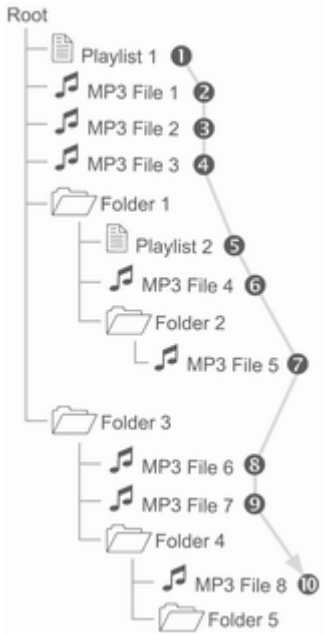
Hinweise für die Verwendung von CD-Rs/CD-RWs

- Es können nur CD-Rs/CD-RWs abgespielt werden, bei denen der Brennvorgang abgeschlossen wurde.
- Auf einem Computer gebrannte CDs können je nach Softwarekonfiguration und Systemumgebung möglicherweise nicht wiedergegeben werden.
- CD-Rs/CD-RWs, vor allem lose CDs auf Spindeln, funktionieren möglicherweise nicht, wenn sie direkter Sonneneinstrahlung oder hohen Temperaturen ausgesetzt waren oder lange Zeit im Auto aufbewahrt wurden.
- Auf CD-Rs/CD-RWs aufgenommene Titel- und andere Textinformationen werden auf diesem Gerät unter Umständen nicht angezeigt.
- Das Laden von CD-RWs kann länger dauern als bei CDs oder CD-Rs.
- Korrupte Musikdateien werden unter Umständen während der Wiedergabe unterbrochen oder können gar nicht wiedergegeben werden.
- Manche CDs mit Kopierschutz können möglicherweise nicht abgespielt werden.
- Auf MP3-/WMA-CDs können maximal 512 Dateien in 10 Ordnerebenen gespeichert sein und es können maximal 999 Dateien abgespielt werden.
- Das System kann nur mit ISO 9660, Level 1/2 oder im Joliet-Dateisystem gebrannte MP3-/WMA-CDs lesen. (Das UDF-Dateisystem wird nicht unterstützt.)
- Mittels Packet-Writing geschriebene MP3-/WMA-Dateien sind nicht kompatibel.
- Mit MP3-/WMA-Dateien und Audiodaten (CD-DA) beschriebene CDs können möglicherweise nicht abgespielt werden, wenn es sich um eine CD-Extra- oder eine Mixed-Mode-CD handelt.
- Je nach Disk-Typ können folgende Datei-/Ordnernamen verwendet werden, einschließlich der vierstelligen Dateinamenerweiterungen (.mp3):
  - ISO 9660 Level 1: maximal 12 Zeichen
  - ISO 9660 Level 2: maximal 31 Zeichen
  - Joliet: Maximal 64 Zeichen (1 Byte)
  - Langer Dateiname (Windows): Maximal 28 Zeichen (1 Byte)

Hinweise zur Nutzung von MP3-/WMA-Musikdateien

- Das System kann MP3-/WMA-Dateien mit den Dateierweiterungen .mp3, .wma (Kleinbuchstaben) und .MP3 bzw. .WMA (Großbuchstaben) abspielen.
- Folgende Arten von MP3-Dateien können wiedergegeben werden:
  - Bitrate: 8–320 kBit/s
  - Abtastfrequenz: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (MPEG-1), 24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz (MPEG-2)
- Das System kann Dateien mit einer Bitrate von 8 bis 320 kBit/s abspielen, aber erst ab einer Bitrate von 128 kBit/s ist eine gute Tonqualität möglich.
- Das System kann ID3-Tags (Version 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 oder 2.4) von MP3-Dateien mit Informationen wie Albumname, Interpret usw. anzeigen.
- Zur Anzeige von Album (CD-Titel), Titel (Songname) und Interpret/Künstler sollte die Datei mit den ID3-Tag-Formaten V1 und V2 kompatibel sein.
- Das System kann MP3-Dateien mit variabler Bitrate (VBR) abspielen. Bei der Wiedergabe von VBR-MP3-Dateien weicht die angezeigte Restdauer unter Umständen von der tatsächlich verbleibenden Spielzeit ab.

Wiedergabereihenfolge der Musikdateien



Wiedergabe einer CD/MP3-CD

Wichtigste Tasten/Bedienung

(9) Taste **CD/AUX**

Wählt den CD-/MP3-Player aus.

(14) Multifunktionsknopf **MENU-TUNE**

- Den Multifunktionsknopf drehen, um zur Titelliste, dem Menü oder den MP3-/WMA-Titelinformationen zu navigieren.
- Den Multifunktionsknopf drücken, um die Menüseite des aktuellen Objekts bzw. Modus anzuzeigen.

(8) ⏮**SEEK**⏭-Tasten

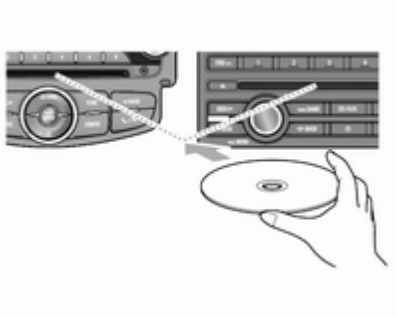
- Diese Tasten drücken, um den vorigen bzw. nächsten Titel abzuspielen.
- Lange gedrückt halten, um den Titel schnell vor- oder zurückzuspulen; danach loslassen, um die Wiedergabe mit normaler Geschwindigkeit fortzusetzen.

(4) Taste **AUSWERFEN**

Wirft die CD aus.

(7) Taste **INFORMATION [INFO]**: Zeigt Informationen zum aktuellen Titel an.

CD einlegen und abspielen



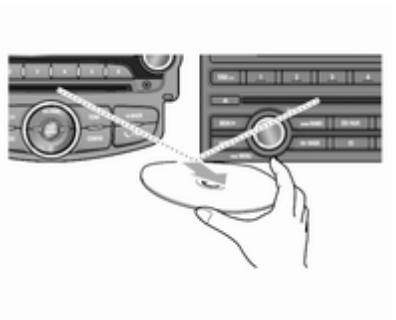
Die abzuspielende CD mit der bedruckten Seite nach oben in den CD-Schlitz einschieben.

- Nachdem die CD-Daten fertig gelesen wurden, beginnt die Wiedergabe automatisch beim ersten Titel.
- Wenn eine nicht lesbare CD eingelegt wird, wird diese automatisch ausgeworfen und eine CD-Fehlermeldung wird angezeigt. Das System schaltet dann zur zuvor verwendeten Funktion bzw. auf das FM-Radio um.

Wenn die abzuspielende CD bereits eingelegt ist, mehrmals auf die Taste **CD/AUX** drücken, bis die CD-/MP3-Wiedergabe ausgewählt ist.

- Wenn keine abzuspielende CD eingelegt ist, wird auf dem Display **No CD inserted (Keine CD eingelegt)** angezeigt und die Funktion wird nicht ausgewählt.
- Der zuvor wiedergegebene Titel wird automatisch abgespielt.

CD auswerfen



Zum Auswerfen der CD auf die Taste **EJECT (AUSWERFEN)** drücken und die CD herausnehmen.

- Nach dem Auswerfen der CD schaltet das System automatisch zur zuvor verwendeten Funktion bzw. auf das FM-Radio um.
- Wenn die CD eine Zeitlang nicht entnommen wird, wird sie automatisch wieder eingezogen.

Aktuellen Titel ändern

Während der Wiedergabe die ⏮**SEEK**⏭-Tasten drücken, um den vorigen oder nächsten Titel abzuspielen.

Über das Bedienfeld auf dem Lenkrad kann der aktuelle Titel ganz einfach durch Drehen des Multifunktionsknopfs **Source** [▵**SRC**▿] (Quelle) geändert werden.

Wahlweise lässt sich auch durch Drehen des Multifunktionsknopfs **MENU-TUNE** die Wiedergabeliste aufrufen. Der Titel kann durch Drücken auf **MENU-TUNE** sofort geändert werden.

Wiedergabeposition ändern

Während der Wiedergabe die ⏮**SEEK**⏭-Tasten lange drücken, um den Titel schnell vor- oder zurückzuspulen. Beim Loslassen der Taste wird die Wiedergabe mit normaler Geschwindigkeit fortgesetzt.

Beim Vor- und Zurückspulen wird die Lautstärke leicht verringert, und die Spielzeit wird angezeigt.

Informationen zum aktuellen Titel anzeigen

Während der Wiedergabe auf die Taste **INFORMATION [INFO]** drücken, um Informationen zum aktuellen Titel anzuzeigen.

Wenn auf einer Audio-CD keine Titelinformationen gespeichert sind, zeigt das System **No information (Keine Informationen)** an.

Bei MP3-/WMA-Songs können durch Drehen des Multifunktionsknopfs **MENU-TUNE** während der Anzeige der Titelinformationen weitere Informationen angezeigt werden.

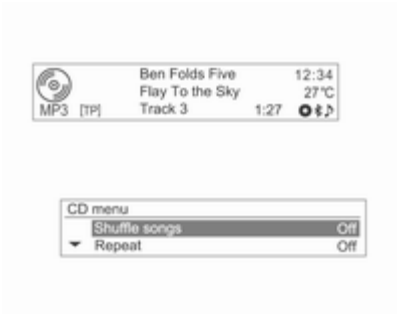
- Angezeigt werden unter anderem Dateiname, Ordnername und die für den Titel gespeicherten ID3-Tags.

  Wenn vor dem Brennen zu MP3-/WMA-Dateien falsche ID3-Tags (z. B. Interpret, Titel) hinzugefügt wurden, werden diese Informationen vom Infotainment System genauso angezeigt.

  Falsche ID3-Tags können auf dem Infotainment System nicht geändert oder korrigiert werden (ID3-Tags lassen sich nur auf einem Computer ändern).
- Titelinformationen mit Sonderzeichen oder in nicht verfügbaren Sprachen werden unter Umständen als **----** oder gar nicht angezeigt.

Verwendung des CD-Menüs

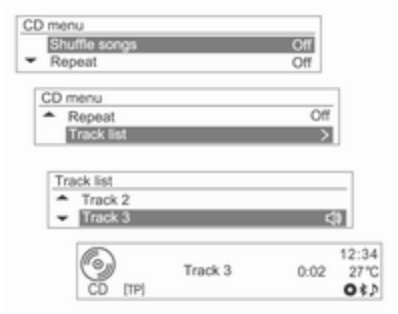
Wiedergabemodus ändern



Während der Wiedergabe zum Aufrufen des CD-Menüs die Taste **MENU-TUNE** drücken.

Den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** zur Wiedergabefunktionen „Shuffle“ (Zufallswiedergabe) oder „Repeat“ (Wiederholen) drehen und dann auf **MENU-TUNE** drücken, um die betreffenden Funktionen **ein-** oder **auszuschalten.**

CD menu → Track list (CD-Menü → Titelliste)



Bei Audio-CDs im CD-Menü mit dem Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** zur Titelliste navigieren und dann auf **MENU-TUNE** drücken.

Den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** drehen, um den gewünschten Titel ausfindig zu machen, und dann auf **MENU-TUNE** drücken, um den gewählten Titel abzuspielen.

CD menu → Folders (CD-Menü → Ordner)

Bei MP3/WMA-CDs im CD-Menü den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** auf die Option **Folders (Ordner)** drehen und dann auf **MENU-TUNE** drücken.

Den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** auf den gewünschten Ordner drehen und dann auf **MENU-TUNE** drücken.

Den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** drehen, um den gewünschten Titel ausfindig zu machen, und dann auf **MENU-TUNE** drücken, um den gewünschten Titel aus dem gewählten Ordner abzuspielen.

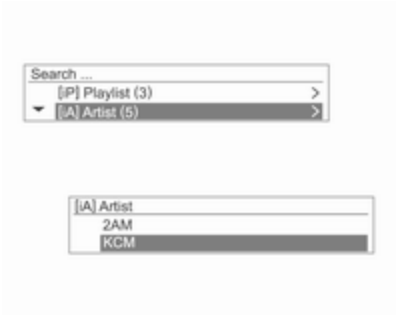
CD menu → Search... (CD-Menü → Suche...)

Bei MP3/WMA-CDs im CD-Menü den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** auf die Option **Search... (Suche...)** drehen und dann auf **MENU-TUNE** drücken.

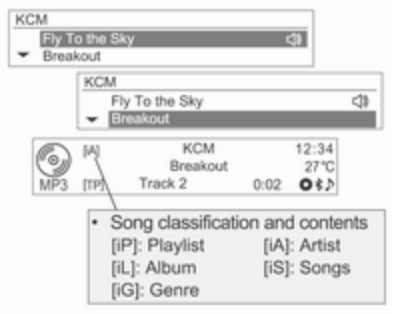
- Nachdem das System die CD-Informationen gelesen hat, wird der erste Titel der Wiedergabeliste **[iP]** angezeigt.
- Wenn die Wiedergabeliste **[iP]** keine Titel enthält, wird der erste Titel jedes Interpreten **[iA]** angezeigt.
- Das Lesen der CD kann allerdings abhängig von der Anzahl der Musikdateien lange dauern.

Erneut auf **MENU-TUNE** drücken und vom angezeigten Suchergebnis aus den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** drehen, um den gewünschten Wiedergabemodus zu wählen.

Die Anzahl der relevanten Titel wird nach Wiedergabeliste **[iP]**/Interpret **[iA]**/Album **[iL]**/Titel **[iS]**/Genre **[iG]** angezeigt.



Die Details der gewünschten Position durch Drehen des Multifunktionsknopfs **MENU-TUNE** auswählen und dann auf **MENU-TUNE** drücken.



Den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** drehen, um den gewünschten Song/Titel ausfindig zu machen, und dann auf **MENU-TUNE** drücken, um den gewählten Titel abzuspielen.

Zusätzliche Geräte

USB-Player

Hinweise für die Verwendung von USB-Geräten

- Die Funktion kann nicht garantiert werden, wenn das HDD-integrierte USB-Massenspeichergerät oder die CF-/SD-Speicherkarte über einen USB-Adapter angeschlossen wird. Ein Flashspeicher-USB-Gerät verwenden.
- Vorsicht vor elektrostatischer Entladung beim An- und Abschließen des USB-Geräts. Wenn das Gerät innerhalb kurzer Zeit oft an- und ausgesteckt wird, kann dies zu Problemen bei der Verwendung des Geräts führen.
- Zum Trennen des USB-Geräts die Option **USB Menu → Remove USB (USB-Menü → USB entfernen)** mit mit dem Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** auswählen und das USB-Gerät entfernen.
- Die Funktion kann nicht garantiert werden, wenn der Anschluss des USB-Geräts nicht aus Metall ist.
- USB-Speichergeräte des Typs i-Stick könnten aufgrund von Fahrzeugvibrationen Verbindungsstörungen aufweisen, weswegen ihre Funktion nicht garantiert werden kann.
- Darauf achten, dass der USB-Anschluss nicht mit anderen Objekten oder Körperteilen in Berührung kommt.
- Das USB-Speichergerät wird nur erkannt, wenn es im Dateiformat FAT16/32 formatiert ist. Es können nur Geräte verwendet werden, bei denen die Zuordnungseinheiten 512 oder 2048 Byte/Sektor groß sind. NTFS und andere Dateisysteme werden nicht erkannt.
- Die zur Dateierkennung benötigte Zeit variiert je nach Typ und Kapazität des USB-Speichergeräts und dem Typ der gespeicherten Datei. In diesem Fall liegt kein Problem mit dem System vor. Bitte warten Sie, bis die Dateien verarbeitet wurden.
- Dateien auf manchen USB-Speichergeräten werden möglicherweise aufgrund von Kompatibilitätsproblemen nicht erkannt. Verbindungen mit Kartenlesern oder

USB-Hubs werden nicht unterstützt. Die Bedienung des Geräts im Fahrzeug bitte vor Gebrauch prüfen.

- Wenn Geräte wie MP3-Player, Mobiltelefone oder digitale Kameras über Mobile Disc angeschlossen werden, funktionieren sie unter Umständen nicht ordnungsgemäß.
- Das USB-Speichergerät während der Wiedergabe nicht abschließen. Dies könnte das Produkt beschädigen oder die Leistung des USB-Geräts beeinträchtigen.
- Das angeschlossene USB-Gerät beim Ausschalten der Zündung ausstecken. Wenn die Zündung eingeschaltet wird und das USB-Gerät angeschlossen ist, kann das USB-Gerät beschädigt werden oder möglicherweise nicht ordnungsgemäß funktionieren.

Achtung

USB-Speichergeräte können nur zum Abspielen von Musikdateien an das System angeschlossen werden.

Der USB-Anschluss des Systems darf nicht zum Aufladen von USB-Zubehör verwendet werden, da die bei der Verwendung des USB-Anschlusses erzeugte Wärme zu Leistungsstörungen oder Systemschäden führen kann.

- Wenn das logische Laufwerk vom USB-Massenspeichergerät getrennt ist, können nur Dateien auf der obersten Ebene des logischen Laufwerks als USB-Musikdateien abgespielt werden. Aus diesem Grund sollten die abzuspielenden Musikdateien im obersten Laufwerk des Geräts gespeichert sein. Darüber hinaus werden Musikdateien auf bestimmten USB-Speichergeräten möglicherweise nicht ordnungsgemäß wiedergegeben, wenn eine Anwendung geladen wurde, durch die innerhalb des USB-Geräts ein separates Laufwerk partitioniert wurde.
- Musikdateien, auf die die digitale Rechteverwaltung (DRM) angewendet wurde, können nicht abgespielt werden.
- Das System unterstützt USB-Speichergeräte mit bis zu 16 GB Speicherkapazität, maximal 999 Dateien, 512 Ordnern und einer Ordnerstruktur mit max. 10 Ebenen. Für Speichergeräte, die dieses Limit überschreiten, kann die normale Funktion nicht garantiert werden.

Hinweise zur Nutzung von USB-Musikdateien

- Korrupte Musikdateien werden unter Umständen während der Wiedergabe unterbrochen oder können gar nicht wiedergegeben werden.

- Ordner und Musikdateien werden in der Reihenfolge „Symbol → Number → Language“ (Symbol → Nummer → Sprache) angezeigt.
- Bei im Joliet-Dateisystem geschriebenen Ordner- oder Dateinamen werden maximal 64 Zeichen erkannt.

Informationen zu MP3-/WMA-Musikdateien

- Folgende Arten von MP3-Dateien können abgespielt werden:
  - Bitrate: 8–320 kBit/s
  - Abtastfrequenz:

    48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (MPEG-1)

    24 kHz, 22,05 kHz, 16 kHz (MPEG-2)
- Das System zeigt MP3-/WMA-Dateien mit den Dateierweiterungen .mp3/.wma (Kleinbuchstaben) oder .MP3/.WMA (Großbuchstaben) an.
- Das System kann ID3-Tags (Version 1.0, 1.1, 2.2, 2.3, 2.4) von MP3-Dateien mit Informationen wie Album, Interpret usw. anzeigen.
- Je nach Speichertyp können folgende Datei-/Ordnernamen verwendet werden, einschließlich der vierstelligen Dateinamenerweiterungen (.mp3):
  - ISO 9660 Level 1: maximal 12 Zeichen
  - ISO 9660 Level 2: maximal 31 Zeichen
  - Joliet: Maximal 64 Zeichen (1 Byte)
  - Langer Dateiname (Windows): maximal 28 Zeichen (1 Byte)
- Das System kann MP3-Dateien mit variabler Bitrate (VBR) abspielen. Bei der Wiedergabe von VBR-MP3-Dateien weicht die angezeigte Restdauer unter Umständen von der tatsächlich verbleibenden Spielzeit ab.

Wichtigste Tasten/ Multifunktionsknopf

Folgende Tasten und Bedienelemente werden zur Wiedergabe von USB-Musikdateien verwendet:

(9) Taste **CD/AUX**

Bei angeschlossenem USB-Gerät mehrmals auf die Taste drücken, um den Modus USB-Wiedergabe auszuwählen.

(14) Multifunktionsknopf
MENU-TUNE

- Den Multifunktionsknopf drehen, um zur Titelliste, dem Menü oder den MP3-/WMA-Titelinformationen zu navigieren.
- Die Taste drücken, um die Menüseite des aktuellen Objekts bzw. Modus anzuzeigen.

(8) ⏮SEEK⏭-Tasten

- Diese Tasten drücken, um den vorigen bzw. nächsten Titel abzuspielen.
- Lange gedrückt halten, um schnell vor- oder zurückzuspulen; danach loslassen, um die Wiedergabe mit normaler Geschwindigkeit fortzusetzen.

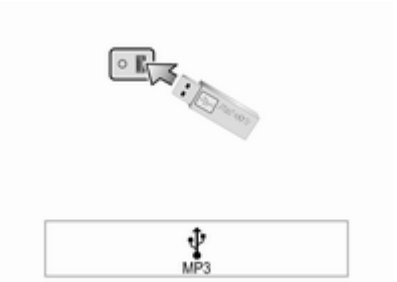
(7) Taste **INFORMATION [INFO]**

Zeigt Informationen zum aktuellen Titel an.

(16) Taste ⇦ **BACK**

Bricht die Eingabe ab oder kehrt zum vorigen Menü zurück.

Anschließen des USB-Speichergeräts



Wenn der USB-Anschluss über der Instrumententafel durch einen Deckel geschützt ist, den Deckel öffnen, um das USB-Speichergerät mit den Musikdateien am USB-Anschluss anzuschließen.

- Nachdem das System die auf dem USB-Gerät gespeicherten Daten fertig gelesen hat, beginnt die Wiedergabe automatisch.
- Wenn ein USB-Speichergerät angesteckt wird, das nicht gelesen werden kann, erscheint eine Fehlermeldung und das System schaltet automatisch zur zuvor verwendeten Funktion bzw. der FM-Radiofunktion um.

Wenn das abzuspielende USB-Speichergerät bereits angeschlossen ist, mehrmals auf die Taste **CD/AUX** drücken, um den USB-Player auszuwählen.

Die Wiedergabe wird automatisch an der zuletzt abgespielten Stelle gestartet.

Die weitere Bedienung des USB-Players funktioniert so ähnlich wie die CD-/MP3-Wiedergabe.

Beenden der USB-Musikwiedergabe
Zum Auswählen anderer Funktionen die Taste **RADIO BAND** oder **CD/AUX** drücken.

Zum Beenden der Wiedergabe und Trennen des USB-Speichergeräts die Funktion **USB Menu → Remove USB (USB-Menü → USB entfernen)** verwenden, um das USB-Speichergerät sicher zu entfernen.

Verwendung des USB-Menüs
Die Menüpunkte **Shuffle songs/ Repeat/Folders/Search... (Zufallswiedergabe/Wiederholen/ Ordner/Suche ...)** im **USB-Menü** ähneln dem **CD-Menü** des CD-/MP3-Players; der einzige Unterschied besteht darin, dass der Menüpunkt **Remove USB (USB entfernen)** hinzugefügt wurde. Anweisungen siehe Funktionen des CD-/MP3-Players im **CD-Menü.**

USB-Menü → Remove USB (USB entfernen)

Drücken Sie im Wiedergabemodus auf den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE**, um das **USB-Menü** zu öffnen. Drehen Sie den Knopf **MENU-TUNE** zum Punkt **Remove USB (USB entfernen)** und drücken Sie auf den Knopf **MENU-TUNE**. Eine Nachricht wird angezeigt, dass das USB-Gerät sicher entfernt werden kann.

Das USB-Gerät aus dem USB-Anschluss ausstecken.

Die zuvor verwendete Funktion wird wieder aufgerufen.

iPod-Player

Nur für Modelle, die den Anschluss von iPods unterstützen.

Wichtigste Tasten/ Multifunktionsknopf
Folgende Tasten und Bedienelemente werden zur Wiedergabe von iPod-Musikdateien verwendet:

(9) Taste **CD/AUX**

Bei angeschlossenem iPod mehrmals auf die Taste drücken, um den Modus iPod-Wiedergabe auszuwählen.

(14) Multifunktionsknopf **MENU-TUNE**

- Den Multifunktionsknopf drehen, um die aktuell abgespielte Titelliste anzuzeigen.
- Die Taste drücken, um die Menüseite des aktuellen Objekts bzw. Modus anzuzeigen.

(8) ⏮SEEK⏭-Tasten

- Diese Tasten drücken, um den vorigen bzw. nächsten Titel abzuspielen.
- Lange gedrückt halten, um schnell vor- oder zurückzuspulen; danach loslassen, um die Wiedergabe mit normaler Geschwindigkeit fortzusetzen.

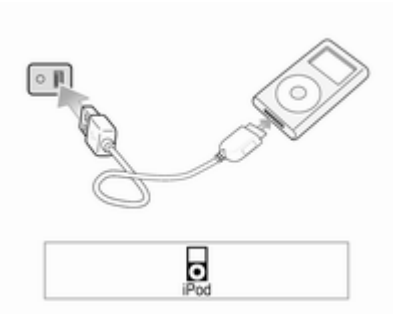
(7) Taste **INFORMATION [INFO]**

Zeigt Informationen zum aktuellen Titel an.

(16) Taste ⇦ **BACK**

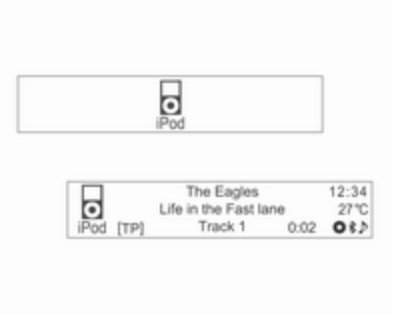
Bricht den letzten Schritt ab oder kehrt zum vorigen Menü zurück.

Anschließen des iPod-Players



Wenn der USB-Anschluss über der Instrumententafel durch einen Deckel geschützt ist, den Deckel öffnen, um das iPod mit den Musikdateien am USB-Anschluss anzuschließen.

- Folgende iPod-Modelle werden von diesem System unterstützt und können angeschlossen werden:
  - iPod 2G Nano/iPod 3G Nano/ iPod 4G & 5G Nano
  - iPod 120 GB & 160 GB Classic
  - iPod 1G, 2G & 3G Touch
  - iPhone 3G & 3GS
- iPods dürfen nur über mit dem Produkt kompatible Verbindungskabel an das System angeschlossen werden. Andere Verbindungskabel können nicht verwendet werden.



- In manchen Fällen kann der iPod beschädigt werden, wenn die Zündung ausgeschaltet wird, während das Gerät angesteckt ist.

  Wenn der iPod nicht verwendet wird, das Gerät bei ausgeschalteter Zündung getrennt vom System aufbewahren.

- Nachdem das System die auf dem iPod gespeicherten Daten fertig gelesen hat, beginnt die Wiedergabe automatisch.
- Wenn ein iPod angesteckt wird, der nicht gelesen werden kann, erscheint eine entsprechende Fehlermeldung und das System schaltet automatisch zur zuvor verwendeten Funktion bzw. der FM-Radiofunktion um.

Wenn der abzuspielende iPod bereits angeschlossen ist, mehrmals auf die Taste **CD/AUX** drücken, um den iPod-Player auszuwählen.

- Die Wiedergabe wird automatisch an der zuletzt abgespielten Stelle gestartet.
- Die Wiedergabefunktionen und die vom System angezeigten Informationen des iPod-Players können sich im Hinblick auf Wiedergabereihenfolge, Methode und Art der angezeigten Informationen vom iPod unterscheiden.
- Die Klassifizierungskategorien für die iPod-Suchfunktion können der folgenden Tabelle entnommen werden:

	Step 1	Step 2	Step 3	Step4
Playlist	Playlist	Song		
Genre	Genre	Artist	Album	Song
Artist	Artist	Album	Song	
Composer	Composer	Album	Song	
Album	Album	Song		
Audiobooks	Song			
Songs	Song			
Podcasts	Program	Episode		

Die weitere Bedienung des iPod-Players funktioniert so ähnlich wie die CD-/MP3-Wiedergabe.

Beenden der iPod-Wiedergabe

Zum Beenden der Wiedergabe und Auswählen anderer Funktionen die Taste **RADIO BAND** oder **CD/AUX** drücken.

Verwendung des iPod-Menüs

Die Menüpunkte **Shuffle Songs/ Repeat/Search... (including Audio books and Composers) (Zufallswiedergabe/Wiederholen/ Suche... (einschließlich Hörbücher und Komponisten))** im **iPod-Menü** ähneln dem **CD-Menü** des CD-/MP3-Players; der einzige Unterschied besteht im zusätzlichen Menüpunkt **Eject iPod (iPod auswerfen).** Für Anweisungen siehe die einzelnen Menüpunkte des CD-/MP3-Players.

iPod Menu → Eject iPod (iPod-Menü → iPod auswerfen)

Im Wiedergabemodus die Taste **MENU-TUNE** drücken, um das **iPod-Menü** anzuzeigen.

Den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** auf **Eject iPod (iPod auswerfen)** drehen und dann auf **MENU-TUNE** drücken. Die Meldung wird angezeigt, dass das Gerät nun sicher entfernt werden kann.

Den iPod vom USB-Anschluss trennen.

Die zuvor verwendete Funktion wird wieder aufgerufen.

Externe Audioquelle (AUX)

Nur für Modelle, die den Anschluss externer Audioquellen unterstützen.

Wichtigste Tasten/ Multifunktionsknopf

Die folgenden Tasten und Bedienelemente helfen Ihnen dabei, die volle Klangqualität des Infotainment Systems bei der Wiedergabe einer angeschlossenen externen Audioquelle zu genießen.

(9) Taste **CD/AUX**

Wenn eine externe Audioquelle angeschlossen ist, mehrmals auf die Taste drücken, um den Modus externe Audioquelle/AUX-Eingang zu wählen.

(2) Multifunktionsknopf **POWER/ VOLUME**

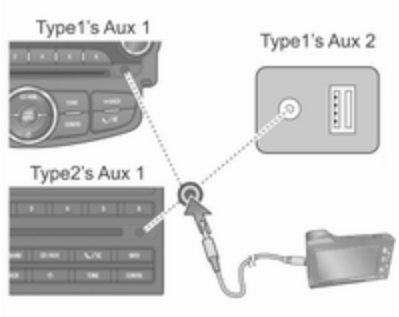
Zum Einstellen der Lautstärke den Multifunktionsknopf drehen.

Anschließen einer externen Audioquelle

Den Audioausgang der externen Audioquelle an AUX-Eingang 1 oder 2 anschließen.

- AUX 1: befindet sich am Infotainment System

  AUX 2: befindet sich im Handschuhfach auf der Beifahrerseite



- Wenn eine externe Audioquelle angeschlossen wird, schaltet das Infotainment System automatisch in den Modus externe Audioquelle/ AUX-Eingang.

Taste **CD/AUX** drücken, um in den Modus externe Audioquelle umzuschalten, wenn die externe Audioquelle bereits angeschlossen wurde.

Zum Einstellen der Lautstärke den Multifunktionsknopf **POWER/VOLUME** drehen.

Mobiltelefon

Bluetooth 113
Freisprecheinrichtung 119

Bluetooth

Wichtigste Tasten/ Multifunktionsknopf

Die folgenden Tasten und Bedienelemente werden zur Musikwiedergabe und zum Telefonieren über ein Bluetooth-Gerät verwendet.

(9) Taste **CD/AUX**

Bei angeschlossenem Bluetooth-Gerät mit Musik-Player-Funktion mehrmals auf diese Taste drücken, um den Modus „Bluetooth-Musikwiedergabe“ auszuwählen.

(14) Multifunktionsknopf **MENU-TUNE**

- Im Modus „Bluetooth-Telefon“ wird durch Drücken dieser Taste die Menüseite aufgerufen.
- Den Multifunktionsknopf drehen, um zu einem Menü oder Konfigurationswert zu wechseln.

(8) ⏮**SEEK**⏭-Tasten

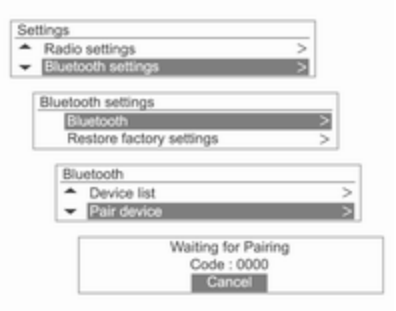
- Im Modus „Bluetooth-Musikwiedergabe“ diese Tasten drücken, um den vorigen oder nächsten Titel abzuspielen.
- Lange gedrückt halten, um schnell vor- oder zurückzuspulen; danach loslassen, um die Wiedergabe mit normaler Geschwindigkeit fortzusetzen.

Herstellen der Bluetooth-Verbindung

Bluetooth-Gerät registrieren

Das Gerät, das über Bluetooth mit dem Infotainment System verbunden werden soll, muss registriert werden.

Zunächst muss das anzuschließende Bluetooth-Gerät im **Bluetooth-Einstellungsmenü** so konfiguriert werden, dass es von anderen Geräten gefunden werden kann.



Taste **CONFIG** drücken, mit dem Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** zur Option **Settings → Bluetooth settings → Bluetooth → Pair device (Systemeinstellungen → Bluetooth-Einstellungen → Bluetooth → Gerät paaren)** navigieren und dann auf **MENU-TUNE** drücken.

- Bluetooth-Geräte können nicht nur über die Taste **CONFIG**, sondern auch über **Phone Menu → Bluetooth settings → Bluetooth → Add Device (Telefonmenü → Bluetooth-Einstellungen → Bluetooth → Gerät hinzufügen)** registriert werden.
- Wenn bereits ein Bluetooth-Gerät mit dem Infotainment System verbunden ist, wird die Meldung **Bluetooth is busy (Bluetooth ist belegt)** angezeigt.
- Die Verbindung wird auf Standby geschaltet und eine Meldung und ein Sicherheitscode werden angezeigt. (Der ursprüngliche Wert ist 0000, kann aber unter **Settings → Bluetooth settings → Bluetooth → Change Bluetooth Code (Systemeinstellungen → Bluetooth-Einstellungen → Bluetooth → Bluetooth-Code ändern)** geändert werden.)

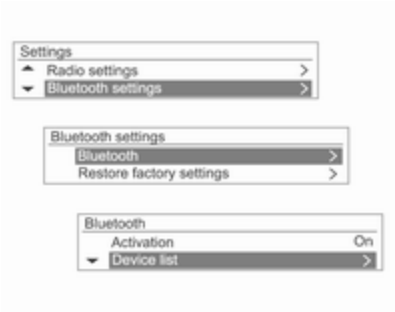
Auf dem anzuschließenden Bluetooth-Gerät nach dem Infotainment System suchen.

Den Sicherheitscode für das Infotainment System auf dem Bluetooth-Gerät eingeben.

Wenn das mit dem Infotainment System zu verbindende Gerät erfolgreich registriert wurde, werden Informationen zum Bluetooth-Gerät auf dem Bildschirm angezeigt.

- Es können bis zu fünf Bluetooth-Geräte im Infotainment System registriert werden.
- Bei manchen Bluetooth-Geräten kann diese Funktion nur verwendet werden, wenn die Option **Always connect (Immer verbinden)** gewählt ist.

Bluetooth-Geräte verbinden/löschen/trennen

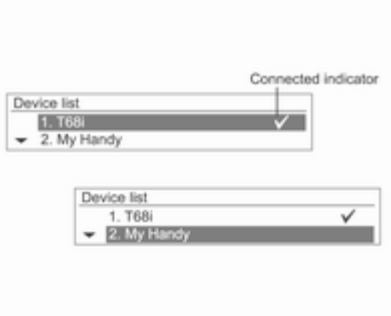


Achtung

Wenn bereits ein Bluetooth-Gerät verbunden ist, muss zuerst die Verbindung zu diesem Gerät getrennt werden.

Zunächst muss das anzuschließende Bluetooth-Gerät im **Bluetooth-Einstellungsmenü** so konfiguriert werden, dass es von anderen Geräten gefunden werden kann.

Taste **CONFIG** drücken, mit dem Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** zur Option **Settings → Bluetooth settings → Bluetooth → Device list (Systemeinstellungen → Bluetooth-Einstellungen → Bluetooth → Geräteliste)** navigieren und dann auf **MENU-TUNE** drücken.



Mit dem Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** vom registrierten Bluetooth-Gerät zum zu verbindenden Gerät wechseln und dann auf **MENU-TUNE** drücken.

Das Gerät kann durch Drehen des Multifunktionsknopfs **MENU-TUNE** auf „Select“ (Auswählen) ausgewählt bzw. durch Drehen auf „Delete“ (Löschen) gelöscht werden. Jeweils durch Drücken auf **MENU-TUNE** bestätigen.

Zum Trennen der aktuellen Bluetooth-Verbindung das verbundene Gerät aus der Geräteliste auswählen. Die Option **Disconnect (Verbindung trennen)** wird angezeigt. Durch Drücken auf **MENU-TUNE** bestätigen.

Hinweise zum Registrieren eines Geräts/Herstellen einer Bluetooth-Verbindung

- Wenn keine Bluetooth-Verbindung hergestellt werden kann, die gesamte Geräteliste vom zu verbindenden Bluetooth-Gerät löschen und den Versuch wiederholen. Wenn nach dem Löschen der gesamten Geräteliste noch immer keine Verbindung hergestellt werden kann, den Akku herausnehmen, ihn wieder einsetzen und es erneut versuchen.
- Wenn nach dem Herstellen der Bluetooth-Verbindung ein Problem auftritt, mit dem Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** zur Option **Settings → Bluetooth settings → Restore factory settings (Systemeinstellungen → Bluetooth-Einstellungen → Werkseinstellungen wiederherstellen)** navigieren.

  Das Gerät, das den Fehler bei der Bluetooth-Verbindungsaufbau mit dem Infotainment System verursacht hat, initialisieren.
- Manchmal kann Bluetooth nur als Freisprecheinrichtung oder zur Bluetooth-Musikwiedergabe verbunden werden, obwohl ein Stereo-Headset angeschlossen ist. In diesem Fall versuchen, über das Bluetooth-Gerät eine neue Verbindung zum Infotainment System herzustellen.
- Bluetooth-Geräte, die keine Stereo-Headsets unterstützen, unterstützen auch die Musikwiedergabe via Bluetooth nicht.
- Es kann keine Musik via Bluetooth abgespielt werden, wenn ein iPhone über USB angeschlossen ist. Dies liegt an den besonderen Eigenschaften des Mobiltelefons.

Bluetooth-Audio

Voraussetzungen für die Bluetooth-Musikwiedergabe

- Ein Mobiltelefon oder Bluetooth-Gerät, das A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) ab Version 1.2 unterstützt, muss registriert und mit dem System verbunden sein.
- Im Menü des Mobiltelefons bzw.Bluetooth-Geräts die Option zum Festlegen/Verbinden des Geräts als Stereo-Headset ausfindig machen.

Nachdem das Stereo-Headset erfolgreich angeschlossen wurde, erscheint unten rechts auf dem Bildschirm ein Musiknotensymbol [♪].

- Das Mobiltelefon nicht über den Bluetooth-Anschluss verbinden. Es kann ein Fehler auftreten, falls es während der CD-/MP3- oder Bluetooth-Musikwiedergabe angeschlossen wird.

Musikwiedergabe über Bluetooth

Mehrmals auf die Taste **CD/AUX** drücken, um den Modus Bluetooth-Musikwiedergabe zu wählen.

Wenn keine Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät besteht, kann diese Funktion nicht ausgewählt werden.

Die Wiedergabe auf dem Mobiltelefon bzw. Bluetooth-Gerät starten, um die Musikdateien abzuspielen.

- Der Ton der auf dem Bluetooth-Gerät abgespielten Musik wird über das Infotainment System ausgegeben.
- Damit die Bluetooth-Musikwiedergabe funktioniert, muss die Musik nach dem Anschließen des Mobiltelefons bzw. Bluetooth-Geräts als Stereo-Headset mindestens einmal im Musik-Player-Modus des Geräts wiedergegeben werden. Nachdem sie einmal abgespielt wurde, startet der Musik-Player die Wiedergabe beim Aufrufen des Wiedergabemodus automatisch, und beendet sie automatisch, sobald der Musik-Player-Modus beendet wird. Wenn sich das Mobiltelefon bzw. Bluetooth-Gerät nicht im Wartezustand befindet, funktioniert die automatische Bluetooth-Musikwiedergabe auf manchen Geräten unter Umständen nicht.

Die ⏮**SEEK**⏭-Tasten drücken, um zum vorigen bzw. nächsten Titel zu wechseln, bzw. gedrückt halten, um schnell vor- oder zurückzuspulen.

- Diese Funktion ist nur auf Bluetooth-Geräten verfügbar, die AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) ab Version 1.0 unterstützen. (Abhängig vom Bluetooth-Gerät wird beim ersten Verbindungsaufbau möglicherweise eine AVRCP-Verbindung angezeigt.)
- Die Informationen zum aktuellen Titel und die Titelposition werden nicht auf dem Bildschirm des Infotainment Systems angezeigt.

Hinweise für die Bluetooth-Musikwiedergabe

- Bei der Musikwiedergabe über Bluetooth nicht zu schnell zwischen Titeln umschalten.

  Es dauert eine Weile, bis die Daten vom Mobiltelefon an das Infotainment System übertragen werden.

- Das Infotainment System überträgt die Aufforderung zur Wiedergabe vom Mobiltelefon im Modus Bluetooth-Musikwiedergabe. Wenn dies in einem anderen Modus geschieht, überträgt das Gerät die Aufforderung, die Wiedergabe anzuhalten.

  Je nach Mobiltelefon kann es einige Zeit dauern, bis die Aufforderung, die Musik wiederzugeben bzw. die Wiedergabe anzuhalten, ausgeführt wird.
- Wenn sich das Mobiltelefon bzw. Bluetooth-Gerät nicht im Wartezustand befindet, findet unter Umständen keine automatische Wiedergabe statt, obwohl diese im Modus Bluetooth-Musikwiedergabe angefordert wurde.

  Wenn die Bluetooth-Musikwiedergabe nicht funktioniert, überprüfen, ob sich das Mobiltelefon im Wartezustand befindet.
- Während der Bluetooth-Musikwiedergabe kann der Ton manchmal unterbrochen werden. Das Infotainment System gibt den vom Mobiltelefon bzw. Bluetooth-Gerät empfangenen Ton so aus, wie er übertragen wird.

Bluetooth-Fehlermeldungen und Maßnahmen

- **Bluetooth deactivated (Bluetooth deaktiviert)**

  Überprüfen, ob die Bluetooth-Aktivierung auf EIN gestellt ist. Die Bluetooth-Funktion ist erst nach Aktivieren von Bluetooth verfügbar.
- **Bluetooth is busy (Bluetooth ist belegt)**

  Überprüfen, ob bereits Bluetooth-Geräte verbunden sind. Um ein anderes Gerät zu verbinden, zuerst alle anderen Bluetooth-Verbindungen trennen und dann die Verbindung erneut herstellen.
- **Device list is full (Geräteliste ist voll)**

  Überprüfen, ob weniger als 5 Geräte registriert sind. Es können nicht mehr als 5 Geräte registriert sein.
- **No phone book available (Kein Telefonbuch verfügbar)**

  Diese Meldung wird angezeigt, wenn das Mobiltelefon keine Übertragung der Kontakte ermöglicht. Wenn diese Meldung nach mehreren Versuchen angezeigt wird, unterstützt das Gerät die Kontaktübertragung nicht.

Achtung

Die Meldung wird angezeigt, wenn die Kontaktübertragung unterstützt wird, während Informationen mit einem Gerätefehler ebenfalls übertragen werden. Falls dies der Fall ist, das Gerät erneut aktualisieren.

- **Phone book is empty (Telefonbuch ist leer)**

  Diese Meldung wird angezeigt, wenn im Mobiltelefon keine Telefonnummern gespeichert sind. Sie wird auch angezeigt, wenn eine Übertragung der Telefonprotokolle möglich ist, die Übertragungsmethode allerdings vom Infotainment System nicht unterstützt wird.

Freisprecheinrichtung

Entgegennehmen von Anrufen

Wenn auf dem per Bluetooth verbundenen Mobiltelefon ein Anruf eingeht, wird die aktuelle Musikwiedergabe unterbrochen, das Telefon läutet und die entsprechenden Informationen werden auf dem Display angezeigt.

Achtung

Abhängig vom Mobiltelefon ist es möglich, den Klingelton zu übertragen. Wenn er zu leise ist, die Klingellautstärke des Mobiltelefons erhöhen.

Um den Anruf entgegenzunehmen, die Anruf-Bedientaste am Lenkrad drücken oder den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** zur Antwortfunktion drehen und dann auf **MENU-TUNE** drücken.

- Um den Anruf zurückzuweisen, die Fernbedienungstaste **Mute/Hang up (Stumm/Anruf beenden)**“ am Lenkrad drücken oder den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** auf **Decline (Abweisen)** drehen und dann darauf drücken.

- Während eines Gesprächs kann die Tonübertragung durch Auswählen von **Mute Mic (Mikrofon stumm)** mit dem Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** unterbrochen werden.

- Während des Gesprächs lange auf die Anruftaste am Lenkrad drücken, um den Anruf auf das Mobiltelefon zu übertragen (manche Mobiltelefone unterstützen den privaten Modus nicht).
- Wenn ein Gespräch über das Infotainment System eingeht und eine Bluetooth-Verbindung hergestellt wird, schalten manche Mobiltelefone nicht automatisch in den privaten Modus um. Dies hängt von den Eigenschaften des betreffenden Mobiltelefons ab.
- Wenn der Mobilfunkanbieter die Möglichkeit bietet, Konferenzgespräche zu führen, können während eines aktiven Gesprächs über das Infotainment System weitere Anrufe getätigt werden.
- Während eines Gesprächs mit drei oder mehr Teilnehmern weicht der angezeigte Inhalt unter Umständen von den konkreten Informationen ab.

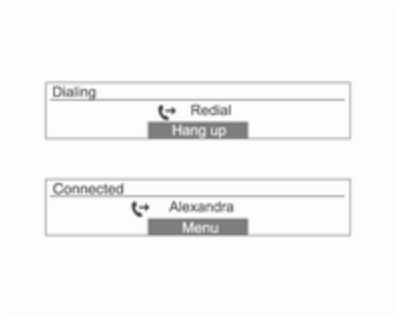
Einen Anruf beenden

Zum Beenden des Anrufs auf die Lenkrad-Bedientaste **Mute/Hang up (Stumm/Anruf beenden)** drücken oder den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** auf **Hang up (Auflegen)** drehen und dann auf **MENU-TUNE** drücken.

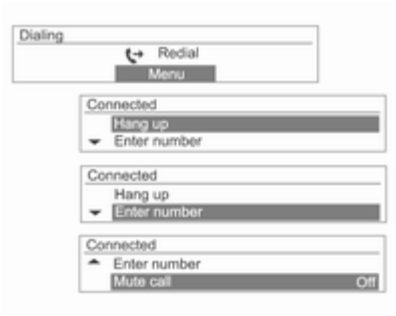
Wahlwiederholung

Auf die Lenkrad-Bedientaste „Anrufen“ drücken, um die Hilfeseite für die Wahlwiederholung anzuzeigen, bzw. durch langes Drücken der Taste die Anruflisten öffnen.

Den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** auf **Yes (Ja)** bzw. Kontakte drehen und dann die Taste **MENU-TUNE** bzw. die Anruftaste drücken, um einen Anruf zu tätigen.



- Wenn sich das Mobiltelefon nicht im Wartezustand befindet, unterstützt es die Wahlwiederholungsfunktion unter Umständen nicht. Dies hängt von den Eigenschaften des Mobiltelefons ab.
- Bei der Wahlwiederholung wird die betreffende Rufnummer nicht auf dem Display angezeigt.
- Abhängig vom Mobiltelefon kann der Anruf statt mit dem Wahlwiederholungsmodus auch über die Anruflisten mit empfangenen oder entgangenen Anrufen getätigt werden. Dies hängt von den Eigenschaften des Mobiltelefons ab.



Bei angeschlossenem Mobiltelefon die Taste **MENU-TUNE** drücken, um wie oben gezeigt die Verbindungsfunktionen aufzurufen.

Die Funktionen im angezeigten Menü werden über den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** angewählt.

Während eines Gesprächs lange auf die Anruftaste am Lenkrad drücken, um in den privaten Modus zu wechseln.

Eingeben einer Telefonnummer

Um eine Telefonnummer anzurufen, die Taste **MENU-TUNE** drücken, den Multifunktionsknopf auf **Enter number (Nummer eingeben)** drehen und dann auf **MENU-TUNE** drücken.

Den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** drehen, um das gewünschte Zeichen zu markieren, und die Eingabe dann durch Drücken von **MENU-TUNE** bestätigen.

- Diesen Vorgang für jede Ziffer wiederholen.
- Um ein einzelnes Zeichen zu löschen, ein- oder mehrmals auf ⇦ **BACK** drücken; um die gesamte Eingabe zu löschen, die Taste lange drücken.
- Zum Bearbeiten der eingegebenen Inhalte folgende Optionen wählen:

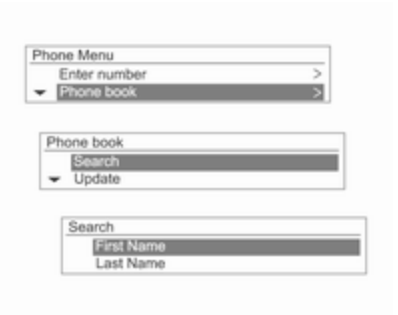
1. Verschieben: verschiebt die Eingabeposition
2. Löschen: löscht das eingegebene Zeichen
3. Telefonbuch: Kontaktsuche (nach Aktualisierung der Telefonnummern verfügbar)
4. Wählen: Telefonnummer wird gewählt

Nachdem die Eingabe der Telefonnummer abgeschlossen ist, den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** zur Option „Wählen“ [✆] drehen und dann darauf drücken, um den Anruf zu tätigen.

Um das Gespräch zu beenden, durch Drehen des Multifunktionsknopfs **MENU-TUNE** die Option „Hang up“ (Gespräch beenden) wählen und dann auf **MENU-TUNE** drücken.

Verwendung des Telefonmenüs

Phone Menu → Phone book → Search (Telefonmenü → Telefonbuch → Suche)



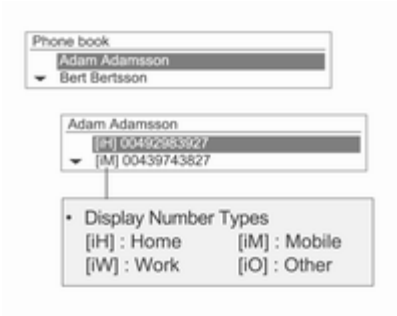
Taste **MENU-TUNE** drücken, den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** auf **Phone book (Telefonbuch)** drehen und dann auf **MENU-TUNE** drücken.

Eine Meldung erscheint auf dem Bildschirm und es gibt keine auswählbaren Kontakte. Das vorige Menü wird wieder angezeigt.

Den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** auf **Search (Suche)** drehen und dann auf **MENU-TUNE** drücken.

Den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** auf **First Name** bzw. **Last Name (Vor-/Nachname)** drehen und dann auf **MENU-TUNE** drücken.

Durch Drehen des Multifunktionsknopfs **MENU-TUNE** die Suchbegriffe/den Suchbereich wählen und dann auf **MENU-TUNE** drücken.



Auf der Seite mit den Suchergebnissen durch Drehen des Multifunktionsknopfs **MENU-TUNE** den gewünschten Eintrag wählen und dann auf **MENU-TUNE** drücken, um die Einzelheiten zu diesem Eintrag zu sehen.

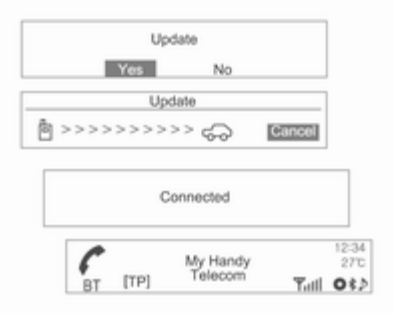
Die Taste **MENU-TUNE** drücken, um die betreffende Telefonnummer anzurufen.

Weitere Anweisungen finden Sie unter „Tätigen von Anrufen“.

Phone Menu → Phone book → Update (Telefonmenü → Telefonbuch → Aktualisieren)

Die im angeschlossenen Mobiltelefon gespeicherten Kontakte können im Infotainment System aktualisiert werden.

Den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** auf **Phone Menu → Phone book → Update (Telefonmenü → Telefonbuch → Aktualisieren)** drehen und dann auf **MENU-TUNE** drücken.



Den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** auf **Yes (Ja)** oder **No (Nein)** drehen und dann durch Drücken von **MENU-TUNE** die Aktualisierung starten bzw. abbrechen.

Hinweis zum Aktualisieren von Kontakten

- Diese Funktion ist bei Mobiltelefonen verfügbar, die eine Aktualisierung der Kontakte und Übertragung der Anruflisten ermöglichen. (Wenn das System mit einem Mobiltelefon verbunden ist, das diese Funktionen nicht unterstützt, können die Anruflisten auf dem Infotainment System angezeigt werden.)
- Bei mehr als 1000 gespeicherten Nummern ist keine Aktualisierung möglich.
- Während der Kontaktaktualisierung werden die Freisprechfunktion und die Musikwiedergabe über Bluetooth deaktiviert (andere Funktionen mit Ausnahme der Freisprechfunktion und der Musikwiedergabe über Bluetooth sind weiterhin verfügbar).
- Bei der Aktualisierung des Telefonbuchs kann ein Übertragungszertifikat für die Kontakte angefordert werden. Wenn sich der Wartebildschirm lange Zeit nicht ändert, überprüfen, ob das Mobiltelefon ein Zertifikat anfordert. Wenn ein Zertifikat des Mobiltelefons angefordert und nicht akzeptiert wird, werden alle Bluetooth-Verbindungen unterbrochen. Danach wird die Verbindung zum Gerät erneut hergestellt.
- Beim Abrufen der Anruflisten kann ein Übertragungszertifikat für die Anruflisten des Mobiltelefons angefordert werden. Wenn sich der Wartebildschirm lange Zeit nicht ändert,

überprüfen, ob das Mobiltelefon ein Zertifikat anfordert.

Wenn ein Zertifikat des Mobiltelefons angefordert und nicht akzeptiert wird, werden alle Bluetooth-Verbindungen unterbrochen. Danach wird die Verbindung zum Gerät erneut hergestellt.

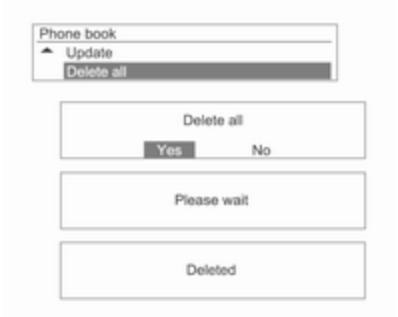
- Wenn es ein Problem mit den auf dem Mobiltelefon gespeicherten Daten gibt, werden die Kontakte unter Umständen nicht aktualisiert.
- Das Infotainment System arbeitet nur mit im UTF-8-Format kodierten Daten.
- Wenn während der Kontaktaktualisierung bzw. Anruflistenübertragung andere Vorgänge (z.B. Spiele, Kartensuche, Navigation usw.) gestartet werden, kann die Aktualisierung/Übertragung fehlschlagen.

  Dies liegt daran, dass andere auf dem Mobiltelefon ausgeführte Vorgänge die Datenübertragung beeinträchtigen.
- Nach Abschluss der Kontaktaktualisierung bzw. Anruflistenübertragung werden alle Verbindungen für Freisprechfunktion und Bluetooth-Musikwiedergabe automatisch getrennt und dann wiederhergestellt.
- Wenn das Infotainment System während eines aktiven Anrufs ausgeschaltet wird, wird das Gespräch auf das Mobiltelefon umgeleitet. Je nach Mobiltelefon muss bei manchen Modellen zuvor eine Anrufübertragungsfunktion eingerichtet werden.
- Wenn die Verbindung vom Anwender direkt getrennt wird (über das Infotainment System oder das Mobiltelefon), wird sie nicht automatisch wiederhergestellt.

  Automatische Verbindung: Diese Funktion findet das zuletzt angeschlossene Gerät und stellt die Verbindung automatisch wieder her.
- Die Kontakte zeigen unter Umständen nicht alle Listen auf dem Telefon an, wenn sie ausgewählt werden. Auf dem Infotainment System werden nur die vom Mobiltelefon übertragenen Daten angezeigt.
- Bei der Kontaktaktualisierung können nur vier Nummern pro Kontakt übertragen werden (**Mobil, Büro, Zuhause** und **Andere**)..
- Wenn während der Kontaktaktualisierung die Spracheinstellung geändert wird, werden alle vorigen Aktualisierungen gelöscht.
- Wenn das Mobiltelefon keinen Wartebildschirm besitzt, sind keine Anrufe an dieses Infotainment System möglich.
- Wenn das Betriebssystem des Mobiltelefons aktualisiert wird, ändert sich unter Umständen die Funktionsweise der Bluetooth-Funktion des Mobiltelefons.
- Sonderzeichen und nicht unterstützte Sprachen werden als „____“ angezeigt.

- In den Kontakten ohne Namen gespeicherte Anrufe werden als **No number in contact (Unbenannter Kontakt)** angezeigt.
- Das Infotainment System zeigt die Kontakte, Anruflisten und Wahlwiederholungsinformationen genau so an, wie sie vom Mobiltelefon übertragen werden.

Phone Menu → Phone book → Delete all (Telefonmenü → Telefonbuch → Alle löschen)

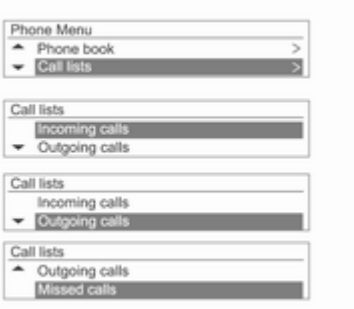


Alle im Telefonbuch des Infotainment Systems gespeicherten Telefonnummern werden gelöscht.

Den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** auf **Phone Menu → Phone book → Delete all (Telefonmenü → Telefonbuch → Alle löschen)** drehen und dann auf **MENU-TUNE** drücken.

Den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** auf **Yes (Ja)** oder **No (Nein)** drehen und dann durch Drücken von **MENU-TUNE** alle Kontakte löschen bzw. den Vorgang abbrechen.

Phone Menu → Call lists (Telefonmenü → Anruflisten)



Zum Nachprüfen, Verwenden oder Löschen von Kontakten.

Den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** auf **Phone Menu → Call lists (Telefonmenü → Anruflisten)** drehen und dann auf **MENU-TUNE** drücken.

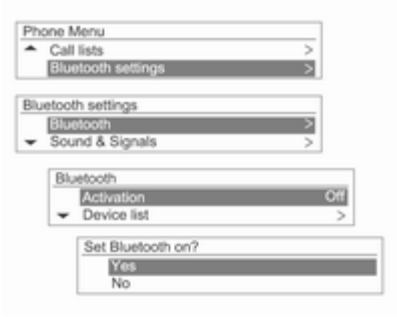
Den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** auf die gewünschte Anrufliste drehen und dann auf **MENU-TUNE** drücken.

Den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** drehen, um die Anrufliste durchzusehen und einen Anruf zu tätigen.

Auf die Taste **MENU-TUNE** drücken, um die in der Anrufliste markierte Telefonnummer anzurufen.

- Wenn nach Auswahl der Anrufliste zu lange **Please wait (Bitte warten)** angezeigt wird, überprüfen, ob das Mobiltelefon eine Bestätigung der Anruflistenübertragung anfordert. Nachdem der Vorgang auf dem Mobiltelefon bestätigt wurde, werden die Kontakte und die Anruflisten an das Infotainment System übertragen.
- Die im Infotainment System angezeigten Anruflisten können von denen des Mobiltelefons abweichen. Das Infotainment System zeigt die vom Mobiltelefon übertragenen Daten genauso an, wie sie empfangen wurden.

Phone Menu → Bluetooth settings (Telefonmenü → Bluetooth-Einstellungen)



Bluetooth-Funktion einrichten.

Über den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** die Optionen **Phone Menu → Bluetooth settings (Telefonmenü → Bluetooth-Einstellungen)** wählen und dann auf **MENU-TUNE** drücken.

Zum Aktivieren der Bluetooth-Funktion, Registrieren/Verbinden/Löschen des Bluetooth-Geräts oder Ändern des Bluetooth-Codes mit dem Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** die Option „Bluetooth“ wählen und danach über **MENU-TUNE** die gewünschte Option konfigurieren.

Zum Festlegen des von der Bluetooth-Funktion verwendeten Klingeltons und der Lautstärke mit dem Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** die Option **Sound & Signal (Töne und Signale)** wählen und dann die gewünschten Optionen mit Hilfe der Taste **MENU-TUNE** konfigurieren.

- Abhängig vom Mobiltelefon kann es vorkommen, dass die vorhandenen Klingeltöne an das Infotainment System übertragen und dort

übernommen werden. Bei diesen Modellen kann kein Klingelton ausgewählt werden.

- Wenn die Klingeltöne des Mobiltelefons übernommen werden, hängt die Lautstärke des Klingeltons von der vom Mobiltelefon übertragenen Lautstärke ab. Wenn der Klingelton zu leise ist, muss die Lautstärke auf dem Mobiltelefon angepasst werden.

Um die **Bluetooth-Einstellungen** auf ihre Standardwerte zurückzusetzen, den Multifunktionsknopf **MENU-TUNE** auf „Restore factory settings“ (Auf Werkseinstellungen zurücksetzen) drehen und dann mit der Taste **MENU-TUNE Yes (Ja)** wählen.

Stichwortverzeichnis

A
Allgemeine Informationen..... 64

B
Bedienelementeübersicht..... 66
Bedienung 72
Benutzung..... 81
Bluetooth 113

C
CD-Player 94

D
Diebstahlschutz 65

F
Fester Antennenstab..... 92
Freisprecheinrichtung 119

P
Personalisierung..... 76

R
Radio Data System (RDS) 88

Z
Zusätzliche Geräte 104

MyLink, symbolbasiert mit oder ohne Navigation

Einführung 132
Grundsätzliche Bedienung 143
Radio 145
CD-Player 150
AUX-Eingang 153
USB-Anschluss 154
Bluetooth-Musik 161
Externe Geräte 163
Navigation 170
Sprachsteuerung 195
Mobiltelefon 202
Stichwortverzeichnis 216

Einführung

Einführung 132
Allgemeine Informationen 132
Übersicht 134
Bedienelementeübersicht 135
Benutzung 136
Bedienung 138

Einführung

Die Namen, Logos, Embleme, Slogans, Fahrzeugmodellnamen und Fahrzeugkarosserieausführungen in diesem Handbuch, unter anderem „GM“, das GM-Logo, „CHEVROLET“, das CHEVROLET-Emblem, „CRUZE“ und das CRUZE-Logo, sind Marken und/oder Dienstleistungsmarken von General Motors LLC, seinen Tochtergesellschaften, Zweiggesellschaften oder Lizenzgebern.

Die hierin enthaltenen Informationen sind als Ergänzung zum Benutzerhandbuch gedacht.

In diesem Handbuch sind Funktionen beschrieben, mit denen Ihr Fahrzeug je nachdem, ob es sich um von Ihnen nicht bestellte Optionen oder Änderungen nach der Herausgabe dieses Benutzerhandbuches handelt, ausgestattet sein kann oder nicht. Zur Überprüfung der in Ihrem Fahrzeug vorhandenen Funktionen schlagen Sie bitte in der Bestelldokumentation nach.

Bewahren Sie dieses Handbuch zusammen mit dem Benutzerhandbuch im Fahrzeug auf, sodass Sie es bei Bedarf griffbereit haben. Belassen Sie es auch dort, wenn Sie Ihr Fahrzeug verkaufen.

Allgemeine Informationen

Machen Sie sich auf den folgenden Seiten mit den Funktionen des Infotainment Systems vertraut.

Aus Sicherheitsgründen bleiben einige der Funktionen des Infotainment Systems während des Fahrens gesperrt. So können beispieslweise grau unterlegte Funktionen während der Fahrt nicht genutzt werden.

Wird das Fahrzeug abgestellt, stehen sämtliche Funktionen zur Verfügung. Vor dem Losfahren:

- Machen Sie sich mit der Bedienung des Infotainment Systems, den Tasten an der Blende und den berührungsempfindlichen Bildschirmschaltflächen vertraut.
- das Radio einrichten, indem Sie Ihre Lieblingssender, den Ton und die Lautsprecher einstellen;
- Richten Sie Rufnummern im Voraus ein, sodass sie bequem per Tastendruck oder (bei Fahrzeugen mit Sprachsteuerung) mit einem einzigen Sprachbefehl abgerufen werden können.

⚠Warnung

Achten Sie darauf, während der Fahrt nicht zu lange und nicht zu oft auf das Infotainment System oder Navigationssystem zu schauen, um Unfälle zu vermeiden. Sie oder andere Personen könnten verletzt oder getötet werden. Schenken Sie dem System während der Fahrt keine zu große Aufmerksamkeit. Blicken Sie nur gelegentlich auf die Fahrzeugdisplays und konzentrieren Sie sich auf das Fahren. Verwenden Sie wenn möglich stets die Sprachbefehle.

Das Fahrzeug ist mit der Funktion der aufrechterhaltenen Versorgungsspannung (RAP, Retained Accessory Power) ausgestattet. Dank dieser Funktion kann das Audiosystem auch nach dem Ausschalten der Zündung betrieben werden.

Reinigen von Hochglanzflächen, des Fahrzeuginformations- und des Radiodisplays

Zur Reinigung von Hochglanzflächen und Fahrzeugdisplays ein Mikrofasertuch verwenden. Groben Schmutz, der die Oberfläche verkratzen könnten, vor dem Abwischen mit einem Mikrofasertuch mit einer weichen Bürste entfernen. Anschließend mit einem Mikrofasertuch vorsichtig abreiben. Keine Fensterreiniger oder Lösungsmittel verwenden. Das verwendete Mikrofasertuch von Zeit zu Zeit mit einer milden Seifenlösung separat von Hand auswaschen. Keine Bleichmittel oder Weichspüler verwenden. Gründlich mit klarem Wasser ausspülen und vor der nächsten Verwendung an der Luft trocknen lassen.

Achtung

Keine Geräte mit Saughalterung am Display befestigen. Dies kann Schäden verursachen, die nicht durch die Fahrzeuggarantie abgedeckt sind.

Softwareaktualisierungen

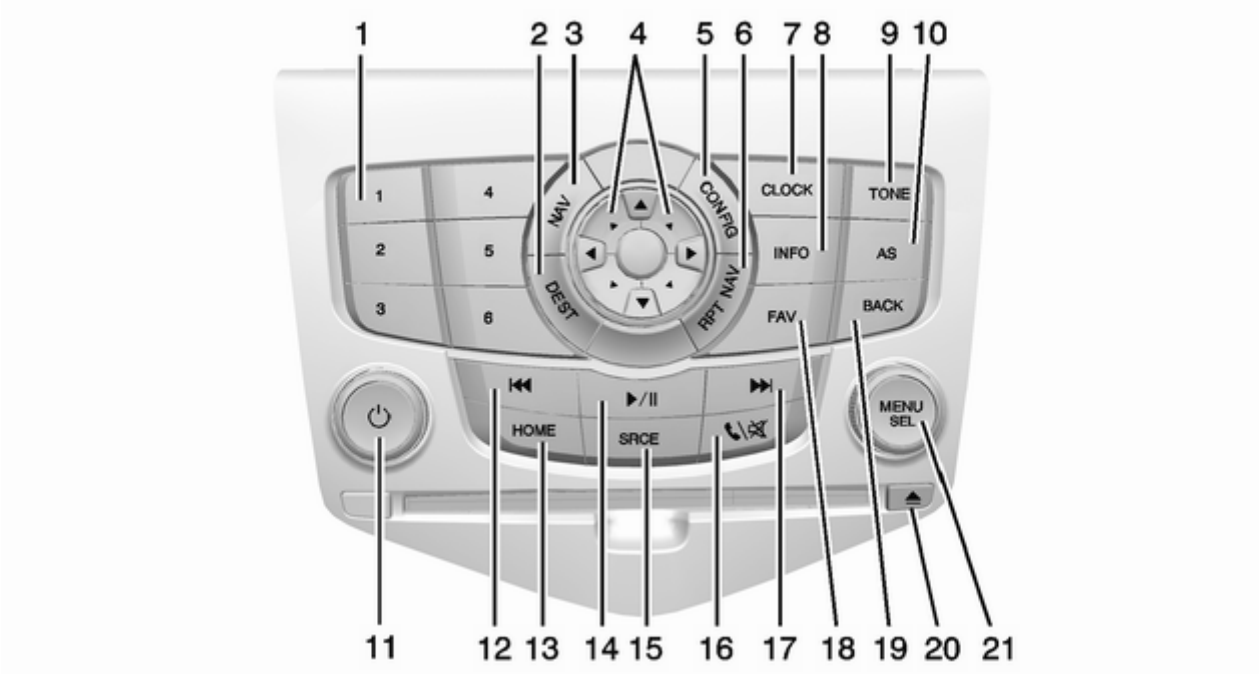
Informationen zu möglichen zukünftigen Softwareaktualisierungen erhalten Sie von Ihrem Händler.

Übersicht

Das Infotainment System kann über die Tasten, den Touchscreen, die Fernbedienung am Lenkrad und die Sprachsteuerung bedient werden.
Sprachsteuerung ⇨ 195

Bedienelementeübersicht

MyLink, symbolbasiert, mit oder ohne Navigation



1 Preset-Tasten (1–6)
2 **DEST** (Ziel)
3 **NAV** (Navigation)
4 Achtwege-Auswahlpfeile (Kartennavigation)
5 **CONFIG** (Konfigurieren)
6 **RPT NAV** (Navigation wiederholen)
7 **CLOCK**
8 **INFO** (Informationen)
9 **TONE**
10 **AS** (Autostore)
11 ⏻ (EIN/AUS, Lautstärke)
12 ⏮ (zurück/Rücklauf)
13 **HOME** (Startseite)
14 ▶/⏸ (Wiedergabe/Pause)
15 **SRCE** (Quelle)
16 ✆/🔇 (Telefon/Stummschaltung)
17 ⏭ (weiter/Vorlauf)
18 **FAV** (Favoritenseiten 1–6)
19 **BACK**
20 ⏏ (Auswerfen)
21 **MENU/SEL** (Menü/Auswahl)

Benutzung

Bedienelemente des Infotainment-Systems

Wenn das Infotainment-System eingeschaltet ist, können Sie mit den an der Frontplatte befindlichen Tasten die primären Funktionen starten.

⏻ (EIN/AUS, Lautstärke):

1. Über diese Taste können Sie die Anlage ein- und ausschalten.
2. Mit diesem Knopf lässt sich die Lautstärke regeln.

▶/⏸ (Wiedergabe/Pause): ▶/⏸ drücken, um die CD zu starten, anzuhalten und die Wiedergabe fortzusetzen.

Audio-CD abspielen ⇨ 151

SRCE (Quelle): Drücken, um zwischen den Audioquellen wie AM-FM-Radio, DAB, CD und AUX zu wechseln.

TONE: Drücken, um das Klangmenü zum Einstellen der Bässe, des Mittelbereichs und der Höhen zu öffnen.

Klangeinstellungen ⇨ 143

INFO (Informationen): Drücken, um durch einen Audio- oder Navigationsbildschirm zu blättern.

CONFIG (Konfigurieren): Drücken, um die Funktionen für Radio, Navigation, Anzeige, Mobiltelefon, Fahrzeug und Uhrzeit einzustellen. Konfiguration ⇨ 188

HOME: Startseite ⇨ 138

MENU/SEL (Menü/Auswahl): Drehen, um eine Funktion zu markieren. Drücken Sie auf den Knopf, wenn die markierte Funktion aktiviert werden soll.

✆/🔇 (Telefon/Stummschaltung): Bluetooth-Bedienelemente ⇨ 202

NAV (Navigation):

1. Drücken, um die aktuelle Position des Fahrzeugs auf dem Kartenbildschirm anzuzeigen.
2. Gedrückt halten, um zwischen dem Kartenbildschirm und dem geteilten Bildschirm zu wechseln.

RPT NAV (Navigation wiederholen): Drücken, um die letzte Sprachanweisung zu wiederholen.

DEST (Ziel): Drücken, um die letzte Sprachanweisung zu wiederholen.

- Drücken, um ein Ziel einzugeben.
- Wenn bereits ein Ziel eingegeben wurde, drücken, um auf das Zielmenü zuzugreifen.

  Ziel ⇨ 176

BACK: Drücken, um in einem Menü zum vorigen Bildschirm zurückzukehren.

Auf einer Seite, die direkt über eine Taste an der Geräteblende oder über eine Taste des Startbildschirms geöffnet wurde, wird durch Drücken auf **BACK** (Zurück) der Startbildschirm geöffnet.

FAV (Favoriten 1–6): Drücken, um die aktuelle Seitennummer über den Speichertasten anzuzeigen. Die zu jeder Liste gespeicherten Sender werden auf den voreingestellten Schaltflächen am unteren Rand des Bildschirms angezeigt. Die Anzahl der voreingestellten FAV-Listen kann im Konfigurationsmenü geändert werden.

⏭ (weiter/Vorlauf):

1. Drücken Sie auf diese Schaltfläche, wenn der nächste Titel gesucht werden soll.
2. Halten Sie diese Taste gedrückt, wenn ein Schnellvorlauf durch einen Track ausgeführt werden soll.
3. Wenn Sie die Taste loslassen, kehrt das Gerät wieder zur normalen Abspielgeschwindigkeit zurück.

   Audio-CD abspielen ⇨ 151
4. AM, FM oder DAB: Drücken, um einen Aufwärts-Suchlauf zum nächsten Sender mit gutem Empfang auszuführen.

⏮ (zurück/Rücklauf):

1. Wenn Sie auf diese Taste drücken, wird der Anfang des aktuellen bzw. vorhergehenden Titels gesucht. Wurde der betreffende Titel weniger als 5 Sekunden abgespielt, wird der vorhergehende Titel gesucht. Wenn mehr als fünf Sekunden vergangen sind, wird der aktuelle Titel von vorn abgespielt.
2. Halten Sie diese Schaltfläche gedrückt, wenn ein Schnellrücklauf ausgeführt werden soll. Wenn Sie die Taste loslassen, kehrt das Gerät wieder zur normalen Abspielgeschwindigkeit zurück.

   Audio-CD abspielen ⇨ 151
3. AM, FM oder DAB: Drücken, um einen Abwärts-Suchlauf zum nächsten Sender mit gutem Empfang auszuführen.

Speichertasten (1–6): Über die mit 1 bis 6 nummerierten Speichertasten können gespeicherte AM-, FM oder DAB-Sender aufgerufen werden.

Achtwege-Auswahlpfeile: Auf die Pfeile drücken, um auf der Karte zu navigieren.

CLOCK: Drücken, um die Uhrzeit einzustellen.

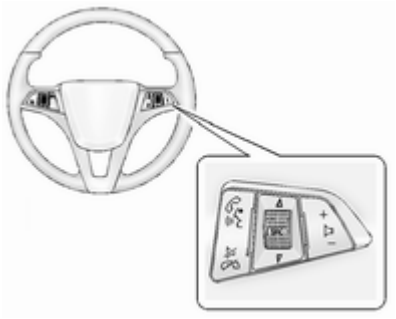
⏏ (Auswerfen): Drücken, um eine Disk aus dem CD-Player auszuwerfen. Siehe

Touchscreen-Schaltflächen

Ist eine Funktion verfügbar, sind auf dem Bildschirm die Touchscreen-Schaltflächen markiert. Einige Umschaltbildschirm-Schaltlfächen sind im aktivierten Zustand markiert und im deaktivierten Zustand grau eingefärbt.

Fernbedienung am Lenkrad

Sofern ausgerüstet, können bestimmte Funktionen über die Fernbedienung am Lenkrad bedient werden.



✆/🎤 **(Push to Talk):** Drücken, um einen eingehenden Anruf zu beantworten oder mit der Bluetooth-Funktion oder der Sprachsteuerung zu interagieren.

✆/✆ **(Stummschaltung/Auflegen):** Drücken, um einen eingehenden Anruf abzuweisen oder einen aktuellen Anruf zu beenden. Drücken, um die Fahrzeuglautsprecher während der Verwendung des Infotainment System stummzuschalten. Wenn Sie nochmals auf die Taste drücken, wird der Ton wieder zugeschaltet. Drücken, um die Sprachsteuerung abzubrechen.

∆ **SRC** ∇ **(Daumenrad):** Drücken, um eine Audioquelle auszuwählen.

Mit dem Daumenrad kann der nächste/vorige Radiosender, CD-Titel, MP3-Titel, USB-Titel oder Bluetooth-Audiotitel ausgewählt werden.

Mit ∆ **SRC** zum nächsten Titel/zur nächsten Sendung bei Stitcher springen.

+▷- **(Lautstärke):** Zum Anheben der Lautstärke auf + drücken. Zum Senken der Lautstärke auf - drücken.

Bedienung

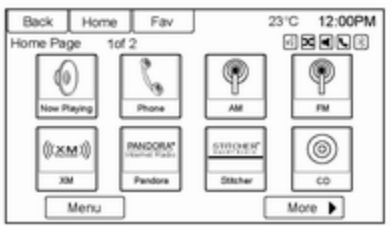
Das Infotainment System wird über die Bildschirmtasten, Knöpfe und andere Tasten bedient.

Die Infotainment-Funktionen können mit der Sprachsteuerung (über die Bedienelemente am Lenkrad aktivierbar) bedient werden.

Zum Aktivieren der Sprachsteuerung auf ✆/🎤 am Lenkrad drücken.

Sprachsteuerung ⇨ 195

Startseite



Touchscreen-Schaltflächen
Die Startseite bietet Zugriff auf viele Funktionen.

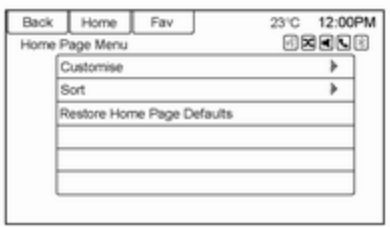
Zurück: Drücken, um zur vorherigen Seite zurückzukehren.

Startseite: Drücken, um zur Startseite zurückzukehren.

Fav: Drücken, um die Seite mit den gespeicherten AM-, FM- und DAB-Sendern (Favoritenliste) aufzurufen. **Fav** gedrückt halten, um durch die Favoritenseiten zu blättern.

More ► (mehr): Drücken, um die nächste Seite anzuzeigen.

Anpassen der Startseite



Die erste Startseite kann benutzerdefiniert angepasst werden.

Hinzufügen von Bildschirmtasten:

1. **Menu** (Menü) drücken.
2. **Customize** (Anpassen) drücken.
3. Eine Bildschirmtaste drücken, die zur ersten Startseite hinzugefügt oder von der Seite entfernt werden soll. Mit ⦿ gekennzeichnete Einträge werden angezeigt. Auf Startseite 1 können maximal acht Schaltflächen angezeigt werden.
4. **Done** (Fertig) drücken.

Verschieben von Bildschirmtasten:

1. **Sort** (Sortieren) drücken.
2. Auf ein Symbol drücken, dessen Position mit einem anderen Symbol getauscht werden soll.
3. Das Symbol auswählen, mit dem die Position vertauscht werden soll.
4. **Done** (Fertig) drücken.

Wiederherstellen der Standardwerte für Startseite 1:

1. **Menu** (Menü) drücken.
2. **Restore Home Page Defaults** (Standardwerte für Startseite wiederherstellen) drücken.
3. **Yes** (Ja) oder **Cancel** (Abbrechen) drücken.

Startseitenfunktionen
Die Bildschirmtasten werden hervorgehoben, wenn eine Funktion verfügbar ist.

Wenn das Fahrzeug rollt, sind verschiedene Funktionen ausgeschaltet.

Taste **Now Playing** (aktuelle Wiedergabe) drücken, um die Seite für die aktive Quelle anzuzeigen. Die verfügbaren Quellen sind AM, FM, DAB, CD, USB/iPod, Stitcher und AUX.

AM-FM Radio ⇨ 145, CD-Player ⇨ 150, Stitcher-Internetradio ⇨ 166, zusätzliche Geräte ⇨ 153

Bildschirmtaste **Navigation** drücken, um eine Karte mit der aktuellen Fahrzeugposition anzuzeigen.

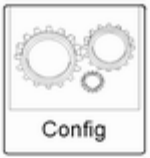
Bedienung des Navigationssystems ⇨ 170, Karten ⇨ 172, Navigationssymbole ⇨ 174, Konfiguration ⇨ 188

Bildschirmtaste **Destination** (Ziel) drücken, um die Startseite für die Zieleingabe oder das Zielmenü anzuzeigen. Die verfügbaren Bildschirmtasten ermöglichen einen einfachen Zugriff auf die verschiedenen Methoden der Zieleingabe.

Ziel ⇨ 176

Bildschirmtaste **Phone** (Mobiltelefon) drücken, um die Hauptseite der Mobiltelefonfunktion anzuzeigen.

Mobiltelefon ⇨ 202



Bildschirmtaste **Config** (Konfiguration) drücken, um die Hauptseite der Konfigurationseinstellungen anzuzeigen. Auf dieser Seite können Sie Funktionen wie Uhrzeit und Datum, Radio, Mobiltelefon, Navigation, Fahrzeug und Anzeige einstellen.

Konfiguration ⇨ 188

Bildschirmtaste **Tone** (Klang) drücken, um die Hauptseite der Klangeinstellungen anzuzeigen. Die Töne und die Lautsprecher lassen sich über die Bildschirm-Schaltflächen zum Verändern der Klangstufen für die Höhen, den Mittelbereich, die Bässe, den Schwund und die Balance einstellen.

Klangeinstellungen ⇨ 143

Bildschirmtaste **Pictures** (Bilder) drücken, um auf einem USB-Gerät oder einer SD-Karte gespeicherte Bilder anzuzeigen. Bilder auf einer SD-Karte können nur über einen USB-Adapter angezeigt werden.

Bilder ⇨ 157

Bildschirmtaste **AM** drücken, um die AM-Hauptseite anzuzeigen und den aktuellen oder zuletzt eingestellten AM-Sender wiederzugeben.

AM-FM Radio ⇨ 145

Bildschirmtaste **FM** drücken, um die FM-Hauptseite anzuzeigen und den aktuellen oder zuletzt eingestellten FM-Sender wiederzugeben.

AM-FM Radio ⇨ 145

Bildschirmtaste **DAB** drücken, um die DAB-Hauptseite anzuzeigen und den aktuellen oder zuletzt eingestellten DAB-Sender wiederzugeben.

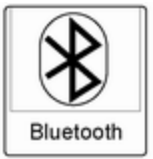
Digital Audio Broadcasting (DAB) ⇨ 147

Bildschirmtaste **Stitcher** (ausstattungsabhängig) drücken, um die Stitcher-Homepage anzuzeigen und Nachrichten-, Sport- und Unterhaltungssendungen über das Audiosystem wiederzugeben.

Stitcher-Internetradio ⇨ 166

Bildschirmtaste **CD** drücken, um die CD-Hauptseite anzuzeigen und den aktuellen oder zuletzt ausgewählten CD-Titel wiederzugeben.

CD-Player ⇨ 150



Bildschirmtaste ᛒ **Bluetooth** drücken, um die Bluetooth-Hauptseite anzuzeigen Musik über ein Bluetooth-Gerät wiederzugeben.

Bluetooth-Musik ⇨ 161

Bildschirmtaste **iPod** drücken, um die iPod-Hauptseite anzuzeigen und den aktuellen oder zuletzt ausgewählten Titel wiederzugeben.

Externe Geräte ⇨ 163

Bildschirmtaste **USB** drücken, um die USB-Hauptseite anzuzeigen und den aktuellen oder zuletzt ausgewählten Titel wiederzugeben.

USB-Anschluss ⇨ 154

Bildschirmtaste **AUX** drücken, um auf ein angeschlossenes zusätzliches Gerät zuzugreifen.

Zusätzliche Geräte ⇨ 153

Bildschirmtaste **Quick Info** (Schnellinfo) drücken, um Informationen zur Audiowiedergabe anzuzeigen.

Schnellinfo ⇨ 145

Bildschirmtaste **Messages** (Nachrichten) drücken (ausstattungsabhängig), um den Posteingang für die Textnachrichten anzuzeigen.

Textnachrichten ⇨ 209

Sofern ausgerüstet, ist diese Funktion über das Symbol **Apps** auf der Radiostartseite verfügbar. Zum Herunterladen und Verwenden von Apps ist eine WLAN-Internetverbindung als Dienst des Smartphone-/Mobilfunkanbieters erforderlich. Bei den meisten Smartphones erfolgt die Aktivierung im Einstellungsmenü unter einem Eintrag mit der Bezeichnung „Mobilnetzfreigabe“, „persönlicher Hotspot“, „mobiler Hotspot“, „WLAN-Hotspot“ oder einer ähnlichen Bezeichnung. Nach dem Aktivieren der WLAN-Funktion des Smartphones auf der Radiostartseite auf das Symbol **Apps** drücken. Die Bildschirmanweisungen befolgen, um die Internetverbindung zu konfigurieren und ein Konto einzurichten.

Grundsätzliche Bedienung

Grundsätzliche Bedienung 143
Klangeinstellungen 143

Grundsätzliche Bedienung

Radio abspielen

⏻ (EIN/AUS, Lautstärke):

- Drücken Sie diesen Knopf zum Ein- und Ausschalten des Radios.
- Drehen, um die Lautstärke für die aktive Quelle zu erhöhen oder zu senken.

Die Lautstärke lässt sich auch über die Fernbedienung am Lenkrad verstellen.

Fernbedienung am Lenkrad ⇨ 136

Bedienung des Radios

Das Radio kann betrieben werden, wenn sich die Zündung in der Stellung ON/RUN (Ein/Betrieb) oder ACC/ACCESSORY (Zubehör/Nebenverbraucher) befindet. Wenn die Zündung von ON/RUN (Ein/Betrieb) in die Stellung LOCK/OFF (Sperre/Aus) gedreht wird, bleibt das Radio weitere 10 Minuten oder bis zum Öffnen der Fahrertür eingeschaltet.

Das Radio kann daraufhin durch Drücken der Taste ⏻ wieder eingeschaltet werden und bleibt 10 weitere Minuten eingeschaltet. Beim Öffnen der Fahrertür wird das Radio in diesem Fall nicht ausgeschaltet.

Das Radio kann zu einem beliebigen Zeitpunkt durch Drücken des An-/Aus-Schalters ausgeschaltet werden.

Audio-Quelle

SRCE oder **SRC** am Lenkrad drücken, um die verfügbaren Quellen anzuzeigen und durch die Quellen zu blättern: AM, FM, DAB, Stitcher (sofern ausgerüstet), CD, USB, AUX, Bluetooth-Audio.

Klangeinstellungen

Zum Öffnen der Klangeinstellungen auf **TONE** oder die Taste **Tone** (Klang) auf der Startseite drücken. Die Klangeinstellungen werden spezifisch für jede Quelle eingestellt.

Einstellungen anpassen:

- Bass: **+** oder **-** drücken, um den Pegel zu ändern.
- Mitten: **+** oder **-** drücken, um den Pegel zu ändern.
- Treble/Höhen: **+** oder **-** drücken, um den Pegel zu ändern.

  EQ: **MENU/SEL** drücken oder drehen, um durch die EQ-Voreinstellungen zu blättern.
- Fading: **F** oder **R** drücken, um den Pegel für die Front- bzw. Rücklautsprecher zu erhöhen. In der mittleren Position sind die Töne aus den vorderen und hinteren Lautsprechern gleichmäßig zu hören.
- Balance: **L** oder **R** drücken, um den Pegel für die linken bzw. rechten Lautsprecher zu erhöhen. In der mittleren Position sind die Töne aus den linken und rechten Lautsprechern gleichmäßig zu hören.

Radio

Allgemeine Informationen 145
Sendersuche 145
Favoriten-Listen 146
Radio Data System (RDS) 147
Digital Audio Broadcasting 147
Radioempfang 148

Allgemeine Informationen

Schnellinfo

Die Schnellinfo-Funktion bietet Zugriff auf wichtige Informationen zu bestimmten Elementen.

Auf der Startseite auf **Quick Info** (Schnellinfo) oder an der Geräteblende auf die Taste **INFO** drücken. Je nach System und Verfügbarkeit der Informationen sind bestimmte Einträge unter Umständen ausgegraut/nicht verfügbar. Dies kann beispielsweise Audioinformationen zum aktuell wiedergegebenen Titel betreffen.

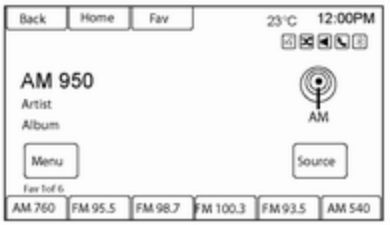
Sendersuche

SRCE oder **SRC** am Lenkrad drücken, um AM, FM oder DAB auszuwählen.

Drehen Sie zur Sendersuche am **MENU/SEL**-Knopf. Zur Auswahl eines gespeicherten Senders auf **FAV** drücken, um durch die Favoritenseiten zu blättern. Dann über die Preset-Tasten am Radio oder auf dem Bildschirm den gewünschten Sender auswählen.

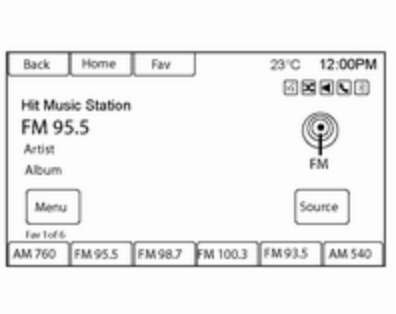
Sender suchen

Drücken Sie zur Sendersuche auf ⏮ oder ⏭.



AM

1. Auf dem Startbildschirm auf **AM** drücken; am Lenkrad auf **SRCE** oder **SRC** drücken, um „AM“ auszuwählen; oder „AM einstellen“ oder „AM“ als Sprachbefehl eingeben (ausstattungsabhängig).
2. Die Bildschirmtaste **Menu** (Menü) drücken, um die AM-Sender bzw. -Kategorien anzuzeigen.
3. Drücken, um eine Option auszuwählen. **Refresh** (Aktualisieren) drücken, um die Senderliste zu aktualisieren.



FM

1. Auf dem Startbildschirm auf **FM** drücken; am Lenkrad auf **SRCE** oder **SRC** drücken, um „FM“ auszuwählen; oder „FM einstellen“ oder „FM“ als Sprachbefehl eingeben (ausstattungsabhängig).
2. Die Bildschirmtaste **Menu** (Menü) drücken, um die FM-Sender bzw. -Kategorien anzuzeigen.
3. Drücken, um eine Option auszuwählen. **Refresh** (Aktualisieren) drücken, um die Senderliste zu aktualisieren.

Favoriten-Listen

Voreingestellte Rundfunksender speichern

Es lassen sich bis zu 36 voreingestellte Sender speichern, wobei AM-, FM- und DAB-Sender gemischt werden können.

1. Auf der AM-, FM- oder DAB-Hauptseite eine der Tasten 1–6 oder eine der Speichertasten auf dem Bildschirm gedrückt halten. Nach wenigen Sekunden ist ein Piepton zu hören. Zugleich werden an der entsprechenden Bildschirmschaltfläche die neuen Angaben zur Voreinstellung angezeigt.
2. Vorgang für jede Speichertaste wiederholen.

Voreingestellte Sender aus verschiedenen Bändern

Auf jeder Favoritenseite lassen sich sechs voreingestellte Sender speichern. Die auf einer Seite gespeicherten Preset-Sender können verschiedene Frequenzbänder betreffen.

Um durch die Seiten zu blättern, **FAV** oder die Bildschirmtaste **Fav** in der oberen Bedienleiste drücken. Die aktuelle Seitennummer wird über den voreingestellten Schaltflächen angezeigt. Die gespeicherten Sender jeder Favoritenseite werden auf den Preset-Bildschirmtasten angezeigt.

Anzahl der angezeigten Favoritenseiten ändern:

1. **Config** (Konfiguration) auf der Startseite drücken.
2. **Radio Settings** (Radioeinstellungen) drücken.
3. **Number of Favorite Pages** (Anzahl der Favoritenseiten) drücken.

Einen voreingestellten Sender aufrufen

Zum Aufrufen eines voreingestellten Senders von einer Favoritenseite eine der folgenden Aktionen ausführen:

- Bildschirmtaste **Fav** in der oberen Bedienleiste drücken, um das Popupfenster mit den Preset-Sendern einzublenden. Eine der Preset-Bildschirmtasten drücken, um den ausgewählten voreingestellten Sender wiederzugeben.
- Eine der Preset-Schaltflächen auf der AM-, FM- oder DAB-Hauptseite drücken, um den ausgewählten voreingestellten Sender wiederzugeben.

Radio Data System (RDS)

RDS-Funktionen sind nur für FM-Sender verfügbar, die RDS-Informationen übertragen. RDS ermöglicht das Anzeigen von Meldungen des Radiosenders.

Dieses System stützt sich auf die von diesen Sendern empfangenen spezifischen Informationen und tritt nur in Erscheinung, wenn Informationen vorliegen.

Wenn der aktuell wiedergegebene FM-Sender solche Informationen überträgt, werden der Sendername oder ein anderer Text auf dem Audiobildschirm angezeigt.

Digital Audio Broadcasting

DAB (Digital Audio Broadcasting)-Funktionen sind nur für Sender verfügbar, die DAB-Informationen übertragen. DAB ermöglicht folgende Funktionen:

- Sender suchen, die den ausgewählten Programmtyp ausstrahlen.
- Durchsagen in Bezug auf lokale und nationale Notsituationen empfangen.
- Mitteilungen von Rundfunksendern anzeigen.

DAB-Sender werden nicht nach Sendefrequenz, sondern nach Programmbezeichnung angezeigt.

Dieses System stützt sich auf die von diesen Sendern empfangenen spezifischen Informationen und tritt nur in Erscheinung, wenn Informationen vorliegen. Ein Rundfunksender könnte gelegentlich falsche Informationen ausstrahlen, die Fehlfunktionen des Radios zur Folge haben können. Wenn dies der Fall sein sollte, wenden Sie sich bitte an den Rundfunksender.

DAB ist immer eingeschaltet.

Wenn Informationen vom aktuellen Sender ausgestrahlt werden, sind auf dem Audiobildschirm die Senderbezeichnung bzw. die Rufbuchstaben zu sehen. Die DAB-Funktion kann

einen Programmtyp (PTY) für das aktuelle Programm und die Bezeichnung des aktuell ausgestrahlten Programms angeben.

Allgemeine Informationen

- Mit DAB können mehrere Radioprogramme (Dienste) auf einer einzelnen Frequenz gesendet werden.
- Neben qualitativ hochwertigen digitalen Audio-Diensten, können mit DAB auch programmspezifische Daten und eine Vielzahl an anderen Datendiensten, einschließlich Reise- und Verkehrsinformationen, übertragen werden.
- Solange der DAB-Empfänger das vom Rundfunksender ausgestrahlte Signal auffangen kann (auch wenn das Signal sehr schwach ist), ist die Audiowiedergabe sichergestellt.
- Das für den AM- oder FM-Empfang typische Fading (Tonschwund) gibt es nicht; das DAB-Signal wird bei konstanter Lautstärke reproduziert.
- Wenn das DAB-Signal zu undeutlich ist, um vom Empfänger interpretiert werden zu können, wird der Empfang vollständig unterbrochen.
- Die (für den AM- und FM-Empfang typischen) Störungen, die durch auf benachbarten Frequenzen ausstrahlende Sender verursacht werden, sind in Verbindung mit DAB nicht zu verzeichnen.
- Wird das DAB-Signal von natürlichen Hindernissen oder Gebäuden reflektiert, verbessert sich die Empfangsqualität von DAB, während der AM- oder FM-Empfang in solchen Fällen erheblich verschlechtert würde.

DAB-Ansagen

Neben ihren Musikprogrammen strahlen viele DAB-Sender verschiedene Durchsagen aus. Bei anstehenden Durchsagen wird das Abspielen des Radios bzw.von CD / MP3 unterbrochen.

So legen Sie fest, wenn mehrere Kategorien von Durchsagen zur gleichen Zeit wiedergegeben werden sollen:

1. Wählen Sie **DAB-Ansagen**.
2. Die gewünschten Meldungskategorien aktivieren.

Radioempfang

Bei normalem Radioempfang können Frequenz- und atmosphärische Störungen auftreten, wenn beispielsweise Ladegeräte für Mobiltelefone, Komfortzubehör oder externe elektronische Geräte in die Zubehörsteckdose eingesteckt sind. Sollten derartige Störungen zu verzeichnen sein, ziehen Sie den Stecker des betreffenden Gerätes aus der Zubehör-Steckdose.

FM

Die Reichweite von FM-Signalen beträgt etwa 16 bis 65 km (10 bis 40 Meilen). Obwohl das Radio mit einem elektronischen Schaltkreis ausgestattet ist, mit dem die Störungen automatisch reduziert werden, kann es insbesondere in der Nähe von Hochbauten oder Bergen zu atmosphärischen Störungen mit Tonschwund kommen.

AM

Die Reichweite der meisten AM-Sender ist größer als bei FM, insbesondere nachts. Die größere Reichweite kann dazu führen, dass sich die Frequenzen der Sender gegenseitig stören. Atmosphärische Störungen können auftreten, wenn der Radioempfang beispielsweise durch Gewitter und Stromleitungen beeinträchtigt wird. Wenn dies der Fall ist, sollten Sie die Tonhöhe des Radios reduzieren.

Benutzung von Mobiltelefonen

Die Benutzung eines Mobiltelefons, beispielsweise das Ausführen oder Empfangen von Telefonanrufen, das Laden des Mobiltelefons oder auch einfach nur das Vorhandensein eines eingeschalteten Mobiltelefons im Fahrzeug, kann statische Interferenzen mit dem Radio verursachen. Trennen Sie das Mobiltelefon bzw. schalten Sie es aus, wenn eine solche Störung auftritt.

CD-Player

Allgemeine Informationen 150
Audio-CD abspielen 151

Allgemeine Informationen

Der CD-Player unterstützt die Wiedergabe:

- der meisten Audio-CDs,
- von CD-R,
- von CD-RW,
- von MP3-, nicht geschützten WMA- und AAC-Dateien

Beim Abspielen von kompatiblen bespielbaren CDs kann die Klangqualität aufgrund der CD, des Aufzeichnungsverfahrens, der Qualität der aufgenommenen Musik oder dem Umgang mit der CD vermindert sein.

Dies kann zu Sprüngen in der Wiedergabe und zu Problemen beim Lesen aufgenommener Titel, Auffinden von Titeln und/oder Laden und Auswerfen der CD führen. Sollten solche Probleme auftreten, prüfen Sie die CD/DVD auf Beschädigungen bzw. probieren Sie eine bekanntermaßen fehlerfreie CD/DVD aus.

Beschädigungen des CD-Players vermeiden:

- Verwenden Sie keine zerkratzten oder beschädigten CDs.
- Bringen Sie keine Labels an den CDs an. Die Labels können sich im Player verfangen.
- Legen Sie immer nur eine CD ein.
- Halten Sie den Aufnahmeschacht von Fremdkörpern, Flüssigkeiten und Schmutz frei.
- Benutzen Sie zum Beschriften der Oberseite der CD/DVD einen Markierstift.

CDs einlegen und auswerfen

Eine CD einlegen:

1. Fahrzeug einschalten.
2. Disk mit der richtigen Seite nach oben in den Schacht einführen. Die CD wird dann vom Player vollständig eingezogen. Ist die CD beschädigt oder nicht korrekt eingelegt, liegt ein Fehler vor. Sie wird dann wieder ausgeworfen.

Die CD wird nach dem Einlegen automatisch abgespielt.

Wenn eine CD vom CD-Player ausgeworfen werden soll, drücken Sie auf ⏏. Wird die CD nicht sofort herausgenommen, wird sie automatisch wieder in den Player hineingezogen.

Audio-CD abspielen

1. Zum Anzeigen der CD-Hauptseite die Bildschirmtaste **CD** auf der Startseite drücken oder im Popupfenster der Quellauswahl den Eintrag **CD** auswählen.
2. Bildschirmtaste **Menu** (Menü) drücken, um die Menüoptionen anzuzeigen.
3. Wenn die Option ausgewählt werden soll, drücken Sie diese Taste.

Auf der CD-Hauptseite werden die Titelnummer und, sofern verfügbar, Informationen zum Lied, Interpreten und Album angezeigt.

Zum Abspielen einer Disk stehen folgende Bedienelemente des Radios zur Verfügung:

▶/II (Wiedergabe/Pause): Wiedergabe anhalten oder fortsetzen.

⏮ (zurück/Rücklauf):

- Wenn Sie auf diese Taste drücken, wird der Anfang des aktuellen bzw. vorhergehenden Titels gesucht. Wurde der betreffende Titel weniger als fünf Sekunden abgespielt, wird der vorhergehende Titel gesucht. Wenn mehr als fünf Sekunden vergangen sind, wird der aktuelle Titel von vorn abgespielt.
- Halten Sie diese Taste gedrückt, wenn ein Schnellrücklauf durch einen Track ausgeführt werden soll. Wenn Sie die Taste loslassen, kehrt das Gerät wieder zur normalen Abspielgeschwindigkeit zurück. Die abgelaufene Zeit wird angezeigt.

⏭ (weiter/Vorlauf):

- Drücken Sie auf diese Taste, wenn der nächste Titel gesucht werden soll.
- Halten Sie diese Taste gedrückt, wenn ein Schnellvorlauf durch einen Track ausgeführt werden soll. Wenn Sie die Taste loslassen, kehrt das Gerät wieder zur normalen Abspielgeschwindigkeit zurück. Die abgelaufene Zeit wird angezeigt.

Knopf **MENU/SEL:** Nach rechts bzw. links drehen, um den nächsten bzw. vorhergehenden Titel anzuwählen. Diesen Knopf drücken, um aus einer Liste auszuwählen. Wird ein Titel aus dem Menü ausgewählt, spielt die Anlage diesen Titel und kehrt zum CD-Bildschirm zurück.

Fehlermeldungen

Mögliche Ursachen für die Meldung **Disc Error** (Disk-Fehler) und/oder das Auswerfen der Disk:

- Die CD hat ein ungültiges bzw. unbekanntes Format.
- Die CD ist sehr heiß. Versuchen Sie, die CD bei normalen Temperatur nochmals abzuspielen.
- Die Straße ist sehr uneben. Versuchen Sie, die CD auf ebenerer Straße nochmals abzuspielen.
- Die CD ist verschmutzt, zerkratzt, feucht oder seitenverkehrt eingelegt.
- Die Luft ist sehr feucht. Versuchen Sie, die CD zu einem späteren Zeitpunkt nochmals abzuspielen.
- Es hat ein Problem beim Brennen der CD gegeben.
- Das Label hat sich im CD-Player verfangen.

Sollte sich die CD nicht korrekt abspielen lassen, versuchen Sie es mit einer bekanntermaßen einwandfreien CD.

Sollten Fehler bestehen bleiben, wenden Sie sich an Ihren Händler.

AUX-Eingang

Allgemeine Informationen 153
Zusätzliche Geräte anschließen 153

Allgemeine Informationen

Dieses Fahrzeug ist mit einer AUX-Buchse an der Mittelkonsole ausgestattet. Mögliche zusätzliche Audio-Quellen sind:

- Laptop-Computer
- MP3-Player
- Kassettenrecorder

Diese Buchse ist kein Audio-Ausgang! Schließen Sie keine Kopfhörer an die Aux-Buchse an! Zusätzliche Geräte können eingerichtet werden, während das Fahrzeug in Parkstellung (P) ist.

Zusätzliche Geräte anschließen

Schließen Sie zusätzliche Geräte mit einem 3,5-mm-Kabel (1/8 in.) am AUX-Eingang an. Ist ein Gerät angeschlossen, werden automatisch Töne aus diesem Gerät über die Fahrzeug-Lautsprecher wiedergegeben.

Wenn ein zusätzliches Gerät bereits angeschlossen wurde, jedoch eine andere Quelle aktiv ist, führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- **SRCE** oder **SRC** am Lenkrad drücken, um durch die verfügbaren Audioquellen zu blättern, bis die AUX-Quelle ausgewählt ist.
- Über die Sprachsteuerung den Befehl „Front-AUX wiedergeben“ eingeben, um die Wiedergabe des am AUX-Eingangs angeschlossenen Geräts zu starten.

  Sprachsteuerung ⇨ 195

USB-Anschluss

Allgemeine Informationen 154
USB-Geräte anschließen 156
Gespeicherte Audio-Dateien abspielen 157

Allgemeine Informationen

USB-MP3-Player und USB-Laufwerke

- Die angeschlossenen USB-MP3-Player und USB-Laufwerke müssen der USB Mass Storage Class-Spezifikation (USB MSC) genügen.
- Festplatten werden nicht unterstützt.
- Schreibgeschützte Musik kann auf dem Radio nicht wiedergegeben werden.
- Unterstütze Dateisysteme: FAT32, NTFS, Linux und HFS+.
- Für die auf einem USB MP3-Player oder USB-Laufwerk gespeicherten Daten gelten folgende Einschränkungen:
  - Maximale Tiefe der Ordnerstruktur: acht Ebenen.
  - Maximale Anzahl der anzeigbaren MP3/WMA-Dateien: 10.000.
  - Die Wiedergabelisten-Einträge müssen als relative Pfade angelegt sein.
  - Für Ordner/Dateien, die Audiodaten enthalten, darf nicht das Systemattribut gesetzt sein.

Das Radio unterstützt das Anschließen eines Mobiltelefons als USB-Laufwerk, wenn das Mobiltelefon die USB Mass Storage Class-Spezifikation erfüllt oder auf dem Mobiltelefon eine USB-Laufwerk Unterstützung aktiviert ist.

USB-Medienformate

Der USB-Anschluss unterstützt die folgenden Medienformate:

- MP3
- Nicht geschützte WMA-Dateien
- Nicht geschützte AAC-Dateien

Weitere Formate können unterstützt sein.

Gracenote®

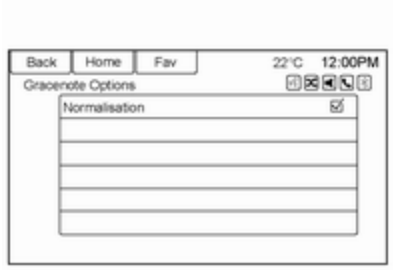
Die Gracenote-Funktion des Radios ermöglicht ein einfacheres Verwalten und Navigieren der Musiksammlung auf dem USB-Gerät. Wenn ein USB-Gerät an das Radio angeschlossen wird, identifiziert Gracenote die darauf enthaltene Musiksammlung und stellt die entsprechenden Informationen zu Album, Interpret, Genre und das Album Cover auf dem Bildschirm bereit. Fehlende Informationen werden von Gracenote ausgefüllt.

Durchsuchen der Musikbibliothek über die Sprachsteuerung (ausstattungsabhängig)

Sprachsteuerung: Gracenote verbessert die Musiksuche und die Navigation in der Musikbibliothek, indem Musikgruppen, Interpreten und Albumnamen, die schwer auszusprechen sind oder eine ungewöhnliche Rechtschreibung haben, und Spitznamen erkannt werden. Dank der Gracenote-Technologie erkennt das System beispielsweise Interpretennamen wie „INXS“ oder „Mötley Crüe“.Außerdem können Bezeichnungen wie „The Boss“, „G.N.R.“, „The Fab Four“ und tausende weitere Spitznamen bekannter Interpreten in der Sprachsteuerung für den Zugriff auf Musik verwendet werden.

Sprachsteuerung ⇨ 195

Normalisierung: Die Normalisierung ermöglicht eine bessere Erkennung von ähnlich klingenden Titeln. Sie dient auch dem Zusammenfassen von Genres in 10 übliche Genrekategorien. Wenn in der Medienbibliothek beispielsweise verschiedene Genres für die Kategorie „Rock“ enthalten sind, werden diese alle unter der einzigen Genrebezeichnung „Rock“ zusammengefasst. Standardmäßig ist die Normalisierung ausgeschaltet.



Normalisierung einschalten:

1. Taste **CONFIG** oder **Config** (Konfiguration) auf der Startseite drücken.
2. **Radio Settings** (Radioanstellungen) und dann **Gracenote Options** (Gracenote-Optionen) drücken.
3. **Normalization** (Normalisierung) drücken, um die Funktion ein- bzw. auszuschalten.

Cover art (Albumcover): Die integrierte Gracenote-Datenbank enthält Albumcover bzw. Informationen zum Albumcover für die Musik, die auf

einem angeschlossenen USB-Laufwerk enthalten ist. Wenn die Gracenote-Funktion die Musik erkennt und ein Albumcover in der integrierten Datenbank verfügbar ist, wird dies auf dem Display des Radios angezeigt. Benutzerdefinierte Albumcover werden stets prioritär angezeigt. Wenn kein Albumcover verfügbar ist, zeigt Gracenote eine allgemeine Genre-Grafik oder Interpretenbilder an.

Ähnliche Titel

Die Gracenote-Datenbank enthält Musikattribute wie Genre, Epoche, Region, Interpretentyp, Stimmung usw. Anhand dieser Attribute können Wiedergabeliste mit bis zu 30 Titeln erstellt werden, die der aktuell wiedergegebenen Musik ähneln. Die so erstellte Wiedergabeliste wird im Wiedergabelistenmenü angezeigt, wenn das Gerät erneut angeschlossen wird. Wenn in der Zwischenzeit bestimmte Titel vom Gerät gelöscht wurden, überspringt das System diese Titel und gibt den nächsten verfügbaren Titel der Wiedergabeliste wieder.

Eine Wiedergabeliste mit ähnlichen Titeln lässt sich über die Bildschirmtasten oder die Sprachsteuerung erstellen.

Befehle zur Sprachsteuerung ⇨ 195

Gracenote-Indizierung

Während der Gracenote-Indizierung bleiben die Infotainment-Funktionen einschließlich der Musikauswahl über das Menü verfügbar. Die Sprachsteuerung der Musikfunktionen ist erst wieder verfügbar, wenn die Indizierung des Geräts abgeschlossen ist. Bei Geräten, die große Mengen Musik enthalten, dauert die Indizierung möglicherweise länger. Die Indizierung wird ausgeführt, wenn das Gerät zum ersten Mal an das Radio angeschlossen wird. Wenn die Meldung zu Indizierung nicht mehr auf dem Bildschirm angezeigt wird, ist das Radio bereit zur Unterstützung der Musiksuche. Beim nächsten Anschließen des Geräts bzw. beim nächsten Einschalten der Zündung wird auf dem Bildschirm kurz eine Meldung zur Indizierung angezeigt. Das Radio erfasst die möglichen Änderungen am Gerät und bereitet die Musikliste vor. Wenn keine Änderungen erkannt werden, ist die Musiksuche per Sprachsteuerung sofort verfügbar. Das Radio kann zwei Geräte mit jeweils bis zu 10.000 Titeln indizieren und speichern.

USB-Fehlerbehebung

Wenn das Gerät nicht erkannt wird oder Musikinformationen auf dem Bildschirm fehlen, stellen Sie die Standardwerte wieder her.

1. **CONFIG** drücken.
2. **Vehicle Settings** (Fahrzeugeinstellungen) drücken.
3. **Return to Factory Settings** (Werkseinstellungen wiederherstellen) drücken.
4. Auf **Yes (Ja)** drücken.

USB-Geräte anschließen

An den USB-Anschluss kann ein USB-Massenspeicher oder ein „Certified Windows Vista®/Media Transfer Protocol (MTP)“-Gerät angeschlossen werden.

Der USB-Anschluss befindet sich an der Mittelkonsole.

Bei angeschlossenem USB-Gerät wird das USB-Symbol angezeigt.

Gespeicherte Audio-Dateien abspielen

Von einem USB-Gerät können Sie wie folgt abspielen:

- Schließen Sie das USB-Gerät an und die Wiedergabe beginnt sofort.
- Die Bildschirmtaste **Now Playing** (aktuelle Wiedergabe) auf der Startseite drücken.
- **SRCE** oder **SRC** am Lenkrad drücken, um zum Bildschirm der USB-Quelle zu blättern.
- ✆/🎤 am Lenkrad drücken, um eine CD, einen Interpreten, ein Album, einen Titel oder ein bestimmtes Genre wiederzugeben.

  Sprachsteuerung ⇨ 195

Folgende Formate für Wiedergabelisten werden unterstützt:

- M3U (Standard und erweitert)
- iTunes
- PLS (Standard)
- WAX
- ASX
- RMP

Bei eingeschalteter USB-Quelle können Sie die USB-Funktion wie folgt nutzen:

Knopf **MENU/SEL:** Drehen, um durch die Liste zu blättern. Schnell drehen, um große Listen in alphabetischer Reihenfolge schnell durchzublättern.

▶/II (Wiedergabe/Pause): Drücken, um die Wiedergabe der aktuellen Medienquelle zu starten, anzuhalten bzw. fortzusetzen.

⏮ (zurück/Rücklauf):

- Wenn Sie auf diese Taste drücken, wird der Anfang des aktuellen bzw. vorhergehenden Titels gesucht. Wurde der betreffende Titel weniger als 5 Sekunden abgespielt, wird der vorhergehende Titel angewählt. Wenn er länger als fünf Sekunden gelaufen ist, wird der aktuelle Titel von vorn abgespielt.
- Gedrückt halten, wenn die abspielbaren Titel im Schnellrücklauf durchsucht werden sollen. Loslassen, um zur Abspielgeschwindigkeit zurückzukehren. Die abgelaufene Zeit wird angezeigt.

⏭ (weiter/Vorlauf):

- Drücken Sie auf diese Taste, wenn der nächste Titel gesucht werden soll.
- Halten Sie diese Taste gedrückt, wenn die abspielbaren Titel im Schnellvorlauf durchsucht werden sollen. Loslassen, um zur Abspielgeschwindigkeit zurückzukehren. Die abgelaufene Zeit wird angezeigt.

USB-Menü

Im USB-Menü stehen folgende Funktionen zur Verfügung:

Mischen: Wenn Sie diese Schaltfläche drücken, werden die Titel gemischt abgespielt. Bei nochmaligem Drücken wird das Mischen beendet.

Play More Like This (ähnliche Titel wiedergeben):

1. Drücken, um automatisch eine Wiedergabeliste mit Titeln zu erstellen, die dem aktuell wiedergegebenen Titel ähneln.
2. Auf dem Gerät wird „Wiedergabeliste erfolgreich erstellt“ angezeigt und die Wiedergabe des aktuellen Titels wird fortgesetzt.

   Die Meldung **Playlist Creation Failed** (Fehler beim Erstellen der Wiedergabeliste) kann angezeigt werden, wenn ein Titel nicht in der Gracenote-Datenbank gefunden wird.

Delete Automatic Playlist (automatisch erstellte Wiedergabeliste löschen): Drücken, um eine Wiedergabeliste, die mit der Funktion „ähnliche Titel“ erstellt wurde, zu löschen.

Ordner: Über diese Schaltfläche können Sie eine Ordnerliste öffnen und in der Ordnerstruktur befindliche Dateien aufrufen.

Abspiellisten:

1. Drücken, um die auf dem USB-Gerät enthaltenen Wiedergabelisten anzuzeigen.
2. Wählen Sie eine Wiedergabeliste zur Ansicht einer Aufstellung von allen darin enthaltenen Liedern aus.
3. Das aus der Liste ausgewählte Lied wird dann abgespielt.

Künstler:

1. Drücken, um eine Liste der auf dem USB-Gerät gespeicherten Interpreten anzuzeigen.
2. Den Namen eines Interpreten auswählen, um eine Liste aller Alben von diesem Interpreten anzuzeigen.
3. Zur Wiedergabe eines Titels entweder **All Songs** (Alle Lieder) auswählen oder ein Album und anschließend einen Titel aus der Liste auswählen.

Alben:

1. Drücken, um die auf dem USB-Gerät enthaltenen Alben anzuzeigen.
2. Wählen Sie ein Album zur Ansicht einer Aufstellung von allen darin enthaltenen Titeln aus.
3. Das aus der Liste ausgewählte Lied wird dann abgespielt.

Genres:

1. Drücken, um die auf dem USB-Gerät enthaltenen Genres anzuzeigen.
2. Wählen Sie ein Genre zur Ansicht einer Liste mit allen Liedern dieses Genres aus.
3. Das aus der Liste ausgewählte Lied wird dann abgespielt.

Songs (Lieder):

1. Drücken, um eine Liste aller auf dem USB-Gerät enthaltenen Titel anzuzeigen.
2. Wählen Sie ein Genre zur Ansicht einer Liste mit allen Liedern dieses Genres aus.
3. Die Lieder werden in der Reihenfolge ihrer Speicherung auf der Disc angezeigt. Das aus der Liste gewählte Lied wird dann abgespielt.

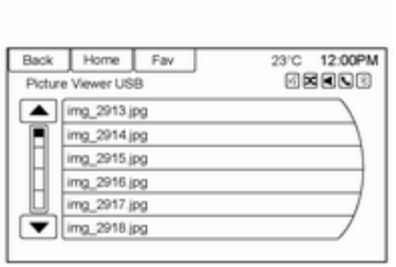
Dateisystem und Benennung

Die Angaben zu Titel, Interpret, Album und Genre entstammen den Dateiinformationen des Titels und werden nur angezeigt, wenn sie verfügbar sind. Wenn keine Titelinformationen vorhanden sind, wird auf dem Radio der Dateiname als Titelname angezeigt.

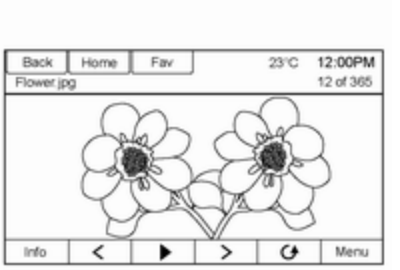
Bilder

Bilder können nur mit einem USB-Gerät angezeigt werden. Wenn Sie Bilder von einer SD-Karte anzeigen möchten, übertragen Sie sie zunächst auf ein USB-Gerät oder verwenden Sie einen USB-SD-Adapter. Dateien mit einer Größe über etwa vier Megapixel werden möglicherweise nicht angezeigt. Nur die Dateiformate JPEG, BMP, GIF und PNG werden unterstützt.

1. Bildschirmtaste **Pictures** (Bilder) auf der Startseite drücken.
2. Das System führt eine Suche nach dem Ordner mit den Bildern aus. Bis zum Abschluss der Suche wird die Meldung **Please wait** (Bitte warten) angezeigt.



3. Eine Liste wird angezeigt. Ein Bild zum Anzeigen auswählen.



4. Während der Anzeige eines Bilds sind folgende Optionen verfügbar:

Info: Drücken, um die Anzeige der Dateinamensinformationen ein- bzw. auszuschalten.

〈: Drücken, um das vorige Bild anzuzeigen (sofern nicht der Diapräsentationsmodus aktiv ist).

►: Drücken, um zwischen dem Diapräsentationsmodus und dem manuellen Modus zu wechseln.

〉: Drücken, um das nächste Bild anzuzeigen (sofern nicht der Diapräsentationsmodus aktiv ist).

↺: Drücken, um das Bild manuell um 90 Grad gegen den Uhrzeigersinn zu drehen.

Menü: Drücken, um den Bildschirm für die Einstellungen der Bildanzeige zu öffnen. Die Optionen **Slide Picture Viewer Main** (Dia-Bildanzeige), **Slideshow Timer** (Timer für Diapräsentation) und **Shuffle Images** (Zufallswiedergabe) für die Anzeige der im System gespeicherten Bilder werden angezeigt.

Wenn der angezeigte Bildschirm für die Bilderanzeige nicht innerhalb von sechs Sekunden bedient wird, werden die Optionen in der oberen und der unteren Leiste ausgeblendet. Berühren bzw. tippen Sie auf den Bildschirm, um die obere und untere Leisten wieder einzublenden.

Bluetooth-Musik

Allgemeine Informationen 161
Einrichtung der Bluetooth-Musik 161
Bedienung 161

Allgemeine Informationen

Je nach Ausstattungsvariante kann Musik von einem gekoppelten Bluetooth-Gerät wiedergegeben werden.

Telefon/Gerät koppeln ⇨ 202

Einrichtung der Bluetooth-Musik

Wiedergabe von Musik über ein Bluetooth-Gerät:

1. Gerät einschalten, koppeln und verbinden.

   Telefon/Gerät koppeln ⇨ 202

2. Die Musikwiedergabe kann durch Ausführen einer der folgenden Schritte gestartet werden:
   - **Bluetooth**-Bildschirmtaste auf der Startseite drücken.
   - **SRCE** drücken, bis die Bluetooth-Audioquelle ausgewählt ist.
   - Taste **SRC** der Fernbedienung am Lenkrad drücken, bis die Bluetooth-Audioquelle ausgewählt ist.

     Fernbedienung am Lenkrad ⇨ 136
   - Sprachsteuerung verwenden.

     Sprachsteuerung ⇨ 195

Bedienung

Die Bedienung der Musikfunktionen erfolgt über die Bedienelemente des Infotainment Systems oder über die Bedienelemente am Gerät.

Solange ein Mobiltelefon per Bluetooth mit dem Gerät verbunden ist, sind die Benachrichtigungen und Töne des Telefons möglicherweise nicht am Telefon zu hören. Die Benachrichtigungsfunktionen sind vom Mobiltelefon abhängig. Hinweise zu den unterstützten Benachrichtigungen finden Sie in den Informationen des Mobiltelefonherstellers.

Bluetooth-Audiomenü

Die Menü-Bildschirmtaste drücken. Es können folgende Einträge angezeigt werden:

Mischen: Knopf **MENU/SEL** drücken, um die Zufallswiedergabe ein- bzw. auszuschalten. Die Zufallswiedergabe wird nicht auf allen Geräten unterstützt.

Nach der Auswahl der Bluetooth-Audiofunktion wird der interne Musikplayer des Bluetooth-Geräts je nach Gerätestatus möglicherweise nicht geöffnet. Die Art und Weise, wie die Audiowiedergabe gestartet und ausgeführt wird, hängt vom jeweiligen Gerät ab. Vergewissern Sie sich, dass auf dem Gerät die richtige Audioquelle ausgewählt ist um die Bluetooth-Musikwiedergabe auf dem Radio zu ermöglichen. Wenn das Fahrzeug sich nicht bewegt, starten Sie die Wiedergabe auf dem Bluetooth-Gerät.

Nachdem Bluetooth-Audio als Quelle ausgewählt wurde, wird auf dem Radio möglicherweise der Bluetooth-Bildschirm mit angehaltener Audiowiedergabe angezeigt. Die Wiedergabetaste auf dem Gerät oder ▶/II drücken, um die Wiedergabe zu starten. Ob dieses Problem auftritt, hängt davon ab, wie das Gerät über Bluetooth kommuniziert.

Einige Telefone unterstützen das Übertragen von Bluetooth-Musikinformationen zur Anzeige auf dem Radio. Wenn das Radio solche Informationen empfängt, überprüft es, ob ein Albumcover verfügbar ist, und zeigt dies ggf. an.

Achten Sie bei der Wiedergabe von Musik von einem Bluetooth-Gerät darauf, dass das Bluetooth-Gerät nicht gesperrt ist und die gewünschte Musikanwendung auf dem Startbildschirm angezeigt wird.

Bei einem iPhone, iPod touch oder iPad funktioniert die Bluetooth-Audiowiedergabe nur, wenn das Gerät nicht gleichzeitig über den USB-Anschluss und per Bluetooth verbunden ist.

Externe Geräte

Audiowiedergabe 163
Smartphone-Apps nutzen 166

Audiowiedergabe

Von einem iPod® abspielen

Mit dieser Funktion werden die folgenden iPod-Modelle unterstützt:

- iPod classic® (6. Generation)
- iPod nano® (3G, 4G, 5G und 6G)
- iPod touch® (1G, 2G, 3G und 4G)

In folgenden Situationen kann es zu Beeinträchtigungen in der Bedienung und Funktionsweise kommen:

- Bei Anschluss eines iPod, auf dem eine aktuellere Firmware-Version installiert ist, als die vom Infotainment System unterstützte Firmware-Version.
- Bei Anschluss eines iPods, auf dem Firmware von Drittanbietern installiert ist.

iPod anschließen:

1. Ein Ende des iPod-USB-Kabels an den Dock Connector des iPods anschließen.
2. Stecken Sie das andere Ende in den USB-Anschluss an der Mittelkonsole.

Auf dem Radio-Display sind die Informationen zur iPod-Musik zu sehen, während die Titel über die Audio-Anlage des Fahrzeugs abgespielt werden.

Die iPod-Batterie wird bei eingeschaltetem Fahrzeug automatisch aufgeladen. Der iPod wird ausgeschaltet und der Ladevorgang beendet, wenn das Fahrzeug ausgeschaltet wird.

Sollte es sich beim iPod um ein nicht unterstütztes Modell handeln, kann er im Fahrzeug dennoch gehört werden, wenn man ihn mit einem 3,5 mm (1/8")-Standard-Stereokabel an die Aux-Buchse anschließt.

iPod-Menü

Im iPod-Menü stehen folgende Funktionen zur Auswahl:

Mischen: Wenn Sie diese Schaltfläche drücken, werden die Titel gemischt abgespielt. Bei nochmaligem Drücken wird das Mischen beendet.

Play More Like This (ähnliche Titel wiedergeben): Erstellt Wiedergabelisten mit Liedern/Titeln, die dem aktuell wiedergegebenen Titel ähneln. Das Gerät kann Wiedergabelisten mit bis zu 30 ähnlichen Titeln erstellen. Die Wiedergabeliste wird zur späteren Verwendung in der Wiedergabelistenkategorie des Menüs angezeigt.

1. Drücken, um automatisch eine Wiedergabeliste mit Titeln zu erstellen, die dem aktuell wiedergegebenen Titel ähneln.
2. Auf dem Gerät wird „Wiedergabeliste erfolgreich erstellt“ angezeigt und die Wiedergabe des aktuellen Titels wird fortgesetzt.

Delete Automatic Playlists (automatisch erstellte Wiedergabeliste löschen): Drücken, um eine Wiedergabeliste, die mit der Funktion „ähnliche Titel“ erstellt wurde, zu löschen.

Abspiellisten:

1. Drücken, um die auf dem iPod enthaltenen Wiedergabelisten anzuzeigen.
2. Wählen Sie eine Abspiellistenbezeichnung zur Ansicht einer Aufstellung von allen darin enthaltenen Titeln aus.
3. Einen Titel aus der Liste auswählen, um die Wiedergabe zu starten.

Künstler:

1. Drücken, um die auf dem iPod gespeicherten Interpreten anzuzeigen.
2. Den Namen eines Interpreten auswählen, um eine Liste aller Alben mit Titeln von diesem Interpreten anzuzeigen.
3. Ein Album auswählen.
4. Einen Titel aus der Liste auswählen, um die Wiedergabe zu starten.

Alben:

1. Drücken, um die auf dem iPod enthaltenen Alben anzuzeigen.
2. Einen Albumnamen auswählen, um eine Liste aller Titel des Albums anzuzeigen, oder auf **All Songs** (alle Lieder) drücken, um alle auf dem iPod enthaltenen Titel anzuzeigen.
3. Einen Titel aus der Liste auswählen, um die Wiedergabe zu starten.

Genres:

1. Drücken, um die auf dem iPod enthaltenen Genres anzuzeigen.
2. Wählen Sie eine Genrebezeichnung zur Ansicht einer Liste mit allen Künstlern dieses Genres aus.
3. Einen Interpreten auswählen, um bestimmte Alben anzuzeigen, oder **All Albums** (alle Alben) auswählen, um alle Alben dieses Genres anzuzeigen.
4. **Artist** (Interpret) auswählen, um die entsprechenden Alben anzuzeigen.
5. **Album** auswählen, um die enthaltenen Lieder anzuzeigen.
6. Einen Titel aus der Liste auswählen, um die Wiedergabe zu starten.

Songs (Lieder):

1. Drücken, um eine Liste aller auf dem iPod enthaltenen Titel anzuzeigen.
2. Einen Titel aus der Liste auswählen, um die Wiedergabe zu starten.

Podcasts:

1. Drücken, um die auf dem iPod enthaltenen Podcasts anzuzeigen.
2. Einen Podcast-Namen auswählen, um die Wiedergabe zu starten.

Komponisten:

1. Drücken, um die auf dem iPod enthaltenen Komponisten anzuzeigen.
2. Einen Komponisten auswählen, um eine Liste aller Titel dieses Komponisten anzuzeigen.
3. Das aus der Liste ausgewählte Lied wird dann abgespielt.

Audiobooks (Hörbücher):

1. Drücken, um die auf dem iPod enthaltenen Hörbücher anzuzeigen.
2. Ein Hörbuch aus der Liste auswählen, um die Wiedergabe zu starten.
3. Das aus der Liste ausgewählte Lied wird dann abgespielt.

Über ein iPhone oder iPad

Diese Funktion unterstützt die folgenden iPhone- und iPod-Modelle:

- iPhone® (2G, 3G, 3GS, 4, 4S und 5)
- iPad® (1G, 2G)

Die Bedienung entspricht der oben beschriebenen Vorgehensweise für einen iPod. Einen der folgenden Befehle sprechen, um die Musikwiedergabe über die Sprachsteuerung zu starten: „USB wiedergeben“, „Interpret wiedergeben“, „Album wiedergeben“, „Titel wiedergeben“ oder „Genre wiedergeben“.

Sprachsteuerung ⇨ 195

Fehlerbehebung für iPhone, iPod touch und iPad

Wenn ein iPhone, iPod touch oder iPad über USB und Bluetooth angeschlossen und die Quelle „iPod“ am Radio ausgewählt ist, ist möglicherweise keine Audioausgabe zu hören. Wenn während der Wiedergabe der iPod-Quelle ein Telefonanruf empfangen wird und anschließend keine Audiowiedergabe für den iPod erfolgt, am Gerät das Airplay-Symbol

auswählen, den Dock Connector bzw. den Befehl zum Trennen auswählen und dann den Dock Connector erneut verbinden.

Die verfügbaren Funktionen können sich je nach Betriebssystemversion des Geräts unterscheiden.

Smartphone-Apps nutzen

Stitcher-Internetradio

Stitcher SmartRadio™ ist ein Internetradiodienst zum Streamen von Nachrichten-, Sport- und Unterhaltungssendungen über das Audiosystem. Über die voreingestellten Stitcher-Sendungen können Sie personalisierte Sender einrichten oder neue Sendungen entdecken. Laden Sie die Anwendung im Android Market, im iTunes Store oder unter www.stitcher.com herunter, um ein Konto einzurichten.

Zur Nutzung der Anwendung ist ein Mobiltelefon oder ein Tablet mit Internetanschluss erforderlich. Dienste Ihres Mobilfunkanbieters werden genutzt, die möglicherweise gebührenpflichtig sind. Vergewissern Sie sich, dass die neueste Version auf dem Gerät installiert und die Lautstärke auf dem Gerät richtig eingestellt ist.

Auf Blackberry-Geräten wird diese Anwendung nicht unterstützt.

Stitcher installieren:

- Android-Telefon oder -Tablet mit Internetverbindung: Öffnen Sie den Android Play Store und suchen Sie nach „Stitcher“. Installieren Sie die Anwendung auf dem Mobilgerät, nicht auf der SD-Karte.
- iPhone, iPad oder iPod touch: Öffnen Sie den iTunes Store und suchen Sie nach „Stitcher“.

Stitcher starten

iPhone, iPad oder iPod touch an den USB-Anschluss anschließen bzw. das Android-Gerät per Bluetooth verbinden.

USB-Anschluss ⇨ 156

Bluetooth ⇨ 202

Bei der erstmaligen Verwendung die Sender einrichten, bevor Sie das Gerät mit dem Fahrzeug verbinden. Das **Stitcher**-Symbol wird auf dem Startbildschirm angezeigt und das Popupfenster „Quelle“ wird eingeblendet, wenn die neueste Anwendung auf dem Gerät installiert ist.

Bedienung mit iPhone, iPod touch oder iPad

1. Gerät am USB-Anschluss anschließen. Der Bildschirm des Mobiltelefons muss entsperrt sein.
2. Anwendung mit einer der folgenden Methoden starten:
   - Anwendungssymbol auf dem Gerät drücken.
   - Auf dem Startbildschirm auf **Stitcher** drücken.

- ✆/🎤 drücken und „Stitcher“ bzw. „Stitcher einstellen“ sprechen.
- Möglicherweise auf dem Bildschirm des Geräts angezeigte Benachrichtigungen bestätigen.

3. Wenn die Wiedergabe von Stitcher nicht gestartet wird, eine Kategorie und anschließend einen Sender auswählen.

Nach dem Starten von Stitcher auf **SRCE** oder **SRC** am Lenkrad drücken, um auf die Funktionen der Anwendung zuzugreifen.

Wenn beim Drücken der Bildschirmtaste **Stitcher** nichts geschieht, die neueste Version der Stitcher-Anwendung herunterladen und den Versuch wiederholen.

Stitcher wird auf dem Startbildschirm immer hervorgehoben, wenn ein iPhone, iPad oder iPod touch über den USB-Anschluss angeschlossen ist. Melden Sie sich mit ihrem Konto an, um die Anwendung zu nutzen.

Wenn die Meldung **Please See Device** (Bitte Gerät beachten) angezeigt wird, wird der Anmeldebildschirm möglicherweise auf dem Mobilgerät angezeigt.

Wenn die Meldung **Please unlock your phone or restart the app** (Mobiltelefon entsperren oder App neu starten) angezeigt wird, ist das Mobiltelefon möglicherweise gesperrt. Das Mobiltelefon entsperren, die App schließen und dann erneut starten und sicherstellen, dass auf dem Mobilgerät der Startbildschirm angezeigt wird.

Bedienung mit einem Android-Telefon

1. Das Android-Mobiltelefon per Bluetooth koppeln.
2. Anwendung mit einer der folgenden Methoden starten:
   - Anwendungssymbol auf dem Gerät drücken.
   - Auf dem Startbildschirm **Stitcher** auswählen.
   - ✆/🎤 drücken und „Stitcher“ bzw. „Stitcher einstellen“ sprechen.
3. Wenn die Wiedergabe von Stitcher nicht gestartet wird, eine Kategorie und anschließend einen Sender auswählen.

Nach dem Starten von Stitcher auf **SRCE** oder **SRC** am Lenkrad drücken, um auf die Funktionen der Anwendung zuzugreifen.

Wenn beim Drücken der Bildschirmtaste **Stitcher** nichts geschieht, die neueste Version der Stitcher-Anwendung herunterladen und den Versuch wiederholen.

Wenn die Meldung **Please See Device** (Bitte Gerät beachten) angezeigt wird, wird der Anmeldebildschirm möglicherweise auf dem Mobilgerät angezeigt.

Wenn die Meldung **Please unlock your phone or restart the app** (Mobiltelefon entsperren oder App neu starten) angezeigt wird, ist das Mobiltelefon möglicherweise gesperrt.

Das Mobiltelefon entsperren, die App schließen und dann erneut starten, um sicherzustellen, dass die Kommunikation ordnungsgemäß funktioniert.

Stitcher-Fehlerbehebung

Gerät kann nicht mit dem Fahrzeug verbunden werden

Wenn das Gerät nicht über den USB-Anschluss oder per Bluetooth mit dem Fahrzeug verbunden werden kann:

1. Fahrzeug ausschalten.
2. Die Fahrertür öffnen und schließen, etwa 30 Sekunden lang warten und erneut versuchen, das Gerät zu verbinden.

Der Batteriesparmodus und die Task-Manager-Anwendung des Mobiltelefons können den ordnungsgemäßen Betrieb von Stitcher beeinträchtigen. Entfernen Sie diese Anwendungen vom Telefon oder entfernen Sie Stitcher und Bluetooth aus der Liste des Task-Managers.

Stitcher kann nicht gestartet werden

Wenn Stitcher auf dem Mobilgerät nicht gestartet werden kann:

- Sicherstellen, dass die neueste Version von Stitcher installiert ist.
- Vergewissern Sie sich, ob sie mit einem aktiven Konto bei Stitcher angemeldet sind.
- Android: Überprüfen Sie, ob das Gerät mit dem Fahrzeug gekoppelt ist und das Bluetooth-Symbol auf dem Display leuchtet.
- iPhone, iPod touch, iPad: Überprüfen Sie, ob das USB-Kabel an den USB-Anschluss angeschlossen ist, der Bildschirm entsperrt ist und der Startbildschirm angezeigt wird.

  Stitcher auf dem Mobilgerät schließen und neu starten. Bei Geräten, die Multitasking unterstützen, ist möglicherweise ein zusätzlicher Schritt zum Beenden der Stitcher-Anwendung erforderlich. Siehe Benutzerhandbuch des Mobiltelefons.

Audioverlust

Ein Verlust der Stitcher-Audiowiedergabe kann in folgenden Fällen auftreten:

- Schwache oder unterbrochene Datenverbindung.
- Gerät muss geladen werden.
- Anwendung muss neu gestartet werden.
- Die Verbindung zwischen Telefon und Radio wurde unterbrochen.
- Wenn ein iPhone, iPod touch oder iPad per Bluetooth und über den Dock-Connector verbunden ist, das Airplay-Symbol auf dem Gerät und dann „Dock-Connector“ auswählen oder den Dock-Connector trennen und erneut anschließen.
- Die Lautstärke ist zu niedrig. Lautstärke am Gerät erhöhen.

Wenn die Verbindung zwischen der Anwendung und dem Gerät unterbrochen wurde, wird die Meldung **Please Unlock Your Phone or Restart the Phone App and Try Again** (Telefon entsperren oder Telefon-App neu

starten und erneut versuchen) angezeigt. Drücken Sie auf **OK**, um einen neuen Versuch auszuführen.

USB-Geräte anschließen ⇨ 156

Bluetooth-Geräte koppeln ⇨ 202

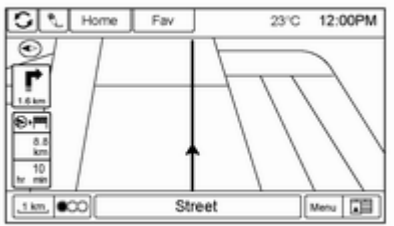
Navigation

Benutzung 170
Kartendarstellung 172
Symboleübersicht 174
Ziel 176
Konfiguration 188
Global Positioning System 192
Positionsbestimmung 193
Probleme bei der Routenführung 194
Service des Navigationssystems 194

Benutzung

Mit der Taste **NAV** an der Geräteblende oder der entsprechenden Bildschirmschaltfläche wird die Navigationskarte geöffnet.

Taste **NAV** erneut drücken, um zwischen den verschiedenen Anzeigemodi des geteilten bzw. vollständigen Kartenbildschirms zu wechseln.

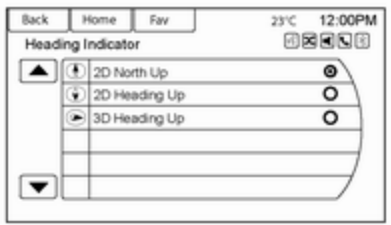


Über die Schaltfläche **Menu** (Menü) unten links auf dem Bildschirm wird das Navigationsmenü geöffnet.

Touchscreen-Schaltflächen

Folgende Touchscreen-Schaltflächen sind verfügbar:

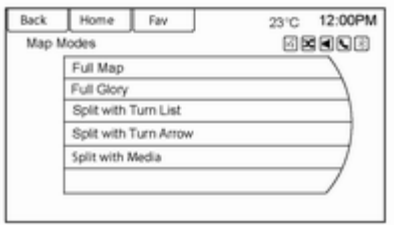
Ausrichtungsanzeige



Heading Indicator (Ausrichtungsanzeige) drücken, um die Kartendarstellung anzuzeigen. Drei Einstellungen sind verfügbar:

- **2D North Up (2D, Norden oben):** Die Karte ist mit der Himmelsrichtung Norden nach oben ausgerichtet, unabhängig von der Fahrtrichtung des Fahrzeugs.
- **2D Heading Up (2D, Fahrtrichtung oben):** Die Karte wird stets so ausgerichtet, dass die Fahrtrichtung oben ist. Das schattierte Dreiecksymbol zeigt nach Norden.
- **3D Heading Up (3D, Fahrtrichtung oben):** Die Ausrichtung entspricht der Ausrichtung "2D, Fahrtrichtung oben", die Karte wird jedoch im 3D-Format angezeigt.

Kartenmodi



Drücken, um während der Verwendung der Navigationsfunktion die Kartenansicht zu ändern. Das System bietet verschiedene Anzeigemodi mit geteiltem oder nicht geteiltem Bildschirm. Bestimmte Anzeigemodi können nur bei aktiver Routenführung ausgewählt werden.

Die Anzeigemodi können auch durch Drücken auf das Kartenmodussymbol geändert werden.

Sonderziele in der Nähe

Drücken, um eine Suchliste von in der Nähe liegenden Sonderzielen anzuzeigen. Gewünschtes Sonderziel auswählen.

Sonderziele entlang der Route
Drücken, um eine Liste der Sonderziele anzuzeigen, die entlang der Route bzw. in der Nähe der Route liegen. Das gewünschte Sonderziel auswählen.

Sonderziele auf der Karte anzeigen

Drücken, um festzulegen, welche Sonderzielkategorien auf der Karte angezeigt werden.

Routenzeit/Ziel umschalten
Drücken, um die Anzeige der Ankunfts-/Fahrtzeit und der Wegpunkt-/Zielinformationen für den Hauptkartenbildschirm anzupassen.

Informationen zur aktuellen Position
Drücken, um einen geteilten Bildschirm mit detaillierten Informationen zur Fahrzeugposition anzuzeigen. Die Registerkarte „Fahrzeuginformationen“ im unteren mittleren Bereich der Anzeige bietet ebenfalls Zugriff auf diese Funktion. Der Standort kann durch Drücken auf **Save** (Speichern) auf dem geteilten Bildschirm im Adressbuch gespeichert werden.

Zielinformationen
Drücken, um einen geteilten Kartenbildschirm mit Angaben zum nächsten Wegpunkt/Ziel anzuzeigen. Der Standort kann durch Drücken auf **Save** (Speichern) auf dem geteilten Bildschirm im Adressbuch gespeichert werden.

Alphanumerisches Tastenfeld

Buchstaben des Alphabets, Symbole, Satzzeichen und Ziffern werden, sofern verfügbar, auf dem Navigationsbildschirm als alphanumerische Tastatur angezeigt. Das Alpha-Tastenfeld wird eingeblendet, wenn Daten einzugeben sind.

QWERTY or ABCDEF (QWERTY oder ABCDEF): Drücken, um zwischen den Tastaturlayouts QWERTY und ABCDEF zu wechseln.

Symbole: Zum Auswählen von Symbolen.

Space (Leertaste): Zur Eingabe von Leerfeldern zwischen den Zeichen bzw. Wörtern eines Namens.

Delete (Löschen): Zum Löschen eines falsch ausgewählten Zeichens.

Kartendarstellung

In diesem Abschnitt finden Sie die Grundlagendaten zur Kartendatenbank.

Die Daten werden im internen Flash-Speicher des Navigationssystems gespeichert.

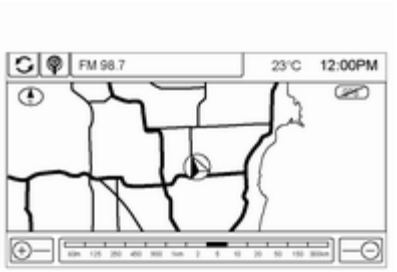
Detaillierte Gebiete

Für detaillierte Gebiete enthält die Kartendatenbank Informationen zum Verkehrswegenetz. Diese Informationen umfassen Attribute wie Straßenname, Straßenadressen und mögliche Einschränkungen in Bezug auf das Abbiegen. Detaillierte Gebiete enthalten alle wichtigen Fernverkehrswege, Zubringerstraßen und Straßen in Wohngebieten. Für detaillierte Gebiete sind außerdem Sonderziele (POIs) wie Restaurants, Flughafen, Banken, Krankenhäuser, Polizeidienststellen, Tankstellen, Sehenswürdigkeiten und historische Gebäude oder Denkmäler enthalten. Informationen zu neu bebauten Gebieten und Korrekturen fehlen möglicherweise in der Kartendatenbank. Für die detaillierten Gebiete ist die Zielführung im vollen Funktionsumfang verfügbar.

Karteneinstellungen

Der Maßstab der angezeigten Karte kann eingestellt werden. Während der Fahrt wird die Karte automatisch in Fahrtrichtung verschoben.

Kartenmaßstäbe



Hierfür gibt es zwei Möglichkeiten:

- Drehen Sie den Knopf **MENU/SEL** zum Verkleinern bzw. Vergrößern der Ansicht nach rechts bzw. links.
- Am unteren Rand der Karte auf **+** bzw. **-** drücken, um die Zoomstufe zu ändern.

  Der Kartenmaßstab-Balken wird wieder ausgeblendet, wenn die Änderung nicht innerhalb weniger Sekunden erfolgt.

Für die Skala können englische oder metrische Einheiten ausgewählt werden. Zum Umstellen von englischen zu metrischen Maßeinheiten siehe „Driver Information Center (DIC)“ in der Betriebsanleitung des Fahrzeugs.

Scroll-Funktionen

- Wenn Sie innerhalb der Karte scrollen möchten, drücken auf eine beliebige Stelle des Kartenbildschirms. Danach erscheint das Symbol für das Scrollen.
- Auf eine beliebige Stelle der Karte tippen, um diese Stelle als Mittelpunkt für die Anzeige festzulegen.
- Auf den Bildschirm tippen, gedrückt halten und den Finger in eine beliebige Richtung ziehen, um die Karte in diese Richtung zu bewegen.

- Die Scroll-Geschwindigkeit wird erhöht, wenn Sie näher am Rand des Bildschirms drücken.
- Wenn Sie die Karte nicht mehr verschieben und wieder die aktuelle Fahrzeugposition auf der Karte anzeigen möchten, an der Blende auf **NAV** drücken.

Die Wechselpfeile oben am Kartenbildschirm drücken, um zwischen der normalen oberen Leiste (Startseite und Fav) und dem Audioinformationsbalken umzuschalten.

Aktualisierung der Kartendaten

Die Kartendaten des Fahrzeuges verkörpern die aktuellsten Informationen, die zum Zeitpunkt seiner Fertigung verfügbar waren. Die Kartendaten werden unter der Voraussetzung, dass sich die Karteninformationen verändert haben, in regelmäßigen Abständen aktualisiert.

Wenn Sie Fragen zur Bedienung des Navigationssystems oder zur Aktualisierung haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Vertragshändler.

Detaillierungsgrad der Karte

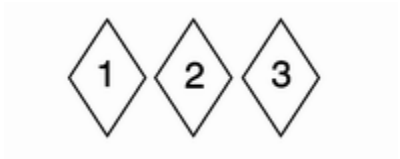
Die Abdeckungsgebiete variieren hinsichtlich des für das jeweilige Gebiet verfügbaren Detaillierungsgrades der Karte. Einige Gebiete sind stärker detailliert als andere. Wenn diese Erscheinung auftritt, bedeutet dies nicht, dass ein Problem im System vorliegt. Wenn die Kartendaten aktualisiert werden, können mehr Details zu Gebieten verfügbar sein, bei denen vorher ein begrenzter Detaillierungsgrad zu verzeichnen war.

Symboleübersicht

Nachstehend sind die gängigsten Symbole der Kartenbildschirme erläutert.

Das Fahrzeugsymbol zeigt die aktuelle Position und Fahrtrichtung Ihres Wagens auf der Karte an.

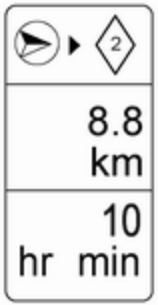
Das Zielsymbol markiert das Endziel nach erfolgter Routenplanung.



Das Wegpunktsymbol markiert einen oder mehrere Wegpunkte.

Ein Wegpunkt ist ein Ziel für einen Zwischenstopp, das einer geplanten Route hinzugefügt wird.

Die geschätzte Fahrzeit und Entfernung bis zum Ziel werden angezeigt.



Wenn in die aktuelle Route Wegpunkte eingefügt wurden, werden zu jedem Wegpunkt die geschätzte Zeit und Entfernung angezeigt.

Dieses Symbol besagt, dass die Kartenansicht nach Norden ausgerichtet ist: In diesem Fall wird am oberen Rand des Kartenbildschirms Norden angezeigt, und zwar unabhängig von der Fahrtrichtung des Fahrzeugs.

Dieses Bildschirmsymbol auswählen, um die Ansicht auf „Fahrtrichtung“ oder 3D-Modus zu ändern.

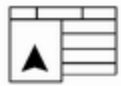
Dieses Symbol besagt, dass die Karte mit der Fahrtrichtung nach oben angezeigt wird.

In der Fahrtrichtungsansicht zeigt die Fahrtrichtung des Fahrzeugs auf der Karte nach oben. Das schattierte Dreieck weist nach Norden.

Auf dieses Symbol drücken, um in den 3D-Modus zu wechseln.

Das 3D-Symbol unterscheidet sich vom Fahrtrichtungssymbol nur dadurch, dass die Karte dreidimensional abgebildet wird.

Das Symbol "Kein GPS" erscheint, wenn keine Signale von den Satelliten des globalen Positionsbestimmungssystems (GPS) anliegen.



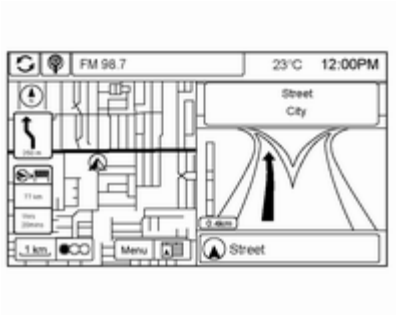
Über dieses Symbol am unteren Kartenbildschirmrand wird der aktuelle Kartenmodus geändert.

Dieses Kartensymbol zeigt die zulässige Höchstgeschwindigkeit auf der aktuellen Straße an. Die angezeigte Höchstgeschwindigkeit kann jedoch aufgrund von verkehrsrechtlichen oder örtlichen Vorschriftenänderungen bzw. aufgrund veralteter Kartendaten falsch sein. Beachten Sie stets die vor Ort ausgewiesenen Höchstgeschwindigkeiten.

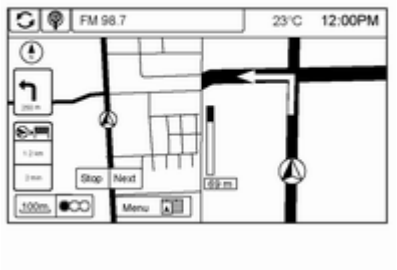
Auf einer Route fahren

Warnhinweis für kurz bevorstehende Richtungswechsel

Das System gibt einen Hinweis aus, um Sie über einen bevorstehenden Richtungswechsel zu informieren.

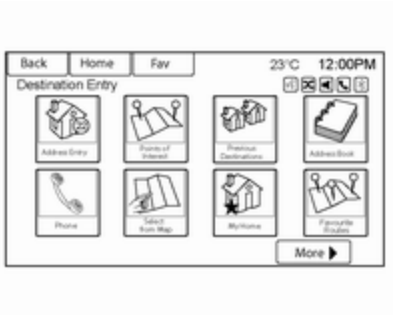


Fahrt auf der Autobahn



Auf Wohnstraßen fahren.

Ziel



Bei nicht aktiver Routenführung auf die Bildschirmtaste **Destination** (Ziel) auf der Startseite drücken, um den Zieleingabebildschirm zu öffnen. Für die Routenplanung mittels Eingabe von Zielen gibt es mehrere Möglichkeiten. Bestimmte Zieleingabeoptionen wie **Previous Destinations** (vorige Ziele), **Address Book** (Adressbuch) und **My Home** (Zuhause) sind möglicherweise ausgegraut, wenn zuvor noch kein Ziel eingegeben bzw. gespeichert wurde.

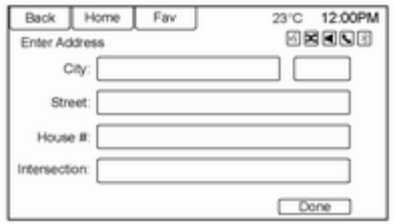
Adresseingabe

Bildschirmtaste **Address** (Adresse) drücken, um den Adresseingabebildschirm anzuzeigen. Durch Eingabe von Länder-, Städte- und Straßennamen, der Hausnummer und/oder einer Kreuzung eine Route festlegen.

Wenn zuvor kein Land eingegeben wurde, ist das Feld „Ort“ nicht verfügbar. Die Bildschirmtaste rechts neben dem Ortsnamen drücken, um ein Land auszuwählen.

Wenn zuvor ein Land ausgewählt wurde und angezeigt wird, kann das Land durch Drücken auf die Bildschirmtaste neben dem Ortsnamen geändert werden.

Zur Erleichterung der Auswahl von Namen werden vom System nur diejenigen Zeichen hervorgehoben, die nach den zuvor eingegebenen verwendet werden können.



Land: Geben Sie einen Landesnamen ein.

Stadt: Geben Sie einen Städtenamen ein.

Street (Straße): Geben Sie einen Straßennamen ein.

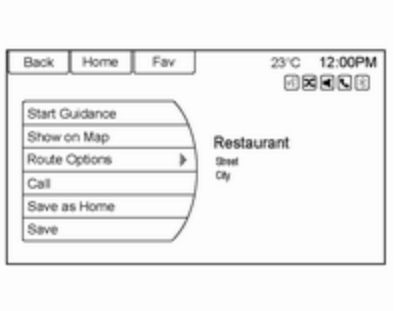
House No. (Hausnummer): Geben Sie eine gültige Hausnummer ein.

Intersection (Kreuzung): Geben Sie den Namen einer Straße ein, welche die ausgewählte Straße kreuzt.

Den Städtenamen zuerst eingeben:

1. Geben Sie den Städtenamen ein.
2. Tragen Sie den Straßennamen ein. Falsch eingegebene Zeichen können über die Bildschirmtaste **Delete** (Löschen) gelöscht werden.

   Wenn höchstens sechs Namen verfügbar sind, wird eine Liste eingeblendet. Sind mehr als sechs Einträge vorhanden, werden die Übereinstimmungen mit den verfügbaren Straßen gezählt. Drücken Sie zur Ansicht der Liste und Auswahl der Straße auf die Bildschirm-Schaltfläche **Liste**.
3. Tragen Sie die Hausnummer ein.
4. Zu einem beliebigen Zeitpunkt die Bildschirmtaste **Done** (Fertig) drücken. Das System versucht dann, die eingegebenen Informationen zu einem Ziel aufzulösen, und zeigt das Ziel auf dem Bildschirm an.



5. Die Bildschirmtaste **Start Guidance** (Zielführung starten) drücken, um die Route zu berechen.

Eingabe eines Ziels in einem anderen Land

Um ein Ziel in einem anderen Land einzugeben, muss zunächst das Land im Navigationssystem geändert werden.

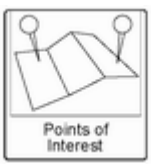
Land ändern:

1. Bildschirmtaste **Destination** (Ziel) auf der Startseite drücken.
2. Bildschirmtaste **Address** (Adresse) drücken, um den Adresseingabebildschirm anzuzeigen.
3. Die Zeile für das Land auswählen. Der Bildschirm zur Eingabe des Lands wird angezeigt. Die Zeile für das Land auswählen. Eine Liste verfügbarer Länder wird angezeigt.
4. Das gewünschte Land auswählen.
5. Das gewünschte Land eingeben.

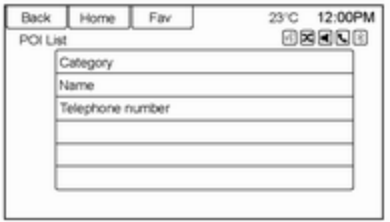
Das Land kann auch über die Sprachsteuerung geändert werden.

Sprachsteuerung ⇨ 195

Sonderziele (POI)

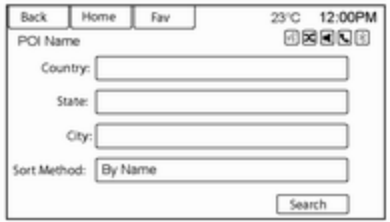


Die Bildschirmtaste **Points of Interest** (Sonderziele) auf der Zieleingabeseite drücken. Für die Routenplanung gibt es mehrere Möglichkeiten.

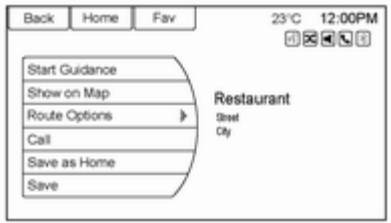


In der Sonderzielliste kann ein Ziel nach Kategorie, Name oder Telefonnummer ausgewählt werden.

Eingabe über den Sonderzielnamen:



1. **Search by Name** (Nach Namen suchen) auswählen.
2. Vergewissern Sie sich, dass das richtige Land und der richtige Ort eingestellt sind, und wählen Sie **Search** (Suchen).
3. Geben Sie den Sonderzielnamen ein.
4. Geben Sie einige Zeichen oder den gesamten Namen über die alphanumerische Tastatur ein.
5. Wenn höchsten sechs Einträge gefunden wurden oder die Bildschirmtaste **List** (Liste) gedrückt wird, wird eine Liste der übereinstimmenden Sonderziele angezeigt.
6. Auf das gewünschte Sonderziel drücken.



7. Die Bildschirmtaste **Start Guidance** (Zielführung starten) drücken, um die Route zu berechen.

Letzte Ziele

Ein Ziel aus der Liste früherer Ziele auswählen. Es sind bis zu 15 vorher eingegebene Punkte abrufbar. Ist die Liste voll, werden die ältesten Ziele nach Einfügung der jüngsten automatisch gelöscht.

Adressbuch

Wenn kein Ziel im Adressbuch gespeichert ist, ein Ziel speichern:

1. Auf dem Startbildschirm auf **Destination** (Ziel) drücken.
2. Über eine der Zieleingabemethoden (Adresseingabe, Sonderzieleingabe usw.) eine Adresse eingeben.
3. Auf dem Zielbestätigungsbildschirm auf **Save** (Speichern) drücken.
4. Das System zeigt die Optionen **Name**, **Number** (Nummer), **Icon** (Symbol) und **Done** (Fertig) an. **Done** (Fertig) drücken, um das Ziel zu speichern.
5. Zum Anpassen des Adressbucheintrags **Name**, **Number** (Nummer) oder **Icon** (Symbol) auswählen.

Wenn bereits ein Ziel im Adressbuch gespeichert ist, auf der Startseite auf **Destination** (Ziel) drücken, um die Bildschirmtaste für das Adressbuch einzublenden.

Wählen Sie ein Ziel anhand einer im Adressbuch gespeicherten Adresse aus.

1. Drücken Sie auf die Bildschirm-Schaltfläche **Adressbuch**. Es wird eine Liste mit den Adressbucheinträgen angezeigt.
2. Wählen Sie das gewünschte Ziel aus der Liste aus.
3. Die Bildschirmtaste **Start Guidance** (Zielführung starten) drücken, um die Route zu berechen.

Adressbucheinträge ändern:

1. Einen Eintrag aus dem Adressbuch auswählen.
2. Auf dem Zielbestätigungsbildschirm auf **Edit** (Bearbeiten) drücken.
3. Das System zeigt die Optionen **Name**, **Number** (Nummer), **Icon** (Symbol) und **Delete** (Fertig) an. Auf **Delete** (Löschen) drücken, um das Ziel aus dem Adressbuch zu löschen.
4. Zum Anpassen des Adressbucheintrags **Name**, **Number** (Nummer) oder **Icon** (Symbol) auswählen.

Geografische Koordinaten

Wählen Sie anhand der geografischen Koordinaten ein Ziel aus.

Längen- und Breitengrad als Koordinaten eingeben:

1. Auf dem Startbildschirm auf **Destination** (Ziel) drücken. Bildschirmtaste **Latitude and Longitude** (Breiten- und Längengrad) drücken, um den obigen Bildschirm zu öffnen.
2. **Latitude** (Breitengrad) oder **Longitude** (Längengrad) zum Ändern auswählen. Die Koordinaten in Grad, Minuten und Sekunden eingeben. Dann auf **Done** (Fertig) drücken, um die Eingabe zu speichern und den Bildschirm zu schließen.
3. **Search** (Suchen) drücken, wenn die Informationen falsch sind.
4. Drücken Sie auf die Bildschirm-Schaltfläche **Zielführung starten**. Die Route wird berechnet.

Bevorzugte Routen

Bevorzugte Route hinzufügen:

1. Taste **Home Page Destination** (Startseitenziel) drücken, um die Bildschirmtaste **Favorite Routes** (Bevorzugte Routen) einzublenden.
2. Bildschirmtaste **Favorite Routes** (Bevorzugte Routen) drücken, um die Option zum Hinzufügen einer bevorzugten Route anzuzeigen.
3. **Add Favorite Route** (Bevorzugte Route hinzufügen) auswählen, um einen Namen für die bevorzugte Route einzugeben.
4. **OK** drücken. Die Liste der bevorzugten Routen wird angezeigt.
5. Die bevorzugte Route auswählen und mit einer beliebigen Zieleingabemethode (Adresseingabe, Sonderzieleingabe usw.) einen Wegpunkt hinzufügen.

Bevorzugte Route auswählen:

1. Taste **Home Page Destination** (Startseitenziel) drücken, um die Bildschirmtaste **Favorite Routes** (Bevorzugte Routen) einzublenden.
2. Die Bildschirmtaste **Favorite Routes** (Bevorzugte Routen) drücken, um eine Liste der verfügbaren bevorzugten Routen anzuzeigen.
3. Durch die Liste blättern und eine bevorzugte Route auswählen.
4. Drücken Sie auf die Bildschirm-Schaltfläche **Zielführung starten**. Die Route wird berechnet.

Bevorzugte Route löschen:

1. Taste **Home Page Destination** (Startseitenziel) drücken, um die Bildschirmtaste **Favorite Routes**

(Bevorzugte Routen) einzublenden. Diese Taste drücken, um eine Liste der verfügbaren bevorzugten Routen anzuzeigen.

2. Durch die Liste blättern und die zu löschende Route auswählen.
3. Auf **Bearbeiten** drücken.
4. Drücken Sie auf **Lieblingsroute löschen**.

Routennamen ändern:

1. Taste **Home Page Destination** (Startseitenziel) drücken, um die Bildschirmtaste **Favorite Routes** (Bevorzugte Routen) einzublenden. Diese Taste drücken, um eine Liste der verfügbaren bevorzugten Routen anzuzeigen.
2. Die Bildschirmtaste **Edit** (Bearbeiten) drücken.
3. **Edit Name** (Namen bearbeiten) auswählen.
4. Geben Sie die Bezeichnung über den Ziffernblock ein.
5. Die Bildschirmtaste **Done** (Fertig) drücken. Der neue Name wird im Menü der bevorzugten Routen übernommen.

Zuhause

Wenn keine Adresse für „Zuhause“ eingegeben ist, speichern Sie ein Ziel. Dazu die Taste **Home Page Destination** (Startseitenziel) drücken. Über eine der Zieleingabemethoden (Adresseingabe, Sonderzieleingabe usw.) eine Zieladresse eingeben. Auf dem Bestätigungsbildschirm den Eintrag **Save as Home** (Als „Zuhause“ speichern) auswählen.

Wenn ein Ziel bereits als „Zuhause“ gespeichert wurde, die Taste **Home Page Destination** (Startseitenziel) drücken, um die Bildschirmtaste **My Home** (Zuhause) einzublenden. Diese Taste drücken, um die Routenführung zu starten.

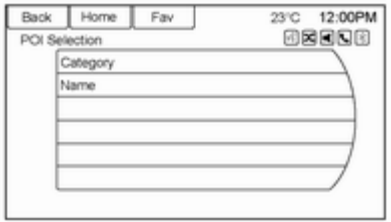
Auf Karte auswählen

- Taste **Home Page Destination** (Startseitenziel) drücken, um die Bildschirmtaste **Select from Map** (Auf Karte auswählen) einzublenden. Diese Taste drücken, um einen Kartenbildschirm mit einem Bildlaufsymbol in der Kartenmitte anzuzeigen.
- Auf die Bildschirmtasten **Zoom in/out** (Ein-/Auszoomen) und auf die Karte drücken, um das gewünschte Ziel auszuwählen. Drücken Sie mit einem Finger auf die Karte, wenn das schnelle Scrollen aktiviert werden soll.

- Unten am Bildschirm auf die Taste **Go** (Start) drücken, um den Zielbestätigungsbildschirm anzuzeigen.
- Drücken Sie auf die Bildschirm-Schaltfläche **Zielführung starten**. Die Route wird berechnet.

Reiseführer

Die Bildschirmtaste **Travel Guide** (Reiseführer) auf der Zieleingabeseite drücken. Für die Routenplanung gibt es mehrere Möglichkeiten.



Die Sonderzieleingabe des Reiseführers ermöglicht die Zielsuche nach Kategorie oder Bezeichnung.

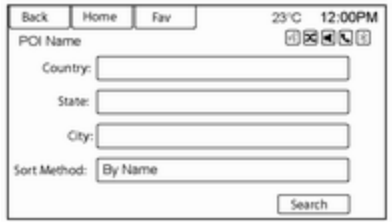
Eingabe über die Sonderzielkategorie:

1. Im Sonderzielmenü den Eintrag **Category** (Kategorie) auswählen, um den Bildschirm zur Sonderzielauswahl anzuzeigen.
2. Die erforderlichen Angaben bearbeiten. Dazu zunächst die Standortzeile auswählen, um das Standortmenü zu öffnen.

3. Eine beliebige Option auswählen, beispielsweise **Nearby** (In der Nähe).
4. Die Kategorie aus dem Sonderzielauswahlmenü auswählen, um auf die Sonderzielliste zuzugreifen.

5. Eine beliebige Option auswählen, beispielsweise **All POIs** (Alle Sonderziele).
6. Im Sonderzielauswahlmenü die Option **Sort Method** (Sortiermethode) auswählen, um das Menü zum Festlegen der Sortierreihenfolge zu öffnen. Eine der beiden verfügbaren Optionen auswählen. Zur Verfügung stehen die Optionen **By Distance** (Nach Entfernung) und **By Name** (Nach Namen).
7. **Search** (Suchen) auswählen.
8. Das gewünschte Sonderziel auswählen.

Eingabe über den Sonderzielnamen:



1. **Search by Name** (Nach Namen suchen) auswählen.
2. Vergewissern Sie sich, dass das richtige Land, das richtige Bundesland und der richtige Ort eingestellt sind, und wählen Sie **Search** (Suchen).
3. Geben Sie den Sonderzielnamen ein.
4. Geben Sie einige Zeichen oder den gesamten Namen über die alphanumerische Tastatur ein.

5. Wenn höchsten sechs Einträge gefunden wurden oder die Bildschirmtaste **Done** (Fertig) ausgewählt wird, wird eine Liste der übereinstimmenden Sonderziele angezeigt.
6. Auf das gewünschte Sonderziel drücken.

Back
Home
Fav
Help
23°C
12:00PM
Cafe
Cafe is beautiful, they serve great food and have a very comfortable atmosphere. Their prices are reasonable and their location is very easy to find and they have plenty of close parking.
Cafe
Select

Das Reiseführer-Sonderziel enthält detaillierte Informationen zur vorgenommenen Auswahl. Dies kann folgende Informationen beinhalten:

- Kurzbeschreibung
- Adresse
- Nummer
- Öffnungszeiten
- Preis
- Website

Für bestimmte Standorte oder Länder sind unter Umständen keine Fotos verfügbar.

Zielbestätigung

Auf dem Zielbestätigungsbildschirm sind verschiedene Optionen verfügbar:

Start Guidance (Zielführung starten): Drücken, um die Route zum angezeigten Ziel zu berechnen.

Show on Map (Auf Karte anzeigen): Drücken, um zur Kartenansicht mit dem Ziel als Kartenmittelpunkt zu wechseln.

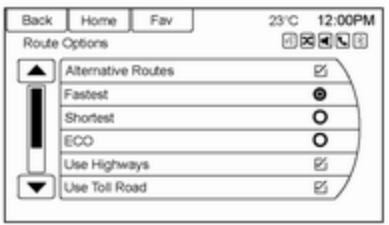
Route Options (Routenoptionen): Drücken, um die Routenoptionen zu ändern. Siehe Informationen weiter unten zu den Routenoptionen.

Anrufen: Drücken, um die angezeigte Telefonnummer zu wählen, wenn die Telefonfunktion unterstützt wird.

Save as Home (Als „Zuhause“ speichern): Drücken, um das angezeigte Ziel als Adresse für „Zuhause“ zu speichern. Die Adresse für „Zuhause“ wird an der ersten Stelle der Ziele im Adressbuch angezeigt.

Save/Edit (Speichern/Bearbeiten): Drücken, um das angezeigte Ziel im Adressbuch zu speichern. Wenn die angezeigte Adresse bereits im Adressbuch gespeichert ist, wird als Menüeintrag die Bearbeitungsfunktion angezeigt.

Routenoptionen



Drücken, um die verschiedenen Routenoptionen anzuzeigen.

Alternative Routes (Alternative Routen): Wenn diese Option aktiviert ist, zeigt das System nach der Auswahl von **Start Guidance** (Zielführung starten) einen zusätzlichen Bildschirm an. Die Option **Fastest** (schnellste), **Shortest** (kürzeste) oder **Eco** (umweltbewusste) Route auswählen. Dann **GO** (Start) drücken.

Fastest (schnellste Route): Die schnellste Route zum Ziel wird berechnet.

Shortest (kürzeste): Die kürzeste Route zum Ziel wird berechnet.

Eco (umweltbewusste): Die Route mit dem geringsten Kraftstoffverbrauch unter Berücksichtigung von Geschwindigkeit und Entfernung wird berechnet.

Im Routenoptionenmenü sind bestimmte Routenpräferenzen verfügbar, die standardmäßig alle aktiviert sind.

Ein Häkchen neben der Präferenz weist darauf hin, dass die Präferenz aktiviert ist. Die Präferenzen werden alle beim Berechnen der Route berücksichtigt. Wenn bestimmte Präferenzen deaktiviert werden, werden sie bei der Routenberechnung nicht berücksichtigt.

Use Highways (Schnellstraßen verwenden): Diese Option deaktivieren, um Hauptverkehrswege zu meiden.

Use Toll Roads (Mautpflichtige Straßen verwenden): Diese Option deaktivieren, um Straßen mit Mautgebühren zu meiden.

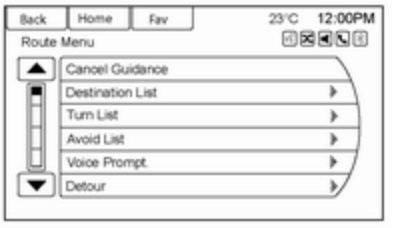
Use Ferries (Fähren verwenden): Diese Option deaktivieren, um Fähren zu meiden.

Use Tunnels (Tunnel verwenden): Diese Option deaktivieren, um Tunnels zu meiden.

Use Time Restricted (Straßen mit zeitlich beschränkter Nutzung meiden): Diese Option deaktivieren, um Straßen zu meiden, deren Nutzung zeitlich beschränkt ist.

Use Car Train (Autoreisezüge verwenden): Diese Option deaktivieren, um Autoreisezüge zu meiden.

Menü bei aktiver Routenführung

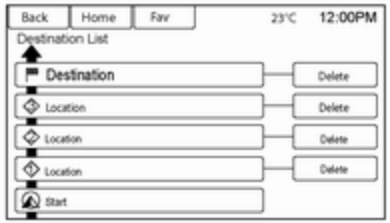


Nach der Eingabe eines Zieles können verschiedene Funktionen genutzt werden. Die Bildschirmtaste **Home Page Destination** (Startseitenziel) drücken, um den Routenmenübildschirm aufzurufen.

Zielführung abbrechen

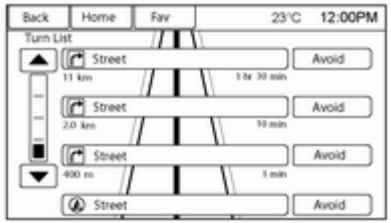
Cancel Guidance (Zielführung abbrechen) drücken, um die aktuelle Routenführung abzubrechen.

Zielliste



Destination List (Zielliste) auswählen, um Optionen zum Organisieren von Wegpunkten anzuzeigen.

Liste der Abbiegemanöver



Turn List (Liste der Abbiegemanöver) auswählen, um eine Liste aller Abbiegemanöver für die gesamte Route anzuzeigen. Bildschirmtaste **Avoid** (Meiden) neben einem Abbiegemanöver drücken, um einen Straßenabschnitt zu meiden. Es können maximal acht Straßenabschnitte gemieden werden.

Meideliste

Avoid List (Meideliste) auswählen, um eine Liste der zu meidenden Straßenabschnitte anzuzeigen. Für jeden Eintrag wird eine Option zum Entfernen des Eintrags aus der Liste der zu meidenden Straßenabschnitte angezeigt.

Aufforderungsansage

Voice Prompt (Sprachsteuerung) auswählen, um Optionen zum Deaktivieren und Verwalten der Navigationssprachbefehle anzuzeigen.

Umleitung

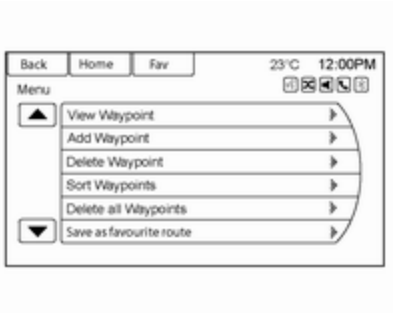
Detour (Umfahren) drücken, um Optionen zum Umfahren der Route anzuzeigen. Wählen Sie aus, ob die gesamte Route oder eine bestimmte Strecke umfahren werden soll.

Routenoptionen

Diese Funktion kann über das Zielbestätigungsmenü oder bei aktiver Routenführung über das Zielmenü aufgerufen werden. Siehe „Zielbestätigung“ weiter oben in diesem Abschnitt.

Zwischenziele

Zur aktuellen Route können bis zu drei Wegpunkte hinzugefügt werden. Die Wegpunkte können sortiert (verschoben) oder gelöscht werden.

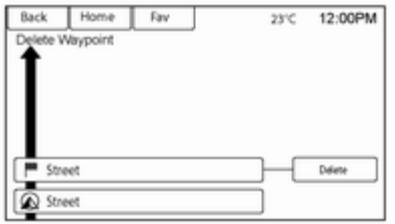


Einen Wegpunkt hinzufügen:

1. Im Wegpunktelistenmenü auf **Add Waypoint** (Wegpunkt hinzufügen) drücken.
2. Geben Sie einen Wegpunkt über eine der Möglichkeiten zum Hinzufügen von Zielen ein. Die Route wird vom System berechnet und markiert. Danach kann sie gestartet werden.
3. Zum Hinzufügen weiterer Wegpunkte erneut **Add Waypoint** (Wegpunkt hinzufügen) drücken und die Wegpunkte in der gewünschten Reihenfolge innerhalb der Route hinzufügen.

Einen Wegpunkt löschen:

1. Im Routenmenü auf **Waypoint List** (Wegpunkteliste) drücken.
2. **Delete Waypoints** (Wegpunkte löschen) drücken.



3. Die zu löschenden Wegpunkte auswählen. Die Bildschirmtaste **Delete** (Löschen) drücken.

Mit der Sortierfunktion können die Wegpunkte in der Zielliste neu organisiert werden.

Wegpunkte sortieren:

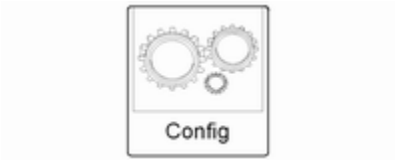
1. Im Routenmenü auf **Waypoint List** (Wegpunkteliste) drücken.
2. **Sort Waypoints** (Wegpunkte sortieren) drücken.
3. Den zu verschiebenden Wegpunkt auswählen.
4. Die Position auswählen, an die der Wegpunkt verschoben werden soll.

Um nicht einzelne, sondern alle Wegpunkte auf einmal zu löschen, **Delete All Waypoints** (Alle Wegpunkte löschen) auswählen.

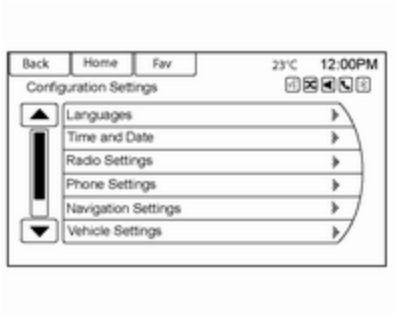
Um eine Zielliste als bevorzugte Route zu speichern, **Save as favorite** (Als Favorit speichern) auswählen.

Konfiguration

Über das Konfigurationsmenü können Funktionen und Voreinstellungen angepasst werden, beispielsweise die Einstellungen für Klang, Radio, Navigation, Anzeige oder Uhrzeit.



1. Die Bildschirmtaste **Config** (Konfiguration) auf dem Startbildschirm oder die Taste **CONFIG** an der Geräteblende drücken.



2. Die Bildlaufleiste drücken, bis die gewünschte Option angezeigt wird. Die zu ändernden Einstellungen auswählen. Informationen zum Anpassen der meisten Fahrzeugeinstellungen finden Sie in der Betriebsanleitung.

Sprachen

Zum Öffnen der Menüoptionen die Taste **Config** (Konfiguration) auf der Startseite oder die Taste **CONFIG** auf der Geräteblende drücken. Um durch die verfügbaren Menü-Optionen zu scrollen, drehen Sie den **MENU/SEL**-Knopf oder berühren Sie den Rollbalken. Knopf **MENU/SEL** oder **Languages** (Sprachen) drücken, um die Sprachen anzuzeigen. Die gewünschte Sprache auswählen.

Uhrzeit- und Datumseinstellungen

Die Bildschirmtaste **Time and Date Settings** (Uhrzeit- und Datumseinstellungen) drücken, um das Menü für Datum und Uhrzeit anzuzeigen.

Automatic Clock Update (automatische Uhrzeitaktualisierung): Ist diese Funktion aktiviert, wird die Uhrzeit automatisch eingestellt.

Uhrzeit einstellen: Zum Erhöhen bzw. Verringern der angezeigten Stunden und Minuten auf **+** oder **-** drücken.

Datum einstellen: **+** oder **-** drücken, um den Wert für den Tag zu erhöhen oder zu senken.

Zeitformat einstellen: Soll die Uhrzeit im 12-Stunden-Format angezeigt werden, auf die Bildschirmtaste **12 Hour** (12 Stunden) drücken. Für eine Anzeige im 24-Stunden-Format auf die Bildschirmtaste **24 Hour** (24 Stunden) drücken.

Zum Speichern der Einstellungen auf die Bildschirmtaste **Back** (Zurück) drücken.

Radioeinstellungen

Zum Öffnen der Menüoptionen die Taste **Config** (Konfiguration) auf der Startseite oder die Taste **CONFIG** auf der Geräteblende drücken. Um durch die verfügbaren Optionen zu blättern, den **MENU/SEL**-Knopf drehen oder die Bildlaufleiste drücken. Zum Anzeigen des Menüs für die Radioeinstellungen den **MENU/SEL**-Knopf oder die Taste **Radio Settings** (Radioeinstellungen) drücken. Über diese Funktion werden die angezeigten Radioinformationen, die voreingestellten Seiten und die automatische Lautstärkeregelung angepasst.

Verfügbare Radioeinstellungen:

Auto Volume (Automatische Lautstärkeregelung): Wählen Sie **AUS**, **niedrige**, **mittlere** oder **hohe** Empfindlichkeit für die automatische Lautstärkeregelung, um die Auswirkungen von unerwünschten Hintergrundgeräuschen, die infolge von wechselnden Fahrbahnbelägen, Fahrgeschwindigkeiten oder offenen Fenstern entstehen können, zu minimieren. Diese Funktion wirkt bei niedrigeren Lautstärkeeinstellungen am besten, wenn die Hintergrundgeräusche in aller Regel lauter als die für das Sound-System eingestellte Lautstärke sind.

Gracenote-Optionen: Drücken, um die Normalisierung zum Verbessern der Spracherkennung und Mediengruppierung zu aktivieren/deaktivieren.

CD-Player ⇨ 150, USB ⇨ 154, zusätzliche Geräte ⇨ 153, Bluetooth-Musik ⇨ 161

Einschaltlautstärke:: Drücken Sie auf diese Schaltfläche, wenn für das Einschalten die maximale Lautstärke eingestellt werden soll, die auch dann zum Tragen kommt, wenn beim Ausschalten des Radios eine höhere Lautstärke gewählt war.

Number of Favorite Pages (Anzahl der Favoritenseiten): Drücken, um die Anzahl der angezeigten FAV-Seiten auszuwählen.

Software Version Information (Informationen zur Softwareversion): Drücken, um Informationen zum System anzuzeigen und verfügbare Softwareaktualisierungen zu installieren.

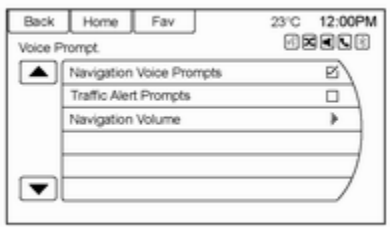
Telefoneinstellungen

Mobiltelefon ⇨ 202

Navigationseinstellungen (ausstattungsabhängig)

Über das Konfigurationsmenü stehen mehrere Navigationssystemeinstellungen zur Verfügung. Einige Optionen sind erst nach dem Planen einer Route verfügbar.

Aufforderungsansage

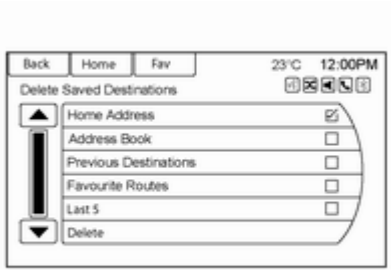


Über das Menü „Sprachsteuerung“ können die Funktionen der Sprachsteuerung geändert werden.

Sprachanweisungen für die Navigation: Mit einem Häkchen werden die Sprachanweisungen für die Navigation aktiviert. Das Häkchen entfernen, um die Sprachanweisungen während der Navigation entlang einer geplanten Route zu deaktivieren.

Navigationslautstärke: Auswählen, um die Lautstärke der Navigationsansagen einzustellen.

Gespeicherte Ziele löschen



Drücken, um alle gespeicherten Ziele zu löschen. Das Untermenü zum Löschen gespeicherter Ziele wird angezeigt. Die gewünschten Optionen für das Löschen auswählen und am unteren Bildschirmrand die Taste „Löschen“ drücken. Ein Bestätigungsbildschirm wird angezeigt, über den der Löschvorgang bestätigt oder abgebrochen werden kann.

Zielführungshinweise

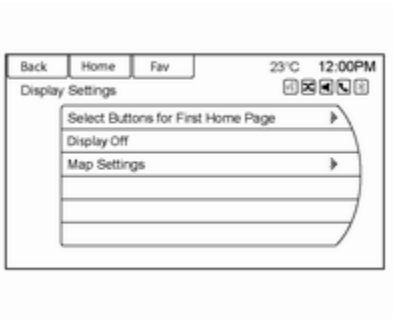
Drücken, um das Anzeigen von Popupfenstern mit Zielführungshinweisen auf der Karte bzw. auf den Hauptbildschirmen für Audio, Telefon usw.

anzuzeigen. Ein Häkchen zeigt an, dass der entsprechende Modus aktiviert ist.

Fahrzeugeinstellungen

Siehe „Fahrzeugpersonalisierung“ in der Betriebsanleitung.

Anzeige-Einstellungen



Es können folgende Optionen angezeigt werden:

Home Page Menu (Startseitenmenü): Drücken, um die erste Seite des Startbildschirms anzupassen.

Rear Camera Options (Rückfahrkamera-Optionen): Drücken, um die Optionen der Rückfahrkamera einzustellen.

Display Off (Display Aus): Drücken, um die Anzeige auszuschalten. Um die Anzeige wieder einzuschalten, eine beliebige Radiotaste oder Bildschirmtaste (sofern ausgestattet) drücken.

Map Settings (Karteneinstellungen): Drücken, um auf das Untermenü zuzugreifen, um den automatischen Zoom einzustellen, die Anzeige von Geschwindigkeitsbeschränkungen auf der Karte zu aktivieren und Einstellungen für die Kartenanzeige zu ändern.

Map Display (Kartenanzeige): Drücken Sie zum Ändern des Bildschirmhintergrundes auf diese Schaltfläche.

- Bei der automatischen Einstellung wird der Bildschirmhintergrund automatisch in Abhängigkeit von den Lichtverhältnissen in der Umgebung angepasst.
- Bei der Tageinstellung wird ein hellerer Kartenhintergrund angezeigt.
- Bei der Nachteinstellung wird ein dunklerer Kartenhintergrund angezeigt.

Die allgemeine Helligkeit der Anzeige lässt sich über das Bedienelement der Instrumententafelbeleuchtung des Fahrzeugs ändern.

Global Positioning System

Die Position des Fahrzeugs wird über Satelliten- und verschiedene Fahrzeugsignale sowie Kartendaten ermittelt.

Gelegentlich können andere Faktoren, wie der Zustand des Satelliten, die Straßenkonfiguration, die Beschaffenheit des Fahrzeugs und/oder andere Umstände, die Fähigkeit des Navigationssystems, die Position des Fahrzeugs exakt zu bestimmen, beeinträchtigen.

Das GPS zeigt anhand der von den GPS-Satelliten gesendeten Signale die aktuelle Position des Fahrzeugs. Wenn das Fahrzeug keine Signale

von den Satelliten empfängt, ist auf dem Kartenbildschirm ein Symbol zu sehen.

Navigationssymbole ⇨ 174

Unter folgenden Umständen ist das System möglicherweise nicht verfügbar oder es können Störungen auftreten:

- der Signalempfang ist durch hohe Bauten, Bäume, große Lkw oder Tunnel beeinträchtigt;
- Satelliten werden repariert bzw. verbessert.

Weitere Informationen zu möglichen Problemen mit dem GPS-System:

Probleme bei der Routenführung ⇨ 194

Service des Navigationssystems ⇨ 194

Positionsbestimmung

Bisweilen kann die Position des Fahrzeuges auf der Karte aus einzelnen oder mehreren der nachstehend angeführten Gründe ungenau sein:

- Das Straßensystem ist verändert worden.
- Das Fahrzeug fährt auf rutschigem Untergrund wie Sand, Schotter oder Schnee.
- Das Fahrzeug wird auf kurvenreichen Straßen bzw. langen Geraden bewegt.
- Der Wagen befindet sich in der Nähe eines Hochhauses oder großen Fahrzeuges.
- Die Fahrbahn verläuft parallel zu einer Autobahn.
- Das Fahrzeug ist mit einem Autotransporter bzw. einer Fähre umgesetzt worden.
- Die Kalibrierung des aktuellen Standortes ist falsch eingestellt.
- Das Fahrzeug wird mit hoher Geschwindigkeit bewegt.
- Die Fahrtrichtung des Fahrzeugs wurde mehrmals geändert oder das Fahrzeug wurde auf einer Parkplatz-Platte gedreht.
- Es wurde in Parkplätze, Garagen oder Parkhäuser eingefahren und/oder aus solchen herausgefahren.
- Es wird kein GPS-Signal empfangen.
- Am Fahrzeug ist ein Dachgepäckträger montiert.
- Es werden Schneeketten verwendet.
- Die Reifen wurden getauscht bzw. sind abgenutzt.
- Der Reifendruck ist nicht korrekt.
- Es ist die erste Nutzung des Navigationssystems nach dem Update der Kartendaten.
- Die 12 Volt -Batterie war mehrere Tage abgeklemmt.
- Das Fahrzeug wird in dichtem Straßenverkehr mit niedrigen Geschwindigkeiten bewegt und dabei häufig angehalten und wieder gestartet.

Probleme bei der Routenführung

Zu falscher Zielführung kann es unter einzelnen oder mehreren der nachstehend angeführten Umstände kommen:

- Es wurde nicht von der angegebenen Straße abgebogen.
- Die Zielführung könnte nicht verfügbar sein, wenn das automatische Neufestlegen der Route auf die nächste Abbiegung nach rechts bzw. links angewandt wird.
- Die Route könnte bei Anwendung des automatischen Neufestlegens unverändert bleiben.
- Beim Abbiegen an einer Kreuzung ist keine Zielführung vorhanden.
- Namen von Plätzen könnten gelegentlich im Plural angesagt werden.
- Beim Fahren mit hoher Geschwindigkeit kann das automatische Neufestlegen der Route sehr lange dauern.
- Bei der automatischen Neufestlegung könnte eine Route zurück zum eingestellten Wegpunkt angezeigt werden, wenn ein Ziel ohne Passieren eines vorgegebenen Wegpunktes angesteuert wird.
- Die Strecke darf auf Grund von zeitlich begrenzten bzw. saisonalen oder anderweitigen Festlegungen nicht befahren werden.
- Einige Routen könnten nicht gesucht werden.
- Die zum Ziel führende Route könnte nicht angezeigt werden, wenn neue Straßen vorhanden sind, Straßen in letzter Zeit verändert wurden oder bestimmte Straßen nicht in den Kartendaten gelistet sind.

  Karten ⇨ 172

Um seinen Standort auf der Karte neu zu kalibrieren, parken Sie das Fahrzeug bei laufendem Motor für zwei bis fünf Minuten, bis die Aktualisierung erfolgt ist. Achten Sie darauf, das Fahrzeug an einem sicheren Ort zu parken, an dem eine freie Sicht zum Himmel und keine großen Hindernisse vorhanden sind.

Service des Navigationssystems

Wenn das Navigationssystem gewartet werden muss und trotz Beachtung der hierin enthaltenen Hinweise Probleme bestehen sollten, wenden Sie sich bitte zwecks Hilfe an Ihren Händler.

Sprachsteuerung

Sprachsteuerung 195

Sprachsteuerung

Über die Sprachsteuerung können Sie die Funktionen des Infotainment Systems freisprechend bedienen.

Die Sprachsteuerung kann genutzt werden, wenn das Radio eingeschaltet oder die aufrechterhaltene Spannungsversorgung (RAP) aktiv ist. Siehe „aufrechterhaltene Spannungsversorgung (RAP)“ in der Betriebsanleitung. Die Anlage hält eine Mindestlautstärke aufrecht.

Sprachsteuerung nutzen

1. ✆/🗣 am Lenkrad drücken. Das Audiosystem wird stummgeschaltet. Die Aufforderungsansage „Please say a command.“ wird wiedergegeben.Warten Sie auf den Ton, bevor sie sprechen.

   Wenn Sie keinen Ton hören, vergewissern Sie sich, dass der Lautstärkepegel hoch genug eingestellt ist.

   Bei aktiver Sprachsteuerung wird oben rechts am Bildschirm das Symbol 🗣 angezeigt.
2. Sprechen Sie einen der weiter unten in diesem Abschnitt angeführten Befehle klar und deutlich aus.

Zweimal ✆/🗣 am Lenkrad drücken, um die Aufforderungsansagen zu überspringen.

Sprachsteuerung abbrechen

1. ✆/↩ am Lenkrad kurz drücken, um einen Befehl abzubrechen, wenn die Systemantwort nicht mit dem Sprachbefehl übereinstimmt. Alternativ zum Abbrechen der Sprachsteuerung den Befehl „Auf Wiedersehen“ oder „Abbrechen“ sprechen.
2. Das System antwortet mit „Auf Wiedersehen“.

Nützliche Hinweise zu Sprachbefehlen

- Wenn mehrere Befehle zur Auswahl stehen, entscheiden Sie sich für den, der Ihrer Intention am besten entspricht.

- Wörter in Klammern sind fakultativ. Für den Befehl „FM (Frequenz) einstellen“ sind beispielsweise die Versionen „FM 87,7 einstellen“ oder „FM einstellen“ gültig.
- Wird der Befehl erkannt, führt das System entweder die gewünschte Funktion aus oder fordert zum Bestätigen der Auswahl auf.
- Wird der Befehl nicht erkannt, wird die Ansage „Entschuldigen Sie“ wiedergegeben.
- Wenn Sie Probleme des Systems beim Erkennen eines Befehls feststellen, bestätigen Sie dessen Richtigkeit. Versuchen Sie, den Befehl klar und deutlich zu sprechen bzw. warten Sie einen kurzen Moment nach dem Ton.
- Hintergrundgeräusche, wie beispielsweise ein mit hoher Drehzahl laufender Lüfter der Klimaanlage, offene Fenster und - trotz geschlossener Fenster - sehr laute Außengeräusche, können zur Folge haben, dass Sprachbefehle falsch verstanden werden.
- Das System erkennt Befehle in verschiedenen Sprachen, unter anderem Englisch, kanadisches Französisch und Spanisch. Das System erkennt nur Befehle, die auf der ausgewählten Sprache basieren.
- Wenn Sie während der Sprachsteuerung die Stimmenlautstärke erhöhen oder verringern möchten, drehen Sie entweder den Lautstärkeregler des Radios oder drücken die Taste am Lenkrad. Wird die Lautstärke während einer Sprachsteuerungssitzung eingestellt, erscheint auf dem Bildschirm ein Lautstärkebalken, der den Verlauf der Regelung des Ansagelautstärkepegels anzeigt. Damit wird auch die Lautstärke der Zielführungs-Informationen verändert.
- Machen Sie sich zunächst mit der gewünschten Adresse vertraut, bevor Sie sie als Navigationsbefehl eingeben. Zu lange Pausen bzw. Verzögerungen bei der Adresseingabe können dazu führen, dass das System die Adresse nicht erkennt oder eine falsche Adresse erkennt.
- Zur Eingabe einer Hausnummer können entweder die ganze Zahl oder die einzelnen Ziffern gesprochen werden. Sie können beispielsweise „3-0-0-0-1“ oder „dreißigtausendeins“ sprechen.
- Wenn das System wiederholt ein Ziel in einem anderen Land angibt, sprechen Sie den Befehl „Land ändern“ und dann das gewünschte Land. Um ein Ziel in einem anderen Land anzugeben, muss im System zunächst das Land geändert werden.

Befehle zur Sprachsteuerung

In der nachstehenden Liste sind die zum Infotainment System verfügbaren Sprachbefehle mit Kurzbeschreibungen angeführt. In Klammern angegebene Wörter sind optional. Beachten Sie die Hinweise oben zur Eingabe von Sprachbefehlen.

Radio-Befehle

Tune AM, tune FM, tune Stitcher (AM einstellen, FM einstellen, Stitcher einstellen): Weist das System an, das

angegebene Frequenzband und den zuletzt gewählten Sender auszuwählen.

Tune AM (frequency), tune FM (frequency) (AM (Frequenz) einstellen, FM (Frequenz) einstellen): Weist das System an, den angegebenen Sender einzustellen.

Thumbs up (Daumen hoch): Weist das System an, dem aktuellen Titel bzw. Sender in Stitcher eine „Daumen hoch“-Bewertung zu verleihen.

Thumbs down (Daumen runter): Weist das System an, dem aktuellen Titel bzw. Sender in Stitcher eine „Daumen runter“-Bewertung zu verleihen.

Medienbefehle

CD, AUX, USB, Bluetooth audio (CD, AUX, USB, Bluetooth-Audio): Weist das System an, die Audioquelle zu wechseln.

Play CD (CD wiedergeben): Weist das System an, eine CD wiederzugeben.

Die nachfolgend aufgeführten Befehle gelten nur für die Quellen USB, iPod und iPhone. Sie werden unterstützt, wenn das Gerät entsprechend indiziert wurde.

Play artist (artist name) (Interpret (Interpretenname) wiedergeben): Weist das System an, Titel eines bestimmten Interpreten wiederzugeben. Sagen Sie beispielsweise „Interpret Rolling Stones wiedergeben“.

Play album (album title) (Album (Albumtitel) wiedergeben): Weist das System an, ein bestimmtes Album wiederzugeben.

Play song (song title) (Song (Songtitel) wiedergeben): Weist das System an, ein bestimmtes Lied wiederzugeben.

Play genre (genre name) (Genre (Genrebezeichnung) wiedergeben): Weist das System an, Lieder eines bestimmten Genres wiederzugeben.

Search artist (artist name) (Interpret (Interpretenname) suchen): Weist das System an, eine Liste aller Lieder eines bestimmten Interpreten anzuzeigen. Sagen Sie beispielsweise „Interpret Rolling Stones suchen“.

Search composer (composer name) (Komponist (Komponistenname) suchen): Weist das System an, eine Liste aller Lieder eines bestimmten Komponisten anzuzeigen. Sagen Sie beispielsweise „Komponist Mozart suchen“.

Search album (album name) (Album (Albumname) suchen): Weist das System an, eine Liste aller Lieder eines bestimmten Albums anzuzeigen. Sagen Sie beispielsweise „Album Sommerhits suchen“.

Search genre (genre name) (Genre (Genrebezeichnung) suchen): Weist das System an, eine Liste aller Lieder eines bestimmten Genres anzuzeigen. Sagen Sie beispielsweise „Genre Jazz suchen“.

Search folder (folder name) (Ordner (Ordnername) suchen): Weist das System an, eine Liste aller Lieder in einem bestimmten Ordner anzuzeigen. Sagen Sie beispielsweise „Ordner meinemusik suchen“.

Search playlist (playlist name) (Wiedergabeliste (Wiedergabelistenname) suchen): Weist das System an, eine Liste aller Lieder in einer bestimmten Wiedergabeliste anzuzeigen. Sagen Sie beispielsweise „Wiedergabeliste pop1 suchen“.

Search audiobook (audiobook name) (Hörbuch (Hörbuchname) suchen): Weist das System an, eine Liste aller Titel eines bestimmten Hörbuchs anzuzeigen. Sagen Sie beispielsweise „Hörbuch 'neue Krimis' suchen“.

Search Podcast (podcast name) (Podcast (Podcastname) suchen): Weist das System an, eine Liste aller Titel eines bestimmten Podcasts anzuzeigen. Sagen Sie beispielsweise „Podcast Bundesliga suchen“.

More like this (ähnliche Titel): Weist das System an, eine Wiedergabeliste mit Titeln zu erstellen, die dem aktuell wiedergegebenen Titel ähneln.

Navigationsbefehle (ausstattungsabhängig)

So aktivieren Sie die Sprachsteuerung für die Navigation:

1. ✆/ drücken. Das Audiosystem wird stummgeschaltet. Die Aufforderungsansage „Bitte sprechen Sie einen Befehl.“ wird wiedergegeben. Warten Sie auf den Ton, bevor sie sprechen.

   Wenn Sie keinen Ton hören, vergewissern Sie sich, dass der Lautstärkepegel hoch genug eingestellt ist.

   Bei aktiver Sprachsteuerung wird oben rechts am Bildschirm das Symbol angezeigt.
2. Sprechen Sie deutlich den Befehl „Navigation“.
3. Sprechen Sie einen der in diesem Abschnitt angeführten Befehle klar und deutlich aus.

Die folgenden Befehle können nur verwendet werden, wenn zuvor der Befehl „Navigation“ gegeben wurde.

Change country (Land ändern): Ändert das Land für die Zieleingabe.

Address or destination (Adresse oder Ziel): Ermöglicht die Eingabe einer Adresse als Ziel. Die Adresse wird dabei in einem einzigen Sprachbefehl eingegeben. Das System erkennt eine als Ganzes ausgesprochene Adresse oder beispielsweise die Stadtmitte eines Orts.

Directed address (Adresseingabe mit Anweisungen): Ermöglicht die schrittweise Eingabe einer Adresse als Ziel. Das Adressformat besteht aus Land, Stadt, Straße und Hausnummer.

Intersection (Kreuzung): Ermöglicht die Eingabe einer Straßenkreuzung als Ziel. Das Format umfasst Land, Stadt, Straße und Kreuzung.

Contact (Kontakt): Wenn ein Telefon mit dem System gekoppelt ist und für die darauf enthaltenen Kontakte Adressinformationen gespeichert wurden, können diese Adressen als Navigationsziel verwendet werden. Wenn das System die Adresse nicht auflösen kann, wird eine Fehlermeldung angezeigt.

Home (Zuhause): Weist das System an, die Routenführung zur Adresse zu starten, die als „Zuhause“ gespeichert wurde.

Points of interest/POI (Sonderziele/POI): Ermöglicht die Auswahl eines Sonderziels als Navigationsziel. Machen Sie sich mit den POI-Kategorien und -Unterkategorien im System vertraut, indem Sie auf der Startseite auf **Destination** (Ziel) oder an der Blende auf **DEST** drücken und dann **Point of Interest** (Sonderziel) auswählen. Wenn die Zielführung aktiv ist, sind die POI-Befehle für „entlang der Strecke“ und „am Zielort“ verfügbar.

Add waypoint (Wegpunkt hinzufügen): Ermöglicht das Hinzufügen von einzelnen Wegpunkten oder des Ziels. Das System fordert zur Auswahl einer Eingabemethode auf. Mögliche Befehle sind beispielsweise „Sonderziel entlang der Route“ oder „Kreuzung“.

Delete waypoint (Wegpunkt löschen): Bei aktiver Zielführung können mit diesem Befehl einzelne Wegpunkte oder das Ziel gelöscht werden. Wenn die Zielführung nicht aktiv ist, zeigt das System an, dass die Zielliste leer ist.

Where am I/my location/current position (Wo bin ich/mein Standort/aktuelle Position): Weist das System an, die aktuelle Fahrzeugposition anzugeben.

Hilfe: Das System gibt detailliertere Hilfebefehle zur Navigation oder zu einer Unterfunktion der Navigation wieder.

Zielführung abbrechen/Route abbrechen: Weist das System an, die Zielführung abzubrechen.

Eingabe eines Ziels in einem anderen Land

Damit die Sprachsteuerung eine örtliche Adresse erkennt, muss das entsprechende Land im Navigationssystem festgelegt sein.

Das Land kann auch über die Sprachsteuerung festgelegt werden. Beim Ausschalten des Fahrzeugs wird das Land jedoch wieder auf den standardmäßigen Wert zurückgesetzt.

1. ✆/🎤 am Lenkrad drücken.
2. Sprechen Sie „Navigation“.
3. Sprechen Sie „Land ändern“.
4. Sprechen Sie den Namen des Landes.

Telefonbefehle

Dial/call (phone number or contact) ((Telefonnummer oder Kontakt) wählen/anrufen): Weist das System an, einen Telefonanruf auszuführen. Sprechen Sie beispielsweise „01234 56789 wählen“. Um einen Kontakt aus dem Telefonbuch anzurufen, sprechen Sie „Wählen“ oder „Anrufen“, nennen sie dann den Namen und den Ort und sprechen Sie „Wählen“.Sprechen Sie beispielsweise „Peter zuhause anrufen“ oder „Peter Büro anrufen“. Wenn eine Nummer nicht erkannt wird, wird die erste Nummer der Liste gewählt.

Pair/connect (Koppeln/verbinden): Weist das System an, ein Gerät zu koppeln.

Digit dial (Wählfolge eingeben): Weist das System an, eine Telefonnummer schrittweise Zahl nach Zahl zu wählen. Sprechen Sie nach den einzelnen Zahlen den Befehl „wählen“.

Redial/redial last numer (Wahlwiederholung/letzte Nummer wiederholen): Weist das System an, die zuletzt gewählte Telefonnummer erneut zu wählen.

Select device/change phone (Gerät auswählen/Telefon ändern): Weist das System an, zu einem anderen gekoppelten Gerät zu wechseln. Das Gerät muss auf den Bildschirm oder über den Knopf **MENU/SEL** ausgewählt werden.

Delete device (Gerät löschen): Weist das System an, ein gekoppeltes Gerät zu löschen.

Read text messages/read SMS messages (Textnachrichten lesen/ SMS lesen): Weist das System an, Textnachrichten von einem gekoppelten Gerät vorzulesen.

Nicht alle Geräte unterstützen Textnachrichten. Gilt je nach Ausstattung.

Übertragung der Sprachsteuerung

Mit dieser Funktion können die Sprachsteuerungsbefehle des Mobiltelefons genutzt werden, beispielsweise Siri oder andere Sprachbefehle. Informationen dazu, ob das Mobiltelefon diese Funktion unterstützt, finden Sie im Benutzerhandbuch des Mobiltelefons.

Zur Aktivierung der Sprachsteuerung des Mobiltelefons ✆/🎤 am Lenkrad etwa 2 Sekunden lang gedrückt halten.

Einstellungsbefehle

Verbose (set) on (mode), verbose (set) off (mode) (Ausführlichen Modus einschalten/ausführlichen Modus ausschalten): Weist das System an, die Aufforderungsansagen zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.

Language (Sprache) (Sprache (Sprache)): Weist das System an, die Sprache einzustellen.

List devices (Geräte auflisten): Weist das System an, eine Liste der verwendbaren Geräte wiederzugeben.

Sonstige Befehle

Goodbye (Auf Wiedersehen): Weist das System an, ein Telefongespräch oder die Sprachsteuerung zu beenden.

Abbrechen: Weist das System an, eine Aktion abzubrechen.

Go back, back, previous (Zurückgehen, zurück, vorherig): Weist das System an, zu einem vorigen Menü zurückzukehren.

Hauptmenü: Weist das System an, das Hauptmenü aufzurufen.

Yes, yep, yup, ya, sure, right, correct, OK, positive, you got it, probably, you bet (ja, jawohl, jau, sicher, richtig, korrekt, OK, positiv, so ist es, wahrscheinlich, klar): Verschiedene Befehle werden als „ja“ erkannt.

No, nope, na, no way, wrong, incorrect, negative, not really, no I said, no I did not, no I do not (nein, nee, nö, falsch, inkorrekt, negativ, nicht wirklich, ich meinte, ich will nicht): Verschiedene Befehle werden als „nein“ erkannt.

Next page, page down (nächste Seite, Seite abwärts): Weist das System an, zur nächsten Seite in der Liste zu blättern.

Previous page, page up (vorherige Seite, Seite aufwärts): Weist das System an, zur vorherigen Seite in der Liste zu blättern.

Hilfe zur Sprachsteuerung

Wenn Sie die Hilfe-Session in Bezug auf das Abspielen aufrufen möchten, sprechen Sie einen der Hilfe-Befehle deutlich aus.

Hilfe: Das System gibt konkretere Hilfebefehle, beispielsweise für Radioeinstellungen, wieder, aus denen der Benutzer wählen kann.

Radio: Über diesen Befehl erfahren Sie, wie ein Frequenzband (AM bzw. FM) ausgewählt wird und Rundfunksendereinstellungen (per Ansage von Frequenzen) geändert werden.

My media (meine Medien): Über diesen Befehl erhalten Sie weitere Informationen dazu, wie Sie bestimmte Titel, Interpreten, Alben oder an den USB-Anschluss angeschlossene Geräte wiedergeben oder die Audioquelle ändern können.

Mobiltelefon: Über diesen Befehl erhalten Sie Informationen zum Wählen, Koppeln eines Geräts und Löschen eines Geräts.

Einstellungen: Über diesen Befehl erhalten Sie Informationen dazu, wie Sie die Sprachsteuerung ein- oder ausschalten oder die Sprache einstellen können.

Mobiltelefon

Bluetooth 202
Bedienung 206
Textnachrichten 209
Freisprecheinrichtung 212

Bluetooth

Übersicht

Bluetooth-fähige Systeme können mit Mobiltelefonen/anderen Geräten kommunizieren und ermöglichen so die Nutzung folgender Funktionen:

- Telefonieren über die Freisprecheinrichtung.
- Nutzung des Adressbuchs bzw. der Kontakteliste des Mobiltelefons im Fahrzeug. Das Telefonbuch wird nur bei angeschlossenem Telefon angezeigt.
- Ausführen von Anrufen über die Sprachsteuerung.

Das System ist betriebsbereit, wenn sich die Zündung in der Stellung ON/RUN (Ein/Betrieb) oder ACC/ACCESSORY (Zubehör/Nebenverbraucher) befindet oder die aufrechterhaltene Stromversorgung (RAP) aktiv ist. Die Reichweite des Bluetooth-Systems kann bis zu 9,1 m (30 ft.) betragen.

Das Radio kann Verbindungen zu den meisten Bluetooth-fähigen Mobiltelefonen aufbauen. Die verfügbaren Funktionen können je nach Gerät variieren.

Während einem Telefongespräch über das System kann ein Bild aus der Kontaktliste des Telefons auf dem Bildschirm angezeigt werden. Diese Funktion wird nicht von allen Mobiltelefonen unterstützt.

Bluetooth-Bedienelemente

Das Bluetooth-System wird über die Bedienelemente des Infotainment Systems und die Bedienelemente am Lenkrad bedient.

Fernbedienung am Lenkrad

/ (Push to Talk): Drücken, um eingehende Anrufe zu beantworten und die Sprachsteuerung zu aktivieren.

/ (Stummschaltung/Auflegen): Drücken, um einen Anruf zu beenden, einen eingehenden Anruf abzulehnen oder die Sprachsteuerung abzubrechen.

+ ▷ - (Lautstärke): + oder - drücken, um die Lautstärke einzustellen.

Bedienelemente des Infotainment-Systems

Informationen zum Navigieren im Menüsystem mit den Infotainment-Bedienelementen finden Sie in der Bedienelementeübersicht ⇨ 135.

✆/✉ (Telefon/Stummschaltung): Drücken, um das Telefonhauptmenü zu öffnen.

Sprachsteuerung

Die Sprachsteuerung nutzt die Befehle zum Steuern des Systems und Wählen der Telefonnummern.

Verwendung der Sprachsteuerung:

- Das System kann bei zu starken Hintergrundgeräuschen keine Sprachbefehle erkennen.
- Das System signalisiert per Ton, dass es zur Entgegennahme eines Sprachbefehls bereit ist. Warten Sie den Ton ab und sprechen Sie anschließend.
- Sprechen Sie deutlich, ruhig und natürlich.

Sprachsteuerung ⇨ 195

Audioanlage

Die Audiowiedergabe erfolgt über die vorderen Lautsprecher des Fahrzeugaudiosystems. Die Wiedergabe anderer Audioquellen wird während der Nutzung des Bluetooth-Systems deaktiviert. Über den Knopf ⏻ kann während eines Anrufes die Lautstärke eingestellt während. Die eingestellte Lautstärke bleibt für spätere Anrufe gespeichert. Die Anlage hält eine Mindestlautstärke aufrecht.

Sprachsteuerung ⇨ 195

Bluetooth-Audio

Bluetooth-Musik ⇨ 161

Telefon/Gerät über die Infotainment-Bedienelemente koppeln

Bevor ein Bluetooth-fähiges Mobiltelefon genutzt werden kann, muss es erst gekoppelt und dann mit dem Fahrzeug verbunden werden. Lesen Sie vor dem Koppeln des Mobiltelefons die Informationen zu den Bluetooth-Funktionen in der Bedienungsanleitung des Mobiltelefons nach.

Informationen zum Koppeln

- Ein Bluetooth-fähiges Mobiltelefon und ein Audiowiedergabegerät können gleichzeitig mit dem System gekoppelt werden.
- Es können bis zu fünf Geräte mit dem Bluetooth-System gekoppelt werden.
- Wenn sich das Fahrzeug bewegt, wird der Koppelungsvorgang deaktiviert.
- Das Koppeln muss nur einmal ausgeführt werden, sofern nicht die Kopplungsinformationen auf dem

Mobiltelefon geändert werden oder das Mobiltelefon aus dem System gelöscht wird.

- Es kann immer nur ein gekoppeltes Mobiltelefon mit dem Bluetooth-System verbunden sein.
- Befinden sich mehrere gekoppelte Mobiltelefone in der Reichweite des Systems, erstellt das Radio eine Verbindung zum ersten Telefon in der Liste oder zum Telefon, mit dem zuletzt eine Verbindung hergestellt wurde.

Telefon/Gerät koppeln

1. Taste **CONFIG** oder ✆/✆ drücken.
2. **Phone Settings** (Telefoneinstellungen) auswählen.
3. **Pair Device** (Gerät koppeln) auswählen. Auf dem Radiodisplay wird **Please start Bluetooth search on your phone. Confirm or enter number:** (Bluetooth-Suche auf dem Telefon starten. Bestätigen oder Code eingeben:) angezeigt. Wenn das Gerät die Verwendung einer vierstelligen PIN unterstützt, wird diese angezeigt. Die PIN wird in Schritt 5 eingegeben.
4. Starten Sie das Koppeln an dem Mobiltelefon, das an das Fahrzeug gekoppelt werden soll. Siehe Benutzerhandbuch des Mobiltelefons.
5. Suchen Sie in der Liste auf dem Mobiltelefon das Gerät, das den Namen der Fahrzeugmarke/des Fahrzeugmodells trägt, und wählen Sie dieses Gerät aus. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Mobiltelefon zur Eingabe der in Schritt 4 bereitgestellten PIN bzw. zur Bestätigung des sechsstelligen Codes. Wenn der Kopplungsvorgang abgeschlossen ist, erkennt das System das neu verbundene Telefon.
6. Wenn auf dem Telefon eine Bestätigung zur Annahme der Verbindung und zum Übertragen des Telefonbuchs angefordert wird, wählen Sie „Immer zulassen“ aus. Andernfalls ist das Telefonbuch unter Umständen nicht über das Bluetooth-System verfügbar. Bei einigen Mobiltelefonen werden die Verbindungsanfragen und Anfragen zum Übertragen des Telefonbuchs in einer Pulldown-Taskleiste am oberen Bildschirmrand angezeigt. Klappen Sie die Taskleiste aus, suchen Sie nach Verbindungs-/Telefonbuchanfragen und akzeptieren Sie sie.
7. Zum Koppeln weiterer Telefone diese Schritte wiederholen.

Liste der gekoppelten und verbundenen Mobiltelefone/Geräte

1. Taste **CONFIG** drücken.
2. **Phone Settings** (Telefoneinstellungen) auswählen.
3. Wählen Sie **Geräteliste**.

Gekoppeltes Mobiltelefon/Gerät löschen

1. Taste **CONFIG** drücken.
2. **Phone Settings** (Telefoneinstellungen) auswählen.

3. Wählen Sie **Geräteliste**.
4. Das zu löschende Mobiltelefon auswählen und die Bildschirmanweisungen befolgen.

Mit einem anderen Mobiltelefon verbinden

Um eine Verbindung zu einem anderen Mobiltelefon herstellen zu können, muss das neue Mobiltelefon im Fahrzeug und für den Anschluss an das Bluetooth-System verfügbar sein.

1. Taste **CONFIG** drücken.
2. **Phone Settings** (Telefoneinstellungen) auswählen.
3. Wählen Sie **Geräteliste**.
4. Das neue zu verbindende Mobiltelefon auswählen und die Bildschirmanweisungen befolgen.

Koppeln über die Sprachsteuerung

Bevor ein Bluetooth-fähiges Mobiltelefon genutzt werden kann, muss es erst gekoppelt und dann mit dem Fahrzeug verbunden werden. Lesen Sie vor dem Koppeln des Mobiltelefons die Informationen zu den Bluetooth-Funktionen in der Bedienungsanleitung des Mobiltelefons nach.

Koppeln von Mobiltelefonen

1. ✆/🎤 drücken. Das System antwortet mit der Ansage „Sprechen Sie einen Befehl.“ und der Ausgabe eines Tons.
2. Sprechen Sie „Koppeln“. Das System antwortet mit der Ansage „Starten Sie auf dem Mobiltelefon die Suche nach Bluetooth-Geräten. Bestätigen oder Nummer eingeben.“.
3. Starten Sie auf dem zu koppelnden Mobiltelefon den Kopplungsvorgang.
4. Suchen Sie in der Liste auf dem Mobiltelefon das Gerät, das den Namen der Fahrzeugmarke/des Fahrzeugmodells trägt, und wählen Sie dieses Gerät aus. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Mobiltelefon zur Eingabe der PIN bzw. zur Bestätigung des sechsstelligen Codes. Das System antwortet „Kopplung erfolgreich“.
5. Zum Koppeln zusätzlicher Mobiltelefone die Schritte 1 bis 4 wiederholen.

Liste der gekoppelten und verbundenen Mobiltelefone wiedergeben

Das System kann eine Liste aller gekoppelten Mobiltelefone aufführen. Wenn ein gekoppeltes Mobiltelefon außerdem mit dem Fahrzeug verbunden ist, gibt das System den Mobiltelefonnamen gefolgt von „ist verbunden“ wieder.

1. ✆/🎤 drücken. Das System antwortet mit der Ansage „Sprechen Sie einen Befehl.“ und der Ausgabe eines Tons.
2. Sprechen Sie „Geräteliste“.

Ein gekoppeltes Mobiltelefon löschen

1. ✆/🎤 drücken. Das System antwortet mit der Ansage „Sprechen Sie einen Befehl.“ und der Ausgabe eines Tons.
2. Sprechen Sie „Geräteliste“.
3. Sprechen Sie „Gerät löschen“.
4. Das System antwortet mit: „Um ein Gerät zu löschen, berühren Sie den entsprechenden Namen auf dem Bildschirm.“Wählen Sie das zu löschende Gerät auf dem Bildschirm aus, um es zu entfernen.

Zum Abbrechen des Befehls auf ✆/↩ am Lenkrad oder auf die Taste **BACK** an der Geräteblende drücken.

Mit einem anderen Mobiltelefon oder Gerät verbinden

Um eine Verbindung zu einem anderen Mobiltelefon herzustellen, sucht das System nach dem nächsten verfügbaren Mobiltelefon. Je nach zu verbindendem Mobiltelefon muss dieser Befehl unter Umständen wiederholt werden.

1. ✆/🎤 drücken. Das System antwortet mit der Ansage „Sprechen Sie einen Befehl.“ und der Ausgabe eines Tons.
2. Sprechen Sie „Telefon ändern“.
   - Zum Auswählen eines Geräts den entsprechenden Namen auf dem Bildschirm drücken.
   - Wenn kein anderes Mobiltelefon gefunden wird, bleibt das ursprüngliche Telefon mit dem System verbunden.

Bedienung

Anrufen mit Telefonbuch und Infotainment-Bedienelementen

Bei Mobiltelefonen, die die Telefonbuchfunktion unterstützen, können Anrufe an die im Telefonbuch gespeicherten Kontakte direkt über das Bluetooth-System ausgeführt werden. Informationen zur Unterstützung dieser Funktion durch das Mobiltelefon erhalten Sie im Benutzerhandbuch des Mobiltelefons oder bei Ihrem Mobilfunkanbieter.

Wenn die Telefonbuchfunktion von einem Mobiltelefon unterstützt wird, stehen die Telefonbuch- und Ruflistenmenüs automatisch zur Verfügung.

Über das Telefonbuchmenü haben Sie Zugriff auf das im Mobiltelefon gespeicherte Telefonbuch und können Anrufe an die darin enthaltenen Kontakte ausführen.

Das Ruflistenmenü bietet Zugriff auf die Telefonnummern von eingehenden, ausgehenden und verpassten Anrufen auf Ihrem Mobiltelefon und ermöglicht das Ausführen eines Anrufs an eine dieser Nummern.

Das Radio zeigt die ersten 1000 Kontakte mit den zugehörigen Telefonnummern (Zuhause, Büro, Mobil, sonstige) an.

Anrufen über das Telefonbuchmenü:

1. Am Radio einmal auf ✆/🎤 oder auf die Bildschirmtaste **Phone** (Telefon) drücken.
2. Wählen Sie **Telefonbuch**.

3. Die Buchstabengruppe des gewünschten Telefonbucheintrags auswählen, um durch die Liste der Namen/Nummern zu blättern.
4. Den gewünschten Namen auswählen.
5. Die gewünschte Nummer auswählen.

Anrufen über das Ruflistenmenü:

1. Am Radio einmal auf ✆/✆ oder auf die Bildschirmtaste **Phone** (Telefon) drücken.
2. „Ruflisten“ auswählen.
3. Liste der eingehenden Anrufe, der ausgehenden Anrufe oder der verpassten Anrufe auswählen.
4. Den gewünschten Namen bzw. die gewünschte Nummer auswählen.

Anrufen über die Infotainment-Bedienelemente

Anrufen:

1. Am Radio einmal auf ✆/✆ oder auf die Bildschirmtaste **Phone** (Telefon) drücken.
2. **Enter Number** (Nummer eingeben) drücken.
3. Die Telefonnummer eingeben.
4. Zum Starten des Wählvorgangs **OK** auswählen.
5. **Call** (Anrufen) auswählen, um den Anruf auszuführen.

Anrufen über die Sprachsteuerung ⇨ 195

Einen Anruf annehmen bzw. abweisen

Wenn ein Anruf eingeht, wird das Infotainment-System stumm geschaltet. Zugleich ist im Fahrzeug ein Klingelton zu hören.

Über die Infotainment-Bedienelemente

Knopf **MENU/SEL** drehen und **Answer** (Antworten) oder **Decline** (Ablehnen) auswählen. Durch Drücken auf den Knopf **MENU/SEL** bestätigen. Alternativ auf die Bildschirmtaste **Accept** (Annehmen) oder **Decline** (Ablehnen) drücken.

Über die Fernbedienung am Lenkrad

✆/✆ drücken, um den Anruf anzunehmen. ✆/✆ drücken, um den Anruf abzulehnen.

Anklopfen über die Infotainment-Bedienelemente

Das Anklopfen muss vom Bluetooth-Telefon unterstützt werden und vom Mobilfunkanbieter freigeschaltet sein, um genutzt werden zu können.

Umschalten zwischen Anrufen (nur gehaltene Anrufe)
Zum Umschalten zwischen Anrufen den Knopf **MENU/SEL** drücken und **Switch Call** (Anruf umschalten) auswählen. Alternativ auf die Bildschirmtaste **Switch Call** (Anruf umschalten) drücken.

Anklopfen über die Fernbedienung am Lenkrad

Das Anklopfen muss vom Mobiltelefon unterstützt werden und vom Mobilfunkanbieter freigeschaltet sein.

- ✆/✆ drücken, um einen Zweitanruf zu beantworten, während bereits ein Gespräch geführt wird. Der ursprüngliche Anruf wird gehalten.
- Erneut auf ✆/✆ drücken, um zum ersten Anruf zurückzukehren.
- Zum Ablehnen des eingehenden Zweitanrufs auf die Bildschirmtaste **Decline** (Ablehnen) drücken oder keine weitere Aktion ausführen.
- ✆/✆ drücken, um das aktuelle Gespräch zu beenden und zum gehaltenen Anruf zurückzukehren.

Telefonkonferenz über die Infotainment-Bedienelemente

Telefonkonferenzen und Dreiwege-Gespräche müssen vom Bluetooth-Telefon unterstützt werden und vom Mobilfunkanbieter freigeschaltet sein, um genutzt werden zu können. Diese Funktion wird nur bei stillstehendem Fahrzeug unterstützt.

Während eines aktiven Anrufs einen Telefonkonferenz starten:

1. Knopf **MENU/SEL** drehen und drücken. **Enter Number** (Nummer eingeben) auswählen.
2. Die Telefonnummer eingeben und **OK** auswählen.
3. Anschließend den Knopf **MENU/SEL** drehen und **Merge Call** (Anrufe zusammenführen) auswählen.
4. Wenn Sie weitere Anrufer in die Konferenz einbeziehen möchten, wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3. Die Anzahl der einbeziehbaren Teilnehmer ist durch Ihren Mobilfunkanbieter begrenzt.

Einen Anruf beenden

Über die Infotainment-Bedienelemente
Knopf **MENU/SEL** drehen und drücken und **Hang Up** (Auflegen) auswählen. Alternativ die Bildschirmtaste **Hang Up** (Auflegen) drücken.

Über die Fernbedienung am Lenkrad
Drücken Sie auf ✆ / ✆.

Anruf stummschalten

Während eines Gesprächs kann die Audioübertragung stummgeschaltet werden, damit die andere am Gespräch beteiligte Person keine Geräusche aus dem Fahrzeug hören kann.

Über die Infotainment-Bedienelemente
Knopf **MENU/SEL** drehen und drücken. **Mute Call** (Anruf stummschalten) auswählen. Erneut drücken, um die Stummschaltung aufzuheben.

Anruf übertragen

Die Audioübertragung kann zwischen dem Bluetooth-System und dem Mobiltelefon übertragen werden.

Das Mobiltelefon muss gekoppelt und mit dem Bluetooth-System verbunden sein, um ein Gespräch auf das Bluetooth-System übertragen zu können.

Audio vom Bluetooth-System zum Mobiltelefon übertragen

Während eines aktiven Anrufs, der über die Audioanlage des Fahrzeugs geführt wird, die Bildschirmtaste **Transfer Call** (Anruf übertragen) drücken oder am Lenkrad die Taste ✆/🎤 gedrückt halten.

Audio vom Mobiltelefon zum Bluetooth-System übertragen

Die entsprechende Übertragungsfunktion am Mobiltelefon verwenden. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch des Mobiltelefons. Die Bildschirmtaste **Transfer Call** drücken oder am Lenkrad die Taste ✆/🎤 gedrückt halten.

Mehrfrequenzwahl (MFV)-Töne

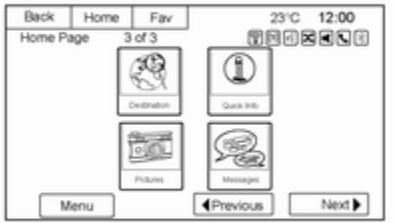
Über das Bluetooth-System im Fahrzeug können während eines Anrufs Nummern gesendet werden. Diese Möglichkeit wird für das Anrufen von menügesteuerten Telefonsystemen genutzt.

Über die Infotainment-Bedienelemente

- Knopf **MENU/SEL** drehen und drücken. **Enter Number** (Nummer eingeben) auswählen. Dann die Telefonnummer eingeben.
- Die Bildschirmtaste **Enter Number** (Nummer eingeben) drücken und Ziffern auswählen. Dann **OK** drücken.

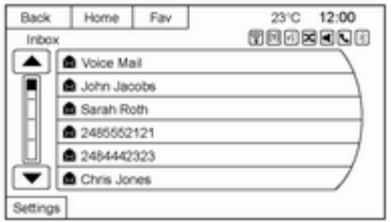
Textnachrichten

Bei Fahrzeugen mit Bluetooth-Unterstützung können Textnachrichten auf dem Display angezeigt oder über das Audiosystem vorgelesen und vordefinierte Textnachrichten gesendet werden. Nicht alle Mobiltelefone unterstützen alle Funktionen bzw. funktionieren mit der Bluetooth-Funktion. Das Radio unterstützt nur den Empfang von SMS-Textnachrichten. Zur Nutzung der Textnachrichtenfunktion muss auf dem Mobiltelefon möglicherweise eine Bestätigung erfolgen bzw. es müssen bestimmte Telefoneinstellungen geändert werden. Siehe Benutzerhandbuch des Mobiltelefons. Die Textnachrichtenfunktion kann auch über die Sprachsteuerung aktiviert werden.



1. Auf dem Startbildschirm auf die Taste **Messages** (Nachrichten) drücken oder die Textnachrichtenfunktion auf dem Telefonbildschirm auswählen. Das Startseitensymbol bleibt abgeblendet und die Telefonfunktion auf dem Startbildschirm ist nicht verfügbar, bis alle Textnachrichten abgerufen wurden.

   Diese Funktion wird deaktiviert, wenn das gekoppelte Bluetooth-Gerät keine SMS-Textnachrichten unterstützt.



2. Sobald alle Textnachrichten abgerufen wurden, wird der Posteingang der Textnachrichten angezeigt. Eine Nachricht auswählen, um sie anzuzeigen. Das Anzeigen von Nachrichten ist nur verfügbar, wenn das Fahrzeug nicht in Bewegung ist.

3. Nachricht anzeigen oder **Listen** (Anhören) auswählen, um eine Sprachausgabe der Nachricht wiederzugeben. Der Bildschirm für die Anzeige von Textnachrichten ist gesperrt, solange das Fahrzeug in Bewegung ist.

- **Call** (Anrufen) auswählen, um den Kontakt bzw. die Nummer zu wählen, der/die mit der Textnachricht verknüpft ist. Das Anrufen des Absenders einer Textnachricht wird nicht auf allen Mobiltelefonen unterstützt. In diesem Fall ist die Funktion **Call** (Anrufen) nicht verfügbar.

- **Reply** (Antworten) auswählen, um eine empfangene Textnachricht zu beantworten. Das Senden von Textnachrichten wird nicht von allen Mobiltelefonen unterstützt.

- Die gewünschte Nachricht in der Liste der vordefinierten Nachrichten auswählen, die als Antwort gesendet werden soll.

- **Send** (Senden) auswählen, um die Nachricht zu senden.
- **Back** (Zurück) auswählen, um den Vorgang abzubrechen und zur vorigen Seite zurückzukehren.

Eingehende Textnachrichten

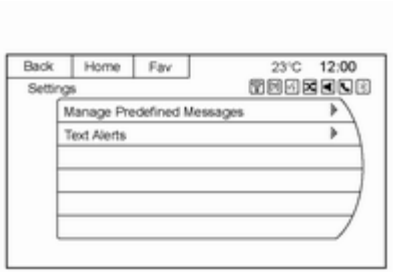
Beim Empfang einer Textnachricht wird ein Popupfenster angezeigt. Das Popupfenster bleibt eingeblendet, bis **Dismiss** (Schließen) ausgewählt wird.

- **Listen** (Anhören) auswählen, um eine Sprachausgabe der Nachricht wiederzugeben.
- **View** (Anzeigen) auswählen, um die Nachricht anzuzeigen. Das Anzeigen von Nachrichten ist nicht verfügbar, wenn das Fahrzeug in Bewegung ist.

- **Reply** (Anworten) auswählen, um mit einer vordefinierten Nachricht zu antworten.
- **Call** (Anrufen) auswählen, um den Kontakt bzw. die Nummer zu wählen, der/die mit der Textnachricht verknüpft ist.
- **Dismiss** (Schließen) auswählen, um das Popupfenster zu schließen.

Einstellungen für Textnachrichten

Die Einstellungen für Textnachrichten sind über den Posteingang der Textnachrichten verfügbar.



- **Manage Predefined Messages** (vordefinierte Nachrichten verwalten) auswählen, um eine benutzerdefinierte Nachricht zu erstellen, die später zum Beantworten einer Textnachricht verwendet werden kann.
- **Text Alerts** (Texthinweis) auswählen, um das Verhalten bei eingehenden Textnachrichten zu bestimmen:
  - Text alert with tone (Texthinweis mit Ton)
  - Tone only (nur Ton)
  - Off (Aus)

Freisprecheinrichtung

Bluetooth-Sprachsteuerung

Zur Aktivierung der Sprachsteuerung am Lenkrad die Taste ✆/🎤 drücken. Verwenden Sie die nachstehend beschriebenen Befehle zur Nutzung der Sprachsteuerungsfunktionen. Zusätzliche Informationen erhalten Sie, indem Sie in einem Menü der Sprachsteuerung den Befehl „Hilfe“ sprechen.

Anrufen

Folgende Befehle können zum Ausführen von Anrufen verwendet werden.

Dial/call (Anrufen/wählen): Verwenden Sie wahlweise einen dieser beiden Befehle, um eine Telefonnummer zu wählen.

Digit dial (Wählfolge eingeben): Mit diesem Befehl kann die zu wählende Telefonnummer als Ziffernfolge eingegeben werden.

Wahl wiederholen: Mit diesem Befehl wird die zuletzt mit dem Mobiltelefon verwendete Nummer gewählt.

Wählen mit dem Befehl „Wählen“ oder „Anrufen“

Anrufen über die Eingabe einer Nummer:

1. ✆/🎤 drücken. Das System antwortet mit der Ansage „Sprechen Sie einen Befehl.“ und der Ausgabe eines Tons.
2. Sprechen Sie „Wählen“ oder „Anrufen“.
3. Sprechen Sie die gesamte Nummer ohne Pausen. Sprechen Sie dann „wählen“.

Nach dem Verbindungsaufbau wird die Stimme der angerufenen Person über die Lautsprecher des Fahrzeugaudiosystems wiedergegeben.

Anrufen über die Eingabe eines Namens:

1. ✆🎤 / drücken. Das System antwortet mit der Ansage „Sprechen Sie einen Befehl.“ und der Ausgabe eines Tons.
2. Sprechen Sie „Wählen“ oder „Anrufen“ und dann die Namenbezeichnung. Sprechen Sie beispielsweise „Anrufen. Peter Büro.“.

Nach dem Verbindungsaufbau wird die Stimme der angerufenen Person über die Lautsprecher des Fahrzeugaudiosystems wiedergegeben.

Anrufen durch Eingabe einer Wählfolge

Mit diesem Befehl kann die zu wählende Telefonnummer als Folge einzelner Ziffern eingegeben werden.

1. ✆/🎤 drücken. Das System antwortet mit der Ansage „Sprechen Sie einen Befehl.“ und der Ausgabe eines Tons.
2. Sprechen Sie „Wählfolge eingeben“.
3. Sprechen Sie die Ziffern einzeln nacheinander. Nach jeder gesprochenen Ziffer wiederholt das System die erkannte Ziffer und gibt einen Ton aus. Sprechen Sie nach der Eingabe der letzten Ziffer den Befehl „Wählen“.

Wird eine Ziffer falsch erkannt, sprechen Sie „Löschen“, um die letzte Ziffer zu löschen.

Nach dem Verbindungsaufbau wird die Stimme der angerufenen Person über die Lautsprecher des Fahrzeugaudiosystems wiedergegeben.

Anrufen mit der Wahlwiederholung

1. ✆🎤 / drücken. Das System antwortet mit der Ansage „Sprechen Sie einen Befehl.“ und der Ausgabe eines Tons.
2. Sagen Sie nach dem Ton „Wahlwiederholung“. Das System wählt die zuletzt vom verbundenen Mobiltelefon aus gewählte Nummer.

Nach dem Verbindungsaufbau wird die Stimme der angerufenen Person über die Lautsprecher des Fahrzeugaudiosystems wiedergegeben.

Systemdaten löschen

Die Daten werden im Bluetooth-System beibehalten, bis sie manuell gelöscht werden. Dies betrifft auch die Informationen zu gekoppelten Mobiltelefonen.

Gekoppeltes Mobiltelefon/Gerät löschen ⇨ 202

Stichwortverzeichnis

A

Allgemeine Informationen..... ..... 132, 145, 150, 153, 154, 161
AM-Radio..... 145
Android-Handys..... 166
Anzeige-Einstellungen..... 188
Audio-CD..... 151
Audio-CD abspielen..... 151
Audio-Quelle..... 143
Audiowiedergabe..... 163
AUX-Eingang..... 153

B

Bedienelementeübersicht..... 135
Bedientasten..... 136
Bedienung 138, 161, 206
Bedienung des Radios..... 143
Benutzung..... 136, 170
Bilder..... 157
Bluetooth 202
Bluetooth®..... 161
  Audio..... 161
  Bedienelemente..... 202
  Musik..... 161
  Telefon/Gerät koppeln..... 202
Bluetooth-Audio..... 161
Bluetooth-Musik..... 161

C

CD-Player..... 150

D

DAB..... 147
Detaillierungsgrad der Karte..... 172
Digital Audio Broadcasting..... 147

E

Ein/Aus..... 143
Einführung 132
Einrichtung der Bluetooth-Musik 161
Einstellungen..... 188
Externe Geräte..... 163

F

Favoriten-Listen..... 146
Fernbedienung am Lenkrad 136, 202
FM-Radio..... 145
Freisprecheinrichtung 212

G

Gespeicherte Audio-Dateien abspielen..... 157
Global Positioning System 192
Gracenote®..... 154
Grundsätzliche Bedienung..... 143

I

iPhone, iPad®..... 163
iPod®..... 163

K
Kartendarstellung 172
Klangeinstellungen..... 143
Konfiguration 188

L
Lautstärke..... 143

M
Mobiltelefon
anklopfen..... 206
Anruf annehmen bzw. abweisen..... 206
anrufen..... 206
Bedienung..... 206
Bluetooth®..... 202
Freisprechen..... 212

N
Navigation..... 170
Adressbuch..... 176
Adresseingabe..... 176
Aktualisierung der Kartendaten..... 172
Karteneinstellungen..... 172
Routenoptionen..... 176
Symbolübersicht 174
Touchscreen-Schaltflächen.... 170
Ziel..... 176
Zielführung..... 176
Zuhause..... 176
Navigationsbefehle..... 195
Navigations-Einstellungen..... 188

P
Positionsbestimmung 193
Preset-Sender..... 146
Probleme bei der Routenführung 194

R
Radio Data System (RDS) 147
Radioeinstellungen..... 188
Radioempfang 148
Radiosender
abrufen..... 146
speichern..... 146
Suchen..... 145

S
Schnellinfo..... 145
Sendersuche..... 145
Service des Navigationssystems 194
Smartphone-Apps nutzen..... 166
Sonderziele (POI)..... 176
Sprachen..... 188
Sprachsteuerung 195, 202, 212
Startseite
Anpassen..... 138
Funktionen..... 138
Stitcher-Internetradio..... 166
Symboleübersicht 174

T
Telefon/Gerät koppeln..... 202
Textnachrichten..... 209
Touchscreen-Schaltflächen 136, 138

U
Übersicht 134
Uhrzeit- und Datumseinstellungen..... 188
USB
-Menü..... 157
Anschluss..... 156
Dateisystem und Benennung.. 157
Fahrposition..... 154
Fehlerbehebung..... 154
Gerät wiedergeben..... 157
Medienformate..... 154
MP3-Player..... 154
USB-Geräte anschließen..... 156

Z
Ziel 176
Zusätzliche Geräte anschließen. 153

Copyright GM Korea Company, Incheon, Korea und Chevrolet Europe GmbH, Zürich, Switzerland.

Alle in diesem Handbuch enthaltenen Informationen basieren auf den zum Zeitpunkt der Drucklegung neuesten verfügbaren Produktinformationen und gelten ab dem unten angegebenen Datum. Chevrolet Europe GmbH behält sich das ausschließliche Recht von Änderungen an diesem Handbuch vor.

Ausgabe: August 2013, Chevrolet Europe GmbH, Zürich, Switzerland.

Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier.

KTA-7001/2-de

Infotainment-Handbuch